

L'Angleterre s'en tient à sa politique sur l'Éthiopie Waitkus survole l'Atlantique mais son avion tombe

On voulait enlever M. Bennett

Le premier ministre révèle l'existence d'un complot soviétique dont la marche des grévistes des camps n'aurait été qu'un prétexte. — On aurait voulu établir un gouvernement soviétique au Canada. — "L'article 98 du code criminel restera loi." Candidats du crédit social contre MM. Bennett et King.

PASTORALE SUR LE DEVOIR ELECTORAL

M. King demande aux électeurs de laisser l'Alberta faire l'expérience du crédit social. — Si elle réussit, tous les partis adopteront la théorie automatiquement. — L'accord commercial avec les Etats-Unis. — Rien ne semble avoir été fait durant l'année écoulée. — M. Stevens a parlé samedi à Alexandria.

M. KING PARLERA A EDMONTON MERCREDI

Dans trois semaines, près de six millions d'électeurs et d'électrices éliront le prochain gouvernement du Canada. Ils auront à choisir, prévoit-on, parmi 900 candidats. A date, les divers partis en présence ont choisi 724 porte-étendards et le nombre va s'accroissant chaque jour.

A Victoria, samedi soir, M. Bennett a soutenu que la récente marche des chômeurs des camps sur Ottawa n'était qu'un paravent dont les Soviétiques s'étaient servi pour enlever le premier ministre et le retenir comme otage durant l'établissement d'un gouvernement soviétique au Canada. Il n'a pas donné de détails sur le complot en question si ce n'est que le gouvernement canadien l'avait découvert. "Voulez-vous d'un gouvernement dirigé par des hommes de cette trempe?" demanda le premier ministre en fustigeant les communistes de Moscou et leurs émissaires ici. Les Canadiens ne toléreront jamais l'intervention étrangère. Le gouvernement conservateur veut la paix, l'ordre et la liberté mais non pas la licence. L'article 98 du code criminel restera loi.

Sur la fin de la semaine, un candidat du crédit social a été choisi pour faire la lutte à M. Bennett dans Calgary-ouest. Le premier ministre aura donc trois adversaires, un libéral et un C.C.F. ayant déjà été mis en nomination dans son comté.

Dans sa circonscription de Prince-Albert, Sask., le chef libéral, M. Mackenzie King, qui a, lui aussi, un candidat du crédit social comme adversaire, a dit que le crédit social se répandra comme le feu au Canada et dans le monde si le premier ministre Aberhart applique cette théorie avec succès en Alberta. Mais point n'est nécessaire d'avoir un parti du crédit social au fédéral. Les théories économiques Aberhart et Douglas sont à l'essai et si elles fonctionnent bien, tous les partis politiques les adopteront automatiquement. Le chef libéral promet que le premier ministre Aberhart aura toute latitude pour mettre ses projets à exécution, mais en attendant qu'il réussisse il demande aux électeurs de limiter l'application à l'Alberta. M. King fait savoir que des son avènement, s'il est élu, le parti libéral négociera un accord commercial effectif avec les Etats-Unis. Il accuse le premier ministre d'avoir négocié sans trop d'enthousiasme jusqu'ici et d'avoir perdu un temps précieux. Apparemment, dit-il, rien n'a été fait durant l'année écoulée.

M. Stevens, chef du parti de la restauration nationale, a commencé sa campagne en Ontario. A Alexandria, samedi, il a dit aux fermiers que les prix du lait étaient fixés par les grosses corporations et les a mis en garde contre "quelques individus qui dominent la vie économique du pays".

M. Woodsworth, chef de la C.C.F., est revenu dans son comté de Winnipeg-nord-centre, après une tournée dans le nord du Manitoba.

Dans une circulaire lui hier dans les églises du diocèse d'Ottawa, S. Ex. Mgr Forbes, archevêque, a publié à titre documentaire et fait sienne "la précieuse lettre de Son Eminence le Cardinal Villeneuve sur le devoir électoral". Comme nous avons déjà publié la lettre de Son Eminence, nous nous contentons d'en signaler aujourd'hui les principales divisions: Le droit de vote, la liberté des votes, le trafic des suffrages, l'intempérance, le serment. Ce document invite tous les chrétiens à accomplir les élections dans un esprit religieux, à ne pas vendre leurs voix, à ne pas s'enivrer, à ne pas faire de faux serment.

QUE LE CRÉDIT SOCIAL FASSE SES PREUVES

M. King dans son comté de Prince-Albert. Aberhart aura toute la latitude voulue.

LES NEGOCIATIONS

PRINCE-ALBERT, Sask., 23.— (P.C.)— Le chef libéral, M. King, reçoit ses commettants cet après-midi et parle à une grande assemblée à Prince-Albert ce soir. Trois adversaires lui contesteront son siège: F. T. Graves, conservateur, Tom Johnson, C.C.F. et A. R. Beard, candidat du crédit social, de MacLeod, Alberta.

M. King a ouvert sa campagne dans son comté de Leask, samedi soir. Il a dit que les principes du crédit social devaient être expérimentés d'abord en Alberta avant qu'on tente de les appliquer ailleurs.

CAMPAGNE ACTIVE



Le sénateur GUSTAVE LACASSE a commencé une tournée politique dans plusieurs comtés du nord et de l'est de la province d'Ontario. Il parlera en faveur des candidats libéraux.

LE SÉNATEUR G. LACASSE AU NORD ONTARIEN

Il parlera aussi dans l'est. Pour M. Edgar Chevrier.

A TORONTO

WINDSOR, 23.— Monsieur le sénateur Lacasse est parti à la fin de la semaine pour une tournée politique dans le nord et l'est de la province. Il sera absent de son bureau durant environ deux semaines, au cours desquelles il portera la parole dans l'intérêt des candidats libéraux de Cochrane, Nipissing, Prescott, Russell, Stormont. Il terminera cette campagne personnelle en prononçant le discours principal de la grande assemblée de M. Edgar Chevrier, à la Salle Sainte-Anne d'Ottawa, le soir du 5 octobre. Il doit aussi porter la parole à Toronto le lundi suivant avant de s'en retourner à la capitale.

LONDRES, 23.— Le Sunday Pictorial dit qu'une épidémie historique d'une grande violence remontant à la période qui s'est écoulée entre 1485 et 1670 a disparu de l'arsenal de la tour de Londres. Scotland Yard a été alerté. Le tout de l'édifice est gardé aussi étroitement que la Banque d'Angleterre.

ON COMPLAINTE L'ENLEVEMENT DE M. BENNETT

Le premier ministre révèle que les marches de la faim devaient aboutir à un gouvernement soviétique.

L'ORDRE MAINTENU

(Presse Canadienne) VICTORIA, 23 septembre.— Le premier ministre R.-B. Bennett a révélé ici, samedi soir, que les marches de la faim avaient pour but de permettre d'établir un gouvernement soviétique au Canada, tandis qu'on aurait déposé le premier ministre comme otage. M. Bennett expliqua que c'est parce que le gouvernement a mis à jour ce complot, qu'il a maintenu l'ordre à tout prix. Le premier ministre se lança alors dans une vigoureuse attaque contre "les émissaires de Moscou".

M. Bennett fut rapidement amené à parler de communisme de la Section 98 des camps de secours, de Tim Buck et de sa propre fortune, à la suite de questions qui lui furent posées par les auditeurs. Son discours dura environ deux heures. En outre de répondre aux défis qui

(Suite à la 7e page)

L'hon. G. Lacasse parle à Rockland jeudi prochain

L'HON PAUL LEDUC, MINISTRE DES MINES, A ST-JOSEPH D'ORLEANS, SAMEDI.

(Spécial au Droit) BOURGET, Ont., 23.— Un sénateur et un ministre provincial se rendront cette semaine dans le comté de Russell, porter la parole en faveur de la candidature de M. Alfred Goulet, candidat libéral. L'honorable sénateur Gustave Lacasse, de Tecumseh, Ontario, parlera à Rockland, jeudi soir, et l'honorable Paul Leduc, ministre des Mines dans le cabinet Hepburn, samedi soir à Saint-Joseph d'Orléans.

M. Alfred Goulet tiendra en outre, une assemblée demain soir à 8 heures, à Cyrville dans la salle paroissiale. Dimanche prochain, il tiendra trois assemblées. La première à St-Albert, après la messe; la deuxième à L'Imposée, à 2 h. 30 de l'après-midi; et la troisième, à 8 heures, le soir, dans la paroisse de Casselman.

L'Italie augmente sa marine



Voici la photo du croiseur "Pola", au moment où il glisse des coques sèches dans le mer. Ce nouveau navire de guerre sera affecté à la patrouille méditerranéenne.

La démission de Frank-B. Kellogg

IL DEMISSIONNE DE SA CHARGE DE JUGE DU TRIBUNAL INTERNATIONAL.

(Presse Associée) GENEVE, 23.—Frank-B. Kellogg, ancien secrétaire d'Etat américain, a démissionné aujourd'hui de sa charge de juge du tribunal international permanent.

LORD ET LADY BESSBOROUGH PARTENT JEUDI

Plusieurs réceptions auront lieu avant leur départ définitif de la capitale.

UN DINER D'ETAT

Leurs Excellences le Gouverneur Général et la Comtesse de Bessborough quitteront la Capitale jeudi pour rentrer en Angleterre, après un stage de quatre ans à Rideau Hall. Leurs Excellences complètent une légitime tournée d'adieu dans tout le Dominion. Plusieurs réceptions seront données en leur honneur avant leur départ.

Cet après-midi, une réception sera donnée par le Women's Canadian Club à l'occasion du départ de leurs Excellences. Le comité organisateur des femmes du Canada, une magnifique urne en or canadien, sera présentée à la Comtesse de Bessborough par Lady Perley. Mercredi soir, un dîner d'Etat sera donné en l'honneur de Leurs Excellences. Sir George Perley présidera en l'absence du premier ministre Bennett. Les adresses qui ont été adonnées par les deux Chambres à l'égard du représentant de Sa Majesté le Roi Georges V et de Lady Bessborough, seront présentées à cette occasion.

Lord Tweedsmuir, nouveau gouverneur général du Canada, arrivera à Ottawa vers la fin d'octobre, en compagnie de Lady Tweedsmuir.

Petites Dépêches

CONDAMNÉ À L'AMERDE WINDSOR, Ont., 23.— Basilio Schinacari, marchand de cette ville, a été trouvé par le magistrat Brodie coupable d'avoir donné de la liqueur à une personne mineure et condamné à vingt-cinq dollars d'amende avec dépens ou à trente jours.

ETU PRINCIPAL HONORAIRE ST-ANDRE-EST, Qué., 23.— Archibald-C. Kains, d'Ottawa, a été élu samedi président honoraire de la Société Historique du comté d'Argenteuil, et le Dr B.-N. Wales.

250e anniversaire du passage d'Iberville

Deux grands anniversaires à Ville-Marie l'en prochain. VILLE-MARIE, P. Q., 23.— Il y aura deux anniversaires importants à célébrer l'en prochain: le 250e anniversaire du passage d'Iberville et de ses deux compagnons, le "Père du Collège" et le cinquantenaire de Ville-Marie. On s'attend à ce que ces anniversaires donnent lieu de belles manifestations.

L'AVIATEUR NE PEUT SE RENDRE EN LITHUANIE

Le brouillard et la tempête sont cause de la chute de l'avion dans le Libre-Etat d'Irlande.

NON BLESSE

L'aviateur était fatigué et sa provision de gazoline allait s'épuiser.

AVION SIGNALÉ

BALLINROBE, comté de Mayo, Libre-Etat d'Irlande, 23. Felix Waitkus, 28 ans, aviateur du Wisconsin, a terminé hier son envolée transatlantique, mais son avion est tombé dans un champ sans que l'aviateur ait été blessé. Le brouillard et la tempête le long de la côte d'Irlande ont été causes de l'accident.

Waitkus avait entrepris une envolée sans arrêt de New-York à Kaunas, Lithuanie. La machine trappa un arbre et fut grandement endommagée. L'aviateur s'en tira cependant sans un égratignure.

Jessaval, dit-il, d'aborder à l'aérodrome de Baidonnel, près de Dublin, puis le dirigea mon avion vers l'aérodrome de Ballinrobe, mais je ne pus le trouver. Je fus heureux d'apercevoir la terre car j'étais fatigué et ma provision de gazoline commençait à s'épuiser.

L'avion de Waitkus fut signalé au-dessus de Headford, comté de Glasgow, sur la côte ouest du Libre-Etat environ une demi-heure avant l'accident. L'envolée fut entreprise pour commémorer celle de Stephen Darius et de Stanley Girenas, tués il y a deux ans à 375 milles de Kaunas.

EXPOSITIONS SCOLAIRES QUI ONT DU SUCCÈS

Elles ont eu lieu dans quatre endroits des comtés de Russell et Prescott.

CETTE SEMAINE

(Spécial au Droit) PLANTAGENET, Ont., 23.— Le ministère provincial de l'Agriculture sous la direction de M. F. Larose, agronome a tenu la semaine dernière dans les comtés unis de Prescott et de Russell quatre expositions scolaires aux dates et aux endroits suivants: le 16 septembre, Russell, le 17, Léonard, le 19, Lafontaine (Clarence Creek) et le 20, Plantagenet.

L'assistance à ces expositions cette année, a été particulièrement nombreuse et très intéressée aux produits exposés. Au delà de 2000 exhibits, produits de la culture ou du travail des élèves furent (tels après avoir passé par le jugement et la critique très sévère des juges, M. Larose fut assisté dans son travail par MM. Basil Johnston de Navan, Ont., et Laurent Lalonde de Lemieux, Ont., comme juges des animaux et des grains et par Miles, Ethel Rivington de Navan, Ont., et Irene Hamelin de Plantagenet, Ont., comme juges des travaux de couture et d'art culinaire, MM. les Inspecteurs C. B. Routley de Russell, Ont., et J. S. Gratic, de Plantagenet, Ont., ont une part active à ces expositions et jugeront la plupart des concours de chant, d'orthographe, de recitation et d'élocution.

L'on peut dire, d'une façon générale, que la qualité des produits fut supérieure aux années précédentes et que la coopération entre les élèves, les instituteurs et les commissaires fut remarquable. En fait, ce n'est qu'avec l'aide de toutes les personnes intéressées que nous pourrions faire un véritable succès de cette œuvre d'éducation agricole. Les parents devraient encourager les jeunes qui essaient de faire quelques choses par eux-mêmes et pour eux-mêmes.

Une des nouveautés du programme cette année fut le concours d'orthographe et celui d'identification de races d'animaux de la ferme. Dans le concours d'orthographe plusieurs élèves démontrèrent une connaissance remarquable. Cependant dans le concours d'identification de races d'animaux de la ferme quelques élèves seulement purent identifier les 20 races exposées. La grande majorité des concurrents désappointés les juges qui s'attendaient à ne voir constater chez les fils de ruraux une connaissance au moins rudimentaire des races communes d'animaux de ferme.

Ces expositions se continueront cette semaine aux dates et aux endroits suivants: le 24 Riceville, le 26 Lefavre et le 27 L'Original.

21 PERSONNES SONT BLESSÉES

Une bagarre entre nationalistes et communistes en France.

PARIS, 23.—Les nationalistes de toute la France, ayant en tête les membres de la Croix de Feu, de même que les forces de droite et de gauche se préparent à une campagne d'hiver afin de conquérir le pouvoir. Il y a eu bagarre avec les communistes à Caen et vingt et une personnes ont été blessées. Des milliers de Croix de Feu se sont réunis ce soir au représentant du "Droit" qui le questionnait sur l'attitude française dans le conflit italo-éthiopien, qu'il estimait que la question devait fatalement se terminer par un compromis prochain. "La presse américaine dit M. Boespflug, a énormément exagéré le danger de guerre; elle a inutilement monté les esprits. La presse américaine aime le sensationnel. L'Italie n'est certainement pas de taille à se mesurer avec l'Allemagne. C'est à la France, elle-même qui se mélangera à un conflit anglo-

IL DEMISSIONNE



FRANK-B. KELLOGG démissionne de sa charge de juge du tribunal international.

6e SESSION DE L'ACADÉMIE ST-THOMAS D'AQUIN

Elle aura lieu à Québec les 9 et 10 octobre. Présidence d'honneur de Son Exc. Mgr Forbes.

LE R. P. SIMARD, O.M.I.

(Spécial au Droit) QUÉBEC, 23.— La sixième Session de l'Académie Canadienne Saint-Thomas d'Aquin aura lieu les 9 et 10 octobre prochain, à Québec, dans la salle des Promotions de l'Université Laval. La première séance aura lieu sous la présidence d'honneur de Son Exc. Mgr G. Forbes, archevêque d'Ottawa. Le conférencier sera le R. P. Georges Simard, O. M. I., doyen de la Faculté de Théologie de l'Université d'Ottawa. Le R. P. Simard traitera le sujet suivant: "Les Thomistes et Saint Augustin".

LE PROGRAMME

Voici le programme détaillé des séances:

Première Séance (9 octobre, 8 h. p.m.) Les trois sages et Saint Thomas. Allocution d'ouverture par Mgr L.-A. Paquet, P.A., Président de l'Académie.

Les Thomistes et Saint Augustin. Révérend Père Georges Simard, O.M.I., D.Ph., D.Th., Doyen de la Faculté de Théologie de l'Université d'Ottawa.

Présidence d'honneur: Son Excellence Monseigneur Guillaume Forbes, Archevêque d'Ottawa.

Deuxième séance (10 octobre, 3 h. 30 p.m.) L'indéterminisme et saint Thomas M. Charles de Konink, Docteur en Philosophie.

Professeur à la Faculté de Philosophie de l'Université Laval. Saint Thomas et la Morale professionnelle.

T. R. Mons, le Chanoine Cyrille Gagnon, D.Th., Professeur de Théologie Morale à l'Université Laval.

Présidence d'honneur: Monseigneur Camille Roy, P.A., V.G., Recteur de l'Université Laval.

Troisième séance (10 octobre, 8 h. p.m.) La religion dans ses rapports avec la discipline scolaire.

Monsieur François-M. Daigle, D.Th., Professeur de Philosophie au Collège Saint-Thomas, Chatham, N.B.

La Royauté du Christ d'après saint Thomas d'Aquin.

T. R. Mons, le Chanoine Arthur Gaudreault, D.Th., Curé de Bagotville.

Présidence d'honneur: Son Excellence Monseigneur Patrice-Alex. Chasson, Evêque de Chatham.

OPPOSITION À LA DOMINATION DE CET EMPIRE

Une contre-proposition soumise par l'Italie, est qualifiée d'inacceptable.

PLAN DU COMITE

La France est décidée à agir d'après la lettre et l'esprit d'un protocole de la S. des N.

LE PESSIMISME

(Presse Canadienne) Bien que la tension entre la Grande-Bretagne et l'Italie soit quelque peu moindre, par suite de déclarations faites de part et d'autre à Rome, l'impasse entre l'Italie et la Société des Nations au sujet de l'Éthiopie n'en est pas moins alarmante.

Le comité de conciliation de la S. des N. se prépare à soumettre la question à la S. des N. elle-même, par suite du refus par l'Italie du plan préparé par le comité, pendant que les délégués anglais affirment qu'ils ne se départiront pas de leur attitude, qui consiste à sauvegarder l'indépendance politique de l'Éthiopie.

INACCEPTABLES (Presse associée) GENEVE, 23.— Les délégués anglais ont déclaré aujourd'hui, devant le comité des cinq de la Société des Nations, que les contre-propositions faites par l'Italie pour le règlement du différend italo-éthiopien sont inacceptables.

S. de Madariaga, président du comité, assurera auprès du baron Aloisi si les observations de ce dernier sont la réponse officielle de l'Italie aux propositions de la Société des Nations.

On est pessimiste dans les milieux de la S. des N. Le comité a appris que l'Éthiopie a accepté le plan original de la S. des N. en vue du développement international de l'Éthiopie.

LES PROPOSITIONS (Presse associée) GENEVE, 23.— On apprend aujourd'hui de source recommandable que le baron Aloisi a présenté une proposition en quatre points, qui est une contre-demande au programme soumis par le comité des cinq puis-

(Suite à la 5e page)

Pronostics

TORONTO, 23.— La pression est basse depuis la balle d'Hudson et en gagnant le Manitoba, jusqu'aux Etats du nord-ouest, ainsi qu'à Terre-Neuve, et elle est élevée dans l'Ontario, Québec et l'Alberta. Le temps a été beau sur fin de semaine dans les provinces de l'ouest, et il est également beau actuellement mais très frais depuis l'Ontario en gagnant l'est.

PRONOSTICS Vallée de l'Outaouais et haut du St-Laurent. — Vents du nord à l'est; beau aujourd'hui et la plus grande partie de mardi; très frais ce soir.

Maximum hier 32
Minimum (nuit) 26
A 8 heures ce matin: — Dawson, 24; Aklavik, 20; Ft. Simpson, 32; Ft. Smith, 38; Port Rupert, 44; Victoria, 50; Kamloops, 48; Jasper, 26; Calgary, 42; Edmonton, 26; Ft. Albert, 38; Churchill, 46; Winnipeg, 52; Moosejoe, 34; S. S. Marie, 42; London, 42; Toronto, 44; Kingston, 40; OTTAWA, 42; Montréal, 44; Doucet, 32; Québec, 44; Saint John, 48; Halifax, 48; Charlottetown, 50; Détroit, 48; New-York, 52.

LA PRESSE AMÉRICAINE A EXAGÉRÉ LE DANGER

La question italo-éthiopienne se terminera par un compromis. — L'opinion de l'ancien président des H. E. C. de France.

M. Emile Boespflug, ancien président des H.E.C. de France et président de la délégation des H.E.C. venue au Canada à l'occasion des fêtes du Jubilé d'argent de l'École des Hautes Études Commerciales de Montréal, qui est de passage aujourd'hui à Ottawa, a déclaré hier soir au représentant du "Droit" que le questionnement sur l'attitude française dans le conflit italo-éthiopien, qu'il estimait que la question devait fatalement se terminer par un compromis prochain. "La presse américaine dit M. Boespflug, a énormément exagéré le danger de guerre; elle a inutilement monté les esprits. La presse américaine aime le sensationnel. L'Italie n'est certainement pas de taille à se mesurer avec l'Allemagne. C'est à la France, elle-même qui se mélangera à un conflit anglo-

italien que si l'Allemagne bougeait et l'Allemagne, qui qu'on en discute pas, prête à marcher." Paris, ensuite de la situation économique en France, M. Boespflug affirma qu'il n'y avait jamais eu plus de 300,000 à 400,000 chômeurs officiellement inscrits en France. Y compris le chômage intellectuel, le chômage partiel des ouvriers et les chômeurs non inscrits, il y a peut-être eu à un moment 900,000 chômeurs. Le chômage a considérablement diminué en France depuis un an, c'est-à-dire depuis que le pays a fermé ses portes aux ouvriers étrangers. M. Boespflug ajouta que c'est la première fois que chacun des membres de la délégation qu'il dirige traverse en Amérique et que tous sont enchantés de la croisière.

Radio-Concerts

Les programmes et les renseignements radiophoniques que nous publions nous sont transmis par les postes et les compagnies de radio. S'il arrive qu'un programme ne soit pas traité à l'heure mentionnée ou qu'un renseignement soit inexact, le Droit n'en peut être tenu responsable.

CA ET LA

L'HISTOIRE DU MONDE EN MUSIQUE

Les "Melody Boys" nous reviennent ce soir à 8 heures sur le réseau de l'est de Radio-Canada. L'on nous apprend que leur émission de ce soir sera composée d'une suite de chansons racontant l'histoire du monde, depuis la mésaventure du Paradis terrestre jusqu'à l'époque de "cette chère dépression" dans laquelle nous vivons. Le programme comporte encore une chanson de "rugby" intitulée "Encore dix verges" ... ce qui ne manquera pas de faire plaisir aux "Tigres" de Hamilton ... car les "Melody Boys" sont également de la ville sise au pied de la légendaire "montagne".

ETHEL BARRYMORE AU MICRO

Ethel Barrymore sera l'artiste invitée au cours de l'émission radiophonique Lux, diffusée ce soir à 9 heures sur le réseau CBS (WABC). La célèbre artiste de la scène et de l'écran se fera entendre dans une pièce intitulée "Mary" Mary, quite contrary, cette comédie raconte l'histoire d'une actrice qui sait enjoler tout le monde en rendant tout le monde ridicule. Ce sera la deuxième fois que Mlle Barrymore est la vedette d'une émission radiophonique de ce genre.

Grace Moore, soprano du Metropolitan Opera de New-York et vedette du film "Love me forever" qui passe actuellement sur l'écran d'un théâtre local, vient de reprendre ses émissions hebdomadaires pour la saison 1935-36. Elle diffuse tous les lundis soirs à 9 heures 30 sur le réseau NBC (WEAF).

Les radio drames du Radio Guild de la NBC disparaîtront bientôt. Ces émissions, diffusées tous les lundis après-midis à 4 heures 30 sur le réseau NBC (WABC) seront remplacées par l'orchestre d'Umberto Egizi à 4 heures 30 et par l'orchestre de Teddy Hill à 5 heures.

Désormais, tous les mardis après-midis à 2 heures 30, le réseau NBC (WJZ) présentera "Goeden Melody" une émission prenant de Denver, Colorado, et mettant en vedette Fred Schmitt et son orchestre. A la même heure le réseau NBC (WEAF) présentera Pete Mack's Moonshakers.

Certaines fluctuations inattendues du marché permettent souvent aux marchands de vous offrir des marchandises de haute marque et de qualité supérieure, à des prix fort réduits. Lisez les annonces.

Où le trouver...

CANADA	
CRCO	Ottawa 880
CRCM	Montréal 910
CRCK	Québec 1050
CRCT	Toronto 840
CRCS	Chicoutimi 950
CKCO	Ottawa 1010
CKCH	Hull 1210
CKAC	Montréal 730
CPFC	Montréal 600
CFRB	Toronto 690
CFBC	Chatham, Ont. 600
CKMG	Cobalt 1210
CFJC	Prescott, Ont. 930
CKGB	Timmins, Ont. 1420
CKNC	Toronto 1420
CKLW	Windsor 1030
ETATS-UNIS	
WABC	New-York 860
WJZ	New-York 680
WLW	New-York 1010
WGN	Chicago 720
WENR	Chicago 870
WBMM	Chicago 770
KYW	Chicago 1020
WJJO	Chicago 1130
WMAQ	Chicago 670
WRC	Washington (D.C.) 850
WLW	Cincinnati, Ohio 700
WSAI	Cincinnati, Ohio 1330
WTAM	Cleveland, Ohio 1070
WGY	Schenectady, N.-Y. 790
WCCO	Minneapolis, Min. 810
WTIC	Martford, Conn. 1040
WOWO	Fort Wayne, Ind. 1160
WRG	Buffalo, N.-Y. 850
WKWB	Buffalo, N.-Y. 1480
WCAU	Philadelphie, Pa. 1170
WFI	Philadelphie, Pa. 560
WIP	Philadelphie, Pa. 610
WBAL	Baltimore, Md. 1060
WBAM	Rochester, N.-Y. 1150
KDRA	Pittsburgh, Pa. 980
WCAE	Pittsburgh, Pa. 1220
WJAS	Pittsburgh, Pa. 1280
WBT	Charlotte, Caroline 1080
WRVA	Richmond, Va. 1110
WBZ	Boston, Mass. 990
WNAO	Boston, Mass. 1230
WHO	Des Moines, Iowa 1000
WSP	Atlanta, Ga. 740
KMOX	St-Louis, Mo. 1080
WJR	Détroit, Mich. 750
WWJ	Détroit, Mich. 920
WSM	Nashville, Tenn. 654
WPG	Atlantic City, N.-J. 1100
WHAS	Louisville, Ky. 820
WOR	Newark, N.-J. 710

DE RETOUR



GRACE MOORE, célèbre soprano de la Metropolitan de New-York, nous est revenue pour la saison 1935-36. Elle diffuse tous les lundis soirs à 9 heures 30 sur le réseau NBC (WEAF).

PROGRAMMES DETAILLÉS

MARGARET SPEAKS

Margaret Speaks, soprano, un choeur de voix mixtes et l'orchestre de William Daly présenteront le programme suivant ce soir à 8 heures 30 sur le réseau NBC (WEAF).
Memory Lane.
The last rose of summer.
Songs my mother taught me.
Dvorak
Musique de ballet de Niala
Delibes
For the wings of a dove.
Mendelssohn
Valse lugubre
Friml
Old folks at home.
Beethoven

CAPRICE

Cette émission de Radio-Canada, le lundi, à 10 h. 30 p.m., se continuera d'ici quelque temps. Pour le radio-concert du 23. M. J.-J. Gagnier a préparé le programme suivant:
"Toronto Bay" J.-J. Gagnier
L'orchestre.
Chanson norvégienne. Fourdrain
Caro Lamoureux, soprano.
Mandolinata. Paladino-St-Saens
L'orchestre.
Caro Nome, de Rigoletto. Verdi
Caro Lamoureux, soprano.
Rêve angélique. Rubinstein
L'orchestre.
Bonjour, ma belle. Behrend
Caro Lamoureux, soprano.
Jean de Paris. Boieldieu
L'orchestre.

RECITAL D'ORGUE

Milton Charles, organiste, présentera le programme suivant demain après-midi à 1 heure 45 sur le réseau NBC (WEAF).
Quintette pour clarinette et cordes op. 115 Brahms
a) Allegro
b) Adagio
c) Andantino
d) Presto non troppo ma con sentimento.

Quartette en sol majeur. Mozart

a) Adagio
b) Allegro
c) Menuetto
d) Rondo.

ENTRE AUTRES CE SOIR

6.00-Fantasia de la Marine Américaine, sous la direction du capt. Starnard (NBC-WJZ).
7.15-Mario Chamblé, tenor.
WJZ.
8.30-Margaret Speaks, soprano - WEAF.
9.00-Les Tziganes Horlick WEAF.
9.30-Théâtre.
10.30-Caprice avec Grace Moore, Grace Moore, soprano, WEAF.
10.30-Caprice, Caro Lamoureux, soprano, et l'orchestre de J.-J. Gagnier.

HORAIRE

Lundi, 23 sept. 1935

POSTES CANADIENS

CRCO--OTTAWA--880
8.00-Programme religieux.
8.15-Déjeuner.
9.00-Disque.
9.30-Disque.
10.00-Disque.
10.30-Spécial.
11.00-Programme du midi.
12.00-Emission internationale de l'Anglettre.
12.15-Emission internationale de l'Anglettre.
12.45-Emission internationale de l'Anglettre.
1.00-Disque.
1.30-Orch. Rex Battle.
2.00-Fantasia.
2.30-Théâtre.
3.00-Nouvelles.
3.30-Disques.
4.00-Disques.
4.30-Disques.
5.00-Disques.
5.30-Disques.
6.00-Disques.
6.30-Disques.
7.00-Disques.
7.30-Disques.
8.00-Disques.
8.30-Disques.
9.00-Disques.
9.30-Disques.
10.00-Disques.
10.30-Disques.
11.00-Disques.
11.30-Disques.
12.00-Disques.
12.30-Disques.
1.00-Disques.
1.30-Disques.
2.00-Disques.
2.30-Disques.
3.00-Disques.
3.30-Disques.
4.00-Disques.
4.30-Disques.
5.00-Disques.
5.30-Disques.
6.00-Disques.
6.30-Disques.
7.00-Disques.
7.30-Disques.
8.00-Disques.
8.30-Disques.
9.00-Disques.
9.30-Disques.
10.00-Disques.
10.30-Disques.
11.00-Disques.
11.30-Disques.
12.00-Disques.
12.30-Disques.
1.00-Disques.
1.30-Disques.
2.00-Disques.
2.30-Disques.
3.00-Disques.
3.30-Disques.
4.00-Disques.
4.30-Disques.
5.00-Disques.
5.30-Disques.
6.00-Disques.
6.30-Disques.
7.00-Disques.
7.30-Disques.
8.00-Disques.
8.30-Disques.
9.00-Disques.
9.30-Disques.
10.00-Disques.
10.30-Disques.
11.00-Disques.
11.30-Disques.
12.00-Disques.
12.30-Disques.
1.00-Disques.
1.30-Disques.
2.00-Disques.
2.30-Disques.
3.00-Disques.
3.30-Disques.
4.00-Disques.
4.30-Disques.
5.00-Disques.
5.30-Disques.
6.00-Disques.
6.30-Disques.
7.00-Disques.
7.30-Disques.
8.00-Disques.
8.30-Disques.
9.00-Disques.
9.30-Disques.
10.00-Disques.
10.30-Disques.
11.00-Disques.
11.30-Disques.
12.00-Disques.
12.30-Disques.
1.00-Disques.
1.30-Disques.
2.00-Disques.
2.30-Disques.
3.00-Disques.
3.30-Disques.
4.00-Disques.
4.30-Disques.
5.00-Disques.
5.30-Disques.
6.00-Disques.
6.30-Disques.
7.00-Disques.
7.30-Disques.
8.00-Disques.
8.30-Disques.
9.00-Disques.
9.30-Disques.
10.00-Disques.
10.30-Disques.
11.00-Disques.
11.30-Disques.
12.00-Disques.
12.30-Disques.
1.00-Disques.
1.30-Disques.
2.00-Disques.
2.30-Disques.
3.00-Disques.
3.30-Disques.
4.00-Disques.
4.30-Disques.
5.00-Disques.
5.30-Disques.
6.00-Disques.
6.30-Disques.
7.00-Disques.
7.30-Disques.
8.00-Disques.
8.30-Disques.
9.00-Disques.
9.30-Disques.
10.00-Disques.
10.30-Disques.
11.00-Disques.
11.30-Disques.
12.00-Disques.
12.30-Disques.
1.00-Disques.
1.30-Disques.
2.00-Disques.
2.30-Disques.
3.00-Disques.
3.30-Disques.
4.00-Disques.
4.30-Disques.
5.00-Disques.
5.30-Disques.
6.00-Disques.
6.30-Disques.
7.00-Disques.
7.30-Disques.
8.00-Disques.
8.30-Disques.
9.00-Disques.
9.30-Disques.
10.00-Disques.
10.30-Disques.
11.00-Disques.
11.30-Disques.
12.00-Disques.
12.30-Disques.
1.00-Disques.
1.30-Disques.
2.00-Disques.
2.30-Disques.
3.00-Disques.
3.30-Disques.
4.00-Disques.
4.30-Disques.
5.00-Disques.
5.30-Disques.
6.00-Disques.
6.30-Disques.
7.00-Disques.
7.30-Disques.
8.00-Disques.
8.30-Disques.
9.00-Disques.
9.30-Disques.
10.00-Disques.
10.30-Disques.
11.00-Disques.
11.30-Disques.
12.00-Disques.
12.30-Disques.
1.00-Disques.
1.30-Disques.
2.00-Disques.
2.30-Disques.
3.00-Disques.
3.30-Disques.
4.00-Disques.
4.30-Disques.
5.00-Disques.
5.30-Disques.
6.00-Disques.
6.30-Disques.
7.00-Disques.
7.30-Disques.
8.00-Disques.
8.30-Disques.
9.00-Disques.
9.30-Disques.
10.00-Disques.
10.30-Disques.
11.00-Disques.
11.30-Disques.
12.00-Disques.
12.30-Disques.
1.00-Disques.
1.30-Disques.
2.00-Disques.
2.30-Disques.
3.00-Disques.
3.30-Disques.
4.00-Disques.
4.30-Disques.
5.00-Disques.
5.30-Disques.
6.00-Disques.
6.30-Disques.
7.00-Disques.
7.30-Disques.
8.00-Disques.
8.30-Disques.
9.00-Disques.
9.30-Disques.
10.00-Disques.
10.30-Disques.
11.00-Disques.
11.30-Disques.
12.00-Disques.
12.30-Disques.
1.00-Disques.
1.30-Disques.
2.00-Disques.
2.30-Disques.
3.00-Disques.
3.30-Disques.
4.00-Disques.
4.30-Disques.
5.00-Disques.
5.30-Disques.
6.00-Disques.
6.30-Disques.
7.00-Disques.
7.30-Disques.
8.00-Disques.
8.30-Disques.
9.00-Disques.
9.30-Disques.
10.00-Disques.
10.30-Disques.
11.00-Disques.
11.30-Disques.
12.00-Disques.
12.30-Disques.
1.00-Disques.
1.30-Disques.
2.00-Disques.
2.30-Disques.
3.00-Disques.
3.30-Disques.
4.00-Disques.
4.30-Disques.
5.00-Disques.
5.30-Disques.
6.00-Disques.
6.30-Disques.
7.00-Disques.
7.30-Disques.
8.00-Disques.
8.30-Disques.
9.00-Disques.
9.30-Disques.
10.00-Disques.
10.30-Disques.
11.00-Disques.
11.30-Disques.
12.00-Disques.
12.30-Disques.
1.00-Disques.
1.30-Disques.
2.00-Disques.
2.30-Disques.
3.00-Disques.
3.30-Disques.
4.00-Disques.
4.30-Disques.
5.00-Disques.
5.30-Disques.
6.00-Disques.
6.30-Disques.
7.00-Disques.
7.30-Disques.
8.00-Disques.
8.30-Disques.
9.00-Disques.
9.30-Disques.
10.00-Disques.
10.30-Disques.
11.00-Disques.
11.30-Disques.
12.00-Disques.
12.30-Disques.
1.00-Disques.
1.30-Disques.
2.00-Disques.
2.30-Disques.
3.00-Disques.
3.30-Disques.
4.00-Disques.
4.30-Disques.
5.00-Disques.
5.30-Disques.
6.00-Disques.
6.30-Disques.
7.00-Disques.
7.30-Disques.
8.00-Disques.
8.30-Disques.
9.00-Disques.
9.30-Disques.
10.00-Disques.
10.30-Disques.
11.00-Disques.
11.30-Disques.
12.00-Disques.
12.30-Disques.
1.00-Disques.
1.30-Disques.
2.00-Disques.
2.30-Disques.
3.00-Disques.
3.30-Disques.
4.00-Disques.
4.30-Disques.
5.00-Disques.
5.30-Disques.
6.00-Disques.
6.30-Disques.
7.00-Disques.
7.30-Disques.
8.00-Disques.
8.30-Disques.
9.00-Disques.
9.30-Disques.
10.00-Disques.
10.30-Disques.
11.00-Disques.
11.30-Disques.
12.00-Disques.
12.30-Disques.
1.00-Disques.
1.30-Disques.
2.00-Disques.
2.30-Disques.
3.00-Disques.
3.30-Disques.
4.00-Disques.
4.30-Disques.
5.00-Disques.
5.30-Disques.
6.00-Disques.
6.30-Disques.
7.00-Disques.
7.30-Disques.
8.00-Disques.
8.30-Disques.
9.00-Disques.
9.30-Disques.
10.00-Disques.
10.30-Disques.
11.00-Disques.
11.30-Disques.
12.00-Disques.
12.30-Disques.
1.00-Disques.
1.30-Disques.
2.00-Disques.
2.30-Disques.
3.00-Disques.
3.30-Disques.
4.00-Disques.
4.30-Disques.
5.00-Disques.
5.30-Disques.
6.00-Disques.
6.30-Disques.
7.00-Disques.
7.30-Disques.
8.00-Disques.
8.30-Disques.
9.00-Disques.
9.30-Disques.
10.00-Disques.
10.30-Disques.
11.00-Disques.
11.30-Disques.
12.00-Disques.
12.30-Disques.
1.00-Disques.
1.30-Disques.
2.00-Disques.
2.30-Disques.
3.00-Disques.
3.30-Disques.
4.00-Disques.
4.30-Disques.
5.00-Disques.
5.30-Disques.
6.00-Disques.
6.30-Disques.
7.00-Disques.
7.30-Disques.
8.00-Disques.
8.30-Disques.
9.00-Disques.
9.30-Disques.
10.00-Disques.
10.30-Disques.
11.00-Disques.
11.30-Disques.
12.00-Disques.
12.30-Disques.
1.00-Disques.
1.30-Disques.
2.00-Disques.
2.30-Disques.
3.00-Disques.
3.30-Disques.
4.00-Disques.
4.30-Disques.
5.00-Disques.
5.30-Disques.
6.00-Disques.
6.30-Disques.
7.00-Disques.
7.30-Disques.
8.00-Disques.
8.30-Disques.
9.00-Disques.
9.30-Disques.
10.00-Disques.
10.30-Disques.
11.00-Disques.
11.30-Disques.
12.00-Disques.
12.30-Disques.
1.00-Disques.
1.30-Disques.
2.00-Disques.
2.30-Disques.
3.00-Disques.
3.30-Disques.
4.00-Disques.
4.30-Disques.
5.00-Disques.
5.30-Disques.
6.00-Disques.
6.30-Disques.
7.00-Disques.
7.30-Disques.
8.00-Disques.
8.30-Disques.
9.00-Disques.
9.30-Disques.
10.00-Disques.
10.30-Disques.
11.00-Disques.
11.30-Disques.
12.00-Disques.
12.30-Disques.
1.00-Disques.
1.30-Disques.
2.00-Disques.
2.30-Disques.
3.00-Disques.
3.30-Disques.
4.00-Disques.
4.30-Disques.
5.00-Disques.
5.30-Disques.
6.00-Disques.
6.30-Disques.
7.00-Disques.
7.30-Disques.
8.00-Disques.
8.30-Disques.
9.00-Disques.
9.30-Disques.
10.00-Disques.
10.30-Disques.
11.00-Disques.
11.30-Disques.
12.00-Disques.
12.30-Disques.
1.00-Disques.
1.30-Disques.
2.00-Disques.
2.30-Disques.
3.00-Disques.
3.30-Disques.
4.00-Disques.
4.30-Disques.
5.00-Disques.
5.30-Disques.
6.00-Disques.
6.30-Disques.
7.00-Disques.
7.30-Disques.
8.00-Disques.
8.30-Disques.
9.00-Disques.
9.30-Disques.
10.00-Disques.
10.30-Disques.
11.00-Disques.
11.30-Disques.
12.00-Disques.
12.30-Disques.
1.00-Disques.
1.30-Disques.
2.00-Disques.
2.30-Disques.
3.00-Disques.
3.30-Disques.
4.00-Disques.
4.30-Disques.
5.00-Disques.
5.30-Disques.
6.00-Disques.
6.30-Disques.
7.00-Disques.
7.30-Disques.
8.00-Disques.
8.30-Disques.
9.00-Disques.
9.30-Disques.
10.00-Disques.
10.30-Disques.
11.00-Disques.
11.30-Disques.
12.00-Disques.
12.30-Disques.
1.00-Disques.
1.30-Disques.
2.00-Disques.
2.30-Disques.
3.00-Disques.
3.30-Disques.
4.00-Disques.
4.30-Disques.
5.00-Disques.
5.30-Disques.
6.00-Disques.
6.30-Disques.
7.00-Disques.
7.30-Disques.
8.00-Disques.
8.30-Disques.
9.00-Disques.
9.30-Disques.
10.00-Disques.
10.30-Disques.
11.00-Disques.
11.30-Disques.
12.00-Disques.
12.30-Disques.
1.00-Disques.
1.30-Disques.
2.00-Disques.
2.30-Disques.
3.00-Disques.
3.30-Disques.
4.00-Disques.
4.30-Disques.
5.00-Disques.
5.30-Disques.
6.00-Disques.
6.30-Disques.
7.00-Disques.
7.30-Disques.
8.00-Disques.
8.30-Disques.
9.00-Disques.
9.30-Disques.
10.00-Disques.
10.30-Disques.
11.00-Disques.
11.30-Disques.
12.00-Disques.
12.30-Disques.
1.00-Disques.
1.30-Disques.
2.00-Disques.
2.30-Disques.
3.00-Disques.
3.30-Disques.
4.00-Disques.
4.30-Disques.
5.00-Disques.
5.30-Disques.
6.00-Disques.
6.30-Disques.
7.00-Disques.
7.30-Disques.
8.00-Disques.
8.30-Disques.
9.00-Disques.
9.30-Disques.
10.00-Disques.
10.30-Disques.
11.00-Disques.
11.30-Disques.
12.00-Disques.
12.30-Disques.
1.00-Disques.
1.30-Disques.
2.00-Disques.
2.30-Disques.
3.00-Disques.
3.30-Disques.
4.00-Disques.
4.30-Disques.
5.00-Disques.
5.30-Disques.
6.00-Disques.
6.30-Disques.
7.00-Disques.
7.30-Disques.
8.00-Disques.
8.30-Disques.
9.00-Disques.
9.30-Disques.
10.00-Disques.
10.30-Disques.
11.00-Disques.
11.30-Disques.
12.00-Disques.
12.30-Disques.
1.00-Disques.
1.30-Disques.
2.00-Disques.
2.30-Disques.
3.00-Disques.
3.30-Disques.
4.00-Disques.
4.30-Disques.
5.00-Disques.
5.30-Disques.
6.00-Disques.
6.30-Disques.
7.00-Disques.
7.30-Disques.
8.00-Disques.
8.30-Disques.
9.00-Disques.
9.30-Disques.
10.00-Disques.
10.30-Disques.
11.00-Disques.
11.30-Disques.
12.00-Disques.
12.30-Disques.
1.00-Disques.
1.30-Disques.
2.00-Disques.
2.30-Disques.
3.00-Disques.
3.30-Disques.
4.00-Disques.
4.30-Disques.
5.00-Disques.
5.30-Disques.
6.00-Disques.
6.30-Disques.
7.00-Disques.
7.30-Disques.
8.00-Disques.
8.30-Disques.
9.00-Disques.
9.30-Disques.
10.00-Disques.
10.30-Disques.
11.00-Disques.
11.30-Disques.
12.00-Disques.
12.30-Disques.
1.00-Disques.
1.30-Disques.
2.00-Disques.
2.30-Disques.
3.00-Disques.
3.30-Disques.
4.00-Disques.
4.30-Disques.
5.00-Disques.
5.30-Disques.
6.00-Disques.
6.30-Disques.
7.00-Disques.
7.30-Disques.
8.00-Disques.
8.30-Disques.
9.00-Disques.
9.30-Disques.
10.00-Disques.
10.30-Disques.
11.00-Disques.
11.30-Disques.
12.00-Disques.
12.30-Disques.
1.00-Disques.
1.30-Disques.
2.00-Disques.
2.30-Disques.
3.00-Disques.
3.30-Disques.
4.00-Disques.
4.30-Disques.
5.00-Disques.
5.30-Disques.
6.00-Disques.
6.30-Disques.
7.00-Disques.
7.30-Disques.
8.00-Disques.
8.30-Disques.
9.00-Disques.
9.30-Disques.
10.00-Disques.
10.30-Disques.
11.00-Disques.
11.30-Disques.
12.00-Disques.
12.30-Disques.
1.00-Disques.
1.30-Disques.
2.00-Disques.
2.30-Disques.
3.00-Disques.
3.30-Disques.
4.00-Disques.
4.30-Disques.
5.00-Disques.
5.30-Disques.
6.00-Disques.
6.30-Disques.
7.00-Disques.
7.30-Disques.
8.00-Disques.
8.30-Disques.
9.00-Disques.
9.30-Disques.
10.00-Disques.
10.30-Disques.
11.00-Disques.
11.30-Disques.
12.00-Disques.
12.30-Disques.
1.00-Disques.
1.30-Disques.
2.00-Disques.
2.30-Disques.
3.00-Disques.
3.30-Disques.
4.00-Disques.
4.30-Disques.
5.00-Disques.
5.30-Disques.
6.00-Disques.
6.30-Disques.
7.00-Disques.
7.30-Disques.
8.00-Disques.
8.30-Disques.
9.00-Disques.
9.30-Disques.
10.00-Disques.
10.30-Disques.
11.00-Disques.
11.30-Disques.
12.00-Disques.
12.30-Disques.
1.00-Disques.
1.30-Disques.
2.00-Disques.
2.30-Disques.
3.00-Disques.
3.30-Disques.
4.00-Disques.
4.30-Disques.
5.00-Disques.
5.30-Disques.
6.00-Disques.
6.30-Disques.
7.00-Disques.
7.30-Disques.
8.00-Disques.
8.30-Disques.
9.00-Dis

Le Droit

"L'avenir est à ceux qui luttent"

Journal indépendant en politique et
totalement dévoué aux intérêts
de l'Église et de la Patrie.

Fondé le 27 mars 1913.
Publié par le Syndicat d'Œuvres
Sociales (Ltee)
SIEGE SOCIAL: 98, RUE GEORGES

Services télégraphiques:
PRESSE ASSOCIÉE ET
PRESSE CANADIENNE

Correspondants dans les principales villes
et les campagnes.

Membre de l'Audit Bureau of Circulation et de
l'Association Canadienne des Quotidiens.

ABONNEMENTS
Quotidien
Canada \$5.00 Ottawa, par poste \$6.00
Etats-Unis \$ 7.00 Union Postale \$10.00
Hébdomadaire
Canada \$1.50 Etats-Unis et
Union Postale \$2.50

LUNDI, 23 SEPTEMBRE 1935

Moeurs électorales et droit de vote

Lecture dans nos églises de la lettre-
circulaire de Son Eminence le Cardinal
Villeneuve sur le devoir électoral.
— Directive sûre et conseils oppor-
tuns.

En vertu d'une recommandation de
Son Excellence Mgr Forbes, on a donné
hier dans toutes les églises de notre
archidiocèse lecture de la lettre-circu-
laire que Son Eminence le Cardinal
Villeneuve adressait au clergé de Qué-
bec le 1er août dernier et que notre
journal publiait le surlendemain. Trois
jours plus tard notre rédacteur en chef
commentait ce texte, de telle sorte que
nos lecteurs doivent aujourd'hui con-
naître complètement les directives de
l'Église en tant que le devoir électoral
est concerné. Cependant, à cause des
préjugés enracinés et des habitudes
prises depuis de très nombreuses an-
nées, il est à craindre qu'on ne tienne
pas suffisamment compte d'aussi so-
lennels avertissements. La campagne
électorale bat son plein. Les organisa-
teurs de régions et de comtés travail-
lent ferme à gagner des votes. Les mé-
thodes détestables sont en honneur.
S'assurer le pouvoir semble une fin
qui justifie tous les moyens.

Revenons donc, encore une fois, sur
les points principaux de la lettre-cir-
culaire de Son Eminence le Cardinal
Villeneuve. Un premier principe que
tout le monde admettra est celui-ci:
"Le vote est en rapport direct avec le
bien commun du pays, d'où résultent
son importance politique et sa gravité
morale". Dans les pays où le vote n'est
pas obligatoire, on n'est pas tenu en
conscience d'en user à moins qu'il ne
se présente des circonstances particu-
lièrement graves. Toutefois si l'on n'est
pas tenu d'en user il est bon que tous
les citoyens honnêtes fassent preuve
d'autant de zèle pour le bien général
"que d'autres le font pour des intérêts
privés". Et lorsqu'on exerce le droit de
vote, on ne doit le faire qu'en vue du
bien général de la société, sans passion,
d'une façon intelligente et libre.

Car l'électeur est responsable des
actes de l'élu dans la mesure où il
pouvait les prévoir, et selon la part ef-
fective qu'il a prise à son élection".
Nous nous demandons s'il y a beaucoup
d'électeurs qui songent à leurs respon-
sabilités. Si l'on travaille à l'élection
d'un candidat et si ce candidat, une
fois élu, pose des actes condamnables,
indéniablement l'électeur porte une
part de responsabilité. L'électeur, s'il a
un jour à se plaindre de ses ministres
et de ses députés, doit en premier lieu
s'accuser lui-même car tel ne serait
pas député ou ministre si les électeurs
ne l'avaient pas appuyé le jour de
l'élection. On comprend, par contre,
que dans l'actuel état de choses, la dis-
cussion soit libre. Mais, ajoute Son
Eminence, "s'il est permis d'encourager
en vue du bien commun l'arrivée au
pouvoir de tel ou tel autre parti, il n'est
jamais permis de penser, d'agir ni de
voter consciemment sous l'influence ex-
clusive de l'esprit de parti, lequel n'est
autre qu'une passion et un aveuglement
d'esprit".

La lettre circulaire insiste aussi sur
les abus graves auxquels orateurs et
candidats se livrent pendant une cam-
pagne électorale et elle appuie particu-
lièrement sur les manquements à la
justice et à la charité, l'usage des bois-
sons alcooliques et le faux serment.
"Les calomnies contre les candidats ou
des électeurs, dit Son Eminence, les mé-
disances et révélations indiscrettes de
choses qui tiennent à la vie privée, les
insinuations, le colportage, les affirma-
tions sans fondement sérieux, sont en-
core autant de manières par lesquelles
on peut manquer, et même gravement,
à la justice ou du moins à la charité".
Vendre son vote ou acheter celui des
autres, induire les électeurs à voter en
faveur d'un candidat au moyen de
l'impudence (ce qu'on a appelé déjà:
les marathons de whisky), arrondir sa
bourse sous le prétexte des services ren-
dus ou des frais encourus, autant de
fautes fréquentes pendant une cam-
pagne.

Que faut-il penser de ceux qui élè-
vent la pratique du faux serment à la
dignité de la stratégie électorale? "Le
serment, dit Son Eminence, par lequel
on prend Dieu à témoin de la vérité de
ce qu'on dit et de la sincérité de sa
conduite est un acte religieux des plus
graves et des plus honorables pour la
Majesté divine. Conséquemment il ne
doit être exigé et on ne doit le pronon-
cer que pour des raisons proportion-
nées, par exemple pour des motifs de
bien commun, comme en ce qui concerne
le vote pour les charges publiques.
D'autre part, le parjure ou faux ser-
ment, sacrilège et outrage énorme à la

gne des plus terribles châtiements éternels
et temporels." Il faudrait citer en
entier la lettre de Son Eminence le Car-
dinal Villeneuve. Elle contient, en plus
d'un jugement sévère sur nos moeurs
politiques, des conseils opportuns sur
la façon dont nous devons remplir le
devoir électoral. Elle en appelle à la
conscience et à l'intelligence de l'élec-
teur alors qu'on se contente dans cer-
tains quartiers-généraux à ne faire ap-
pel qu'à son esprit de parti et à sa
vénalement.

Leopold RICHER.

BILLET

Nos représentants

La province de Québec a droit à 65
députés. Canadienne-française dans
la proportion de 88 pour 100, elle n'élit
que les trois quarts de représentants de
langue française. Quand les autres
devraient avoir 62 ou 63 députés, elle se
contente d'un peu plus de cinquante.

C'est une anomalie dont nous sommes
redoutables à l'esprit de parti. Sous
prétexte que cet émir d'hier parlie les
deux langues, réussit en affaires, se
montre débrouillard et très fidèle, on en
fait une espèce de héros national. Des
"organisateur" canadiens-français ne
rogissent pas de préférer ce profit à
leurs compatriotes et de l'imposer aux
"conventions". Et voilà comment notre
influence sert contre nous.

On nous demande d'être larges, ce
qu'on ne demandera pas aux autres.
Voyez-vous un petit avocat de la provin-
ce de Québec ou un authentique Onta-
rien de langue française candidat re-
connu dans le comté de Waterloo ou
dans celui de Toronto-Ouest? Ce se-
rait une révolution par toute la provin-
ce! Voilà pourtant ce que les autres
acceptent de l'autre côté de l'Outaouais!
O esprit de parti, que de sottises com-
met-on en ton nom!

Veille des élections, on rendrait un
service inappréciable aux nôtres en leur
conseillant de ne voter que pour ceux
de leur langue et de leur religion. Si nos
sociétés nationales cherchent de l'ou-
vrage, elles aussi, en voici en voila.
En voici, parce qu'il est encore temps;
en voila, puisqu'il s'agit de réparer une
omission grave.

Vous direz: Mais les partis reconnais-
sent ces candidats étrangers... Eh
bien, qui se pite aux décrets des partis,
lorsque ces décrets nuisent au bien de
la communauté, montre qu'il a le sens
national pour le moins avilé. S'insur-
ger contre les partis, en pareil cas, est
un devoir. Pour une minorité, comme
pour toute race qui se respecte, la repré-
sentation doit être nationale avant d'être
partisane. Ce sont les partis qui
nous divisent et, quand ces partis im-
posent des candidats de langue et de
foi adverses, ils nous divisent deux fois.
Mais, les partis, c'est nous-mêmes, vo-
lontairement enchaînés au char de M.
X. ou de M. Z. Nous sommes donc les
auteurs de l'insuffisance de notre repré-
sentation à Ottawa.

Ceci, les uns l'avaouent en riant et
ils ne feront pas davantage; les autres,
y réfléchiront, avec un peu de honte au
front. Ces derniers se recrutent parfois
dans les cadres de nos sociétés dites pa-
triotiques... Seulement, bons serviteurs
et bons suiveurs des chefs, ils se tairont
pour s'en plaindre dans quelques mois.

Comme vous tous, mes chers lecteurs,
je lis des discours politiques; il en est
qui valent toutes les comédies de Joe
Brown. Quelle débâche de sentiments
patriotiques! Quelle exploitation de
grands mots! Quelle assurance! quel-
le fierté! que de gestes, que de sœurs,
que d'écume même! Tous les tiroirs de
la rhétorique y passent! Les harangues
de la Saint-Jean-Baptiste sont de glace
aux prix de ces confessions électorales!
Tout cela ne fait de mal à personne,
et l'on sait ce qu'en vaut la chandelle.
Mais dites à ces Mirabeau à \$5.00 le bo-
nement que c'est une faute grave que
d'appuyer dans un comté canadien-
français un candidat qui ne pourra ni
ne voudra s'intéresser à une heure tra-
gique à nos droits de race et de langue,
ils ne vous écouteront pas!! Vous sem-
blez leur parler jvanais.

Malheureusement, c'est la vieille
province qui nous donne le ton de la
politique de la concession! Une provin-
ce dont la devise est: Je me sou-
viens... Que penser? sinon que l'his-
toire de Jacob livrant son droit d'aînes-
se, par amour de petite paix, probable-
ment, est fichtement mal enseignée dans
nos écoles!

BAYARD.

AU JOUR LE JOUR

L'A.C.J.C., Son état actuel, Son avenir.

Il nous a semblé utile, au début de l'année
actuelle, d'exposer brièvement la situation ac-
tuelle de notre mouvement. Il n'est pas paru
de rapport du congrès régional de juin. Ceci
s'explique par l'incertitude où en était l'A. C.
J. C. de son avenir. Il nous était difficile alors
de donner des précisions sur notre association.
Maintenant, l'orientation des mouvements de
jeunesse dans notre diocèse est assez dessinée
et nous croyons que de cette orientation sortira
une organisation plus forte, plus belle et
plus bienfaisante.

Tout le monde sait le bien qu'a opéré jus-
qu'ici l'A. C. J. C. Elle a exercé son action sur
des beaux groupes de jeunesse. Elle a son
crédit des campagnes qui ont été bienfaisantes
pour notre religion et nos droits, elle a essayé
de former une élite, et elle a réussi chez un
bon nombre de ses membres. Depuis quelques
années, des expériences ont été essayées en
Europe, particulièrement en Belgique et en
France, qui, jusqu'alors, avaient un type d'or-
ganisation de jeunesse semblable à la nôtre et
ces nouvelles méthodes se sont montrées plus
efficaces que les anciennes.

De plus, on ne peut mettre en doute que la
moralité a baissé chez nos jeunes. Cela doit
nous déterminer à agir d'une façon plus con-
certée, plus efficace. Enfin, le pape actuel fait

banrière de l'Action Catholique, et il insiste sur
le point suivant, à savoir que l'action des jeunes
doit s'exercer sur les jeunes de leur classe
respective: le pape demande la spécialisation.
ces points seront développés dans des articles
subséquent.

Des mouvements nouveaux de jeunesse pro-
posent à faire de l'A. C. comme le désire le pape,
ont commencé leur action bienfaisante chez les
jeunes ouvriers et les jeunes étudiants. Il s'agit
de la JOC (jeunesse ouvrière catholique) et de
la JEC (jeunesse étudiante). Plusieurs paroisses
ont déjà un noyau jociste qui laisse entre-
voir les plus belles espérances et plusieurs ins-
titutions d'enseignement ont organisé la
JEC. Laisser ces divers mouvements s'organi-
ser sans les réunir par un organisme diocé-
sain serait ouvrir la porte aux divisions de
classe. La Belgique a uni sa jeunesse sous le
nom de l'A. C. J. B. et la France sous celui de
l'A. C. J. F. Pourquoi n'unirions-nous pas toute
notre jeunesse sous le beau nom de l'A. C.
J. C.? L'esprit de collaboration qui anime les
chefs des nouveaux mouvements et le désir du
Comité Régional d'Ottawa nous permettent de
conclure que ce rapprochement se fera sous
peu. Les membres actuels de l'A. C. J. C., par
une décision du comité central de l'A. C. J. C.,
doivent transformer leur groupe en J.C. c'est-à-
dire, jeunesse Catholique, réunissant les jeun-
es professionnels, les jeunes industriels et la
jeunesse commerciale. L'ancienne A. C. J. C.
devient donc la J.C. Chaque fédération diocé-
saine, la JOC, la JEC et la J.C. auraient une
grande autonomie. Leur mot d'ordre, etc...
leur viendrait du bureau-chef de la JOC, de la
JEC, de la J.C. à Montréal. Chaque fédération
diocésaine aurait, par exemple, son président
diocésain, la représentant dans le comité diocé-
sain de la nouvelle A. C. J. C. Ainsi les jocis-
tes seraient aussi acclimés que les membres de
la J.C. Ainsi la jeunesse dans une seule
association à plusieurs compartiments ou ces
jeunes ouvriers se chargerait de garder au
Christ la jeunesse ouvrière, ou les jocistes s'effor-
ceraient de rendre encore plus chrétien le
milieu étudiant, ou enfin les jeunes profession-
nels, les jeunes de bureau, les employés etc...
assainiraient la vie de leur milieu de travail.

Cet exposé n'a pas la prétention d'être pro-
phétique. Nous avons écrit ces lignes pour cal-
mer les esprits qui se demandent où va notre
mouvement et pour donner un aliment aux lé-
gitimes aspirations des jeunes qui veulent que
pour conserver au Christ les jeunes de 1935, on
ait les méthodes de 1935, c'est-à-dire les meil-
leures pour notre temps. Le Comité Régional
de l'A. C. J. C. se réjouit d'avoir, par son travail
persévérant, contribué à cette transforma-
tion de notre Association qui selon toute
probabilité imitera l'A. C. J. F. et l'A. C. J. B.
dans leur évolution. Puissent les membres ac-
tuels de l'A. C. J. C. garder toujours leur sym-
pathie pour les nouveaux mouvements qui
nous continueront leur amitié jusqu'au jour où
l'unité se fera de manière à satisfaire toutes
les exigences légitimes et cela pour le bien de
la jeunesse et de l'Église.

Adéodat BENOIT, ptre.
Aumônier régional.

LES NOUVELLES RELIGIEUSES

Un évêque et deux missionnaires
Salésiens décorés.
SALÉSIA (Équateur, Amérique du
Sud). — Le président de la répub-
lique de l'Équateur a décoré de la
croix de Grand Officier, S. Exc.
Mgr Comin, Salésien, vicaire apostolique
de Mendez et Gualaquiza. C'est la première fois que le gou-
vernement de l'Équateur décerne
cette décoration, qui est la plus im-
portante de la république, à un ecclé-
siastique.

Le 7 juillet 1935, au palais munici-
pal de Cuenca, le gouverneur re-
mit au cours d'une séance plénière
du conseil municipal, la décoration
à l'évêque, tandis que les deux mis-
sionnaires salésiens, Don Alberto et
Don Bosco, étaient nommés commandeurs. Le gouver-
neur fit l'éloge du travail des mis-
sionnaires dans les immenses ré-
gions de l'est de l'Équateur, et S.
Exc. Mgr Comin, remercia, attribuant
tout le mérite de l'œuvre à Dieu.
Don Bosco, et il conclut son
discours en disant: "Les paroles
du gouverneur, et cette preuve d'es-
time dont nous honore le gouver-
nement, seront pour nous un stimu-
lant nouveau à continuer l'œuvre
commencée par le bienheureux Don Bosco
(le fils de Dieu et le bien du
pays)".

La sainte messe célébrée pour la
première fois dans des îles du
Pacifique.
TONGA (Océanie Centrale). —
Un missionnaire mariste, grâce à
un petit navire qu'il s'est fait con-
struire lui-même, a pu faire un
tour complet des îles de l'archipel de Tonga.
Ces petites îles, presque toutes
habitées, sont presque exclusivement
protestantes, et ne comptent que
300 catholiques, sur leurs 7,000 ha-
bitants.

Le missionnaire a touché tour à
tour les îles Fotuha, Haateva, Tu-
vanga, Nomuka, Fonol, Motoku, avant
de regagner sa résidence à Lifuka.
L'accueil dans les îles où se
trouvait un petit noyau de catho-
lics a été très chaleureux. Le
missionnaire a été très bien reçu
dans les îles. Mais ce qui est
remarquable c'est que pour la pre-
mière fois la messe a été célébrée
et que pour la première fois le
Christ est descendu dans trois de
ces îles: Fotuha, Motoku et Fonol.
(Fides)

Le congrès triennal de l'Union
Canadienne-française et Catholique
délégues un projet de fusion avec
grand nombre de Franco-Américains
de l'Est ignorant l'existence
parlerions-nous, vient d'avoir lieu à
Marquette, Michigan. Comme il
s'agissait d'un projet de fusion avec
l'Association Canado-Américaine ou
l'Union Saint-Jean-Baptiste d'Amé-
ricaine, ces deux sociétés y avaient
délégué leurs représentants. Mais la
fusion ne se fera pas. M. Adolphe
Robert, secrétaire général de l'Asso-
ciation Canado-Américaine, nous
apprend la chose, dans une entre-
vue qu'il a accordée au "Devoir"
de Montréal, lors de son passage en
cette ville, au retour de Marquette.
Notre confrère la relate en ces ter-
mes: "Revenant de Marquette (Michi-
gan), en passant par Montréal, M.
Adolphe Robert, secrétaire général
de l'Association Canado-Américaine,
a bien voulu nous donner quelques
détails de la dernière convention
triennale de l'Union Canadienne-
française et Catholique, tenue à
Marquette, le 20 août.

En octobre également, mais la
date du départ n'est pas encore
fixée, trois religieuses du Bon-Pas-
teur de Montréal se rendront au
Japon, pour y fonder un Bon-Pas-
teur. Elles se retireront, à leur ar-
rivée, à Sendai que les religieuses do-
minicaines de la M. M. Marie
de la Croix-Immaculée (née Bisson,
de Saint-Jérôme), Soeur Marie-Ga-
brielle de l'Incarnation (née Mon-
geon, de Vercheres), et Soeur Ma-
rie-Cléophas (née Poitier, de Saint-
Félix-de-Valois).

MONTREAL 14. — M. Gaston Au-
bray, P.S.S., partira le 5 octobre pro-
chain pour le Japon, où il sera pro-
fesseur au petit séminaire de Pu-
kuoka, dirigé par S. Exc. Mgr. Al-
bert Breton, et où sont rendus de-
puis deux ans deux autres Supplé-
ments.

En octobre également, mais la
date du départ n'est pas encore
fixée, trois religieuses du Bon-Pas-
teur de Montréal se rendront au
Japon, pour y fonder un Bon-Pas-
teur. Elles se retireront, à leur ar-
rivée, à Sendai que les religieuses do-
minicaines de la M. M. Marie
de la Croix-Immaculée (née Bisson,
de Saint-Jérôme), Soeur Marie-Ga-
brielle de l'Incarnation (née Mon-
geon, de Vercheres), et Soeur Ma-
rie-Cléophas (née Poitier, de Saint-
Félix-de-Valois).

MONTREAL 19. — S. E. le cardinal
Rodrigue Villeneuve, O.M.I.,
archevêque de Québec, ce mardi
matin, à l'Immaculée-Conception
un service anniversaire pour
l'âme de sa mère, en présence d'une
assistance considérable. Mgr P.
B. Garneau, vicaire général de
Québec, remplissant les fonctions de
président, M. T. R. P. Adé-
lard Duré, provincial des Jésuites,
et le R. P. Simon Chénier, O.M.I.,
curé de St-Pierre, agissant en
qualité de diacres d'honneur et les
R. PP. Georges Monneau, S.J., et
Lévi Côté, O.M.I., étaient les dia-
cres.

Au sanctuaire figuraient MM les
chanoines Raoul Drouin, directeur
général des scouts catholiques de
Québec, et J.-C. Vallières, pro-
cureur diocésain de Québec. Les
R. PP. Ernest Roby, S.J., curé de
l'Immaculée-Conception; Oliv. Gé-
linas, S.S.S., Olivier Dubé, S.S.S.,
Joseph Paré, aumônier général de
l'A.C.J.C.; Stanislas Larochele O.
M.I., MM. les abbés Théophile Pa-
geot, de Saint-François d'Assise de
Québec; Alexandre Renaud, vicaire
à Notre-Dame du Chemin, Québec;
Paul Marin, du séminaire de Sher-
brooke; P.-A. Quessel, ancien curé;
Bellemare et Forest, qui avaient dit
une messe basse d'abord dans le
sous-sollement de l'église.

On remarquait en particulier
dans le sanctuaire, le R. P. Liguori,
des Frères des Ecoles Chrétiennes,
frère de Son Eminence.
Tous les services étaient des
théologiens dans les ordres sacrés.
Après le service, le cardinal s'est
rendu au parloir pour y recevoir les
membres de sa famille.

CONSACRÉS A DIEU
BRUXELLES. — Le dimanche 1er
septembre, a eu lieu l'ordination an-
glicane de l'abbaye bénédictine belge
de Saint-Maurice, par Mgr Micara,
nonce à Bruxelles.
Cette cérémonie a été particuliè-
rement émouvante et édifiante, car
elle fut pour deux des ordinands
le nono dimittis de leurs familles
chrétiennes.
En effet, l'un d'eux, le R. P. Dom
Bernard Muller, est le fils de M. Leloir,
Leclor, honoraire de l'Université de
Louvain et des domaines, à Namur,
qui compte déjà parmi ses six en-
fants trois religieuses et deux religie-
ux.
Quant au second, le R. P. Dom
Bernard Muller, est le fils de M.
Muller, chef de bureau honoraire
à la direction des postes à Luxem-
bourg. Il est aussi le dernier des
cinq enfants qui sont tous religieux.

Le curé de Pago-Pago meurt à
l'âge de 80 ans. — Le
R. P. P. Baillet-Latour, curé de
Pago-Pago à Samoa, est mort le 7

SEPTEMBRE 1935.
Les Russes repoussent les Allemands et les
Autrichiens, et font de nombreux prisonniers.
Les Français bombardent les positions alle-
mandes en Champagne et en Lorraine.
Des avions français lancent des bombes
sur l'Autriche.
Le premier ministre de Bulgarie déclare
que son pays est contraint de garder une neu-
tralité armée.

IL Y A VINGT ANS

LE CANADA. — Les esprits grossiers ne
jugent les hommes et les choses que d'après
les résultats "pratiques" et immédiats de leurs
actions. Ce n'est pas de leur lignée que sortent
les belles vertus humaines du désintéressement
et de l'héroïsme. Ceux qui se moquent de la
Société des Nations, parce que ses tentatives
en faveur de la paix ne sont pas toujours cou-
ronnées de succès, méritent certainement qu'on
dévot leur grossièreté.
Il est quand même inconcevable que des
gens par ailleurs intelligents ne voient pas que la
Société des Nations justifie dans le moment
son existence. Mais ouvrez donc les yeux! Re-
gardez: la volonté de faire la guerre rencontre
à Genève la volonté de maintenir la paix. On
ne fait plus la guerre comme on veut et quand
on veut. Il fut d'abord vaincre la résistance
de la S.D.N. Comprenez-vous?
Mais à quel bon? Non, ne dites pas cette
sottise. La Société des Nations agit comme le
médecin qui multiplie ses soins contre toute
espérance à un malade atteint d'une blessure
mortelle. Certes, il est possible, sinon probable,
que son action demeure sans effet, qu'il y ait
malgré tout la guerre en Afrique et en Europe.
Pourtant, quel que soit le résultat de cette
action, nul homme de pensée osera nier sa
grandeur. De toutes manières la S.D.N. aura
à son crédit une splendide victoire morale et
ceux qui l'auront défendue, comme chez nous
MM. Ernest Lapointe et Raoul Dandurand, au-
ront pour eux l'honneur d'avoir livré jusqu'au
bout pour la paix et le bien de l'humanité un
dépit des sarcasmes de gens trop "fins" pour
s'enlever comprendre de quoi il était ques-
tion.—H. G.

ANNIVERSAIRES HISTORIQUES

Epoque de transition.

Charles Poulet Thompson, plus tard Lord Sydenham, eut
un terme très difficile comme gouverneur-général du Canada.
Très au courant de toutes les tactiques de la politique anglaise,
il sut très habilement mettre en pratique les recommandations
du rapport de Lord Durham. Obtenir l'assentiment du Family
Compact du Haut-Canada au projet de union semblait une
chance impossible, mais Lord Sydenham y parvint cependant.
Bien que le gouvernement de Londres ne fut pas encore prêt
à accorder au Canada toute la mesure du gouvernement respon-
sable recommandé par Durham, notre pays n'en fut pas moins
remarquablement progressé en ce domaine sous le gouvernement de
Sydenham. Il choisit les membres de son conseil parmi les
députés du parti au pouvoir et leur confia l'administration de
divers départements. Mais tout comme les monarcharques de la
Maison d'Orange, le gouverneur général était son premier mi-
nistre et préparait lui-même le projet de loi. Il fut le premier
à présider aux séances du conseil. Un tel système ne pouvait
fonctionner que si le gouverneur, le conseil et la chambre étaient
d'accord, mais c'était excellent pour permettre la transition. Le
terme d'office de Sydenham prit brusquement fin quand il mou-
rut le 18 septembre 1841, à l'âge de 60 ans, à cheval sur
venue à Kingston, alors capitale du pays.

Les nouvelles religieuses

Un évêque et deux missionnaires
Salésiens décorés.
SALÉSIA (Équateur, Amérique du
Sud). — Le président de la répub-
lique de l'Équateur a décoré de la
croix de Grand Officier, S. Exc.
Mgr Comin, Salésien, vicaire apostolique
de Mendez et Gualaquiza. C'est la première fois que le gou-
vernement de l'Équateur décerne
cette décoration, qui est la plus im-
portante de la république, à un ecclé-
siastique.

Le 7 juillet 1935, au palais munici-
pal de Cuenca, le gouverneur re-
mit au cours d'une séance plénière
du conseil municipal, la décoration
à l'évêque, tandis que les deux mis-
sionnaires salésiens, Don Alberto et
Don Bosco, étaient nommés commandeurs. Le gouver-
neur fit l'éloge du travail des mis-
sionnaires dans les immenses ré-
gions de l'est de l'Équateur, et S.
Exc. Mgr Comin, remercia, attribuant
tout le mérite de l'œuvre à Dieu.
Don Bosco, et il conclut son
discours en disant: "Les paroles
du gouverneur, et cette preuve d'es-
time dont nous honore le gouver-
nement, seront pour nous un stimu-
lant nouveau à continuer l'œuvre
commencée par le bienheureux Don Bosco
(le fils de Dieu et le bien du
pays)".

La sainte messe célébrée pour la
première fois dans des îles du
Pacifique.
TONGA (Océanie Centrale). —
Un missionnaire mariste, grâce à
un petit navire qu'il s'est fait con-
struire lui-même, a pu faire un
tour complet des îles de l'archipel de Tonga.
Ces petites îles, presque toutes
habitées, sont presque exclusivement
protestantes, et ne comptent que
300 catholiques, sur leurs 7,000 ha-
bitants.

Le missionnaire a touché tour à
tour les îles Fotuha, Haateva, Tu-
vanga, Nomuka, Fonol, Motoku, avant
de regagner sa résidence à Lifuka.
L'accueil dans les îles où se
trouvait un petit noyau de catho-
lics a été très chaleureux. Le
missionnaire a été très bien reçu
dans les îles. Mais ce qui est
remarquable c'est que pour la pre-
mière fois la messe a été célébrée
et que pour la première fois le
Christ est descendu dans trois de
ces îles: Fotuha, Motoku et Fonol.
(Fides)

Le congrès triennal de l'Union
Canadienne-française et Catholique
délégues un projet de fusion avec
grand nombre de Franco-Américains
de l'Est ignorant l'existence
parlerions-nous, vient d'avoir lieu à
Marquette, Michigan. Comme il
s'agissait d'un projet de fusion avec
l'Association Canado-Américaine ou
l'Union Saint-Jean-Baptiste d'Amé-
ricaine, ces deux sociétés y avaient
délégué leurs représentants. Mais la
fusion ne se fera pas. M. Adolphe
Robert, secrétaire général de l'Asso-
ciation Canado-Américaine, nous
apprend la chose, dans une entre-
vue qu'il a accordée au "Devoir"
de Montréal, lors de son passage en
cette ville, au retour de Marquette.
Notre confrère la relate en ces ter-
mes: "Revenant de Marquette (Michi-
gan), en passant par Montréal, M.
Adolphe Robert, secrétaire général
de l'Association Canado-Américaine,
a bien voulu nous donner quelques
détails de la dernière convention
triennale de l'Union Canadienne-
française et Catholique, tenue à
Marquette, le 20 août.

En octobre également, mais la
date du départ n'est pas encore
fixée, trois religieuses du Bon-Pas-
teur de Montréal se rendront au
Japon, pour y fonder un Bon-Pas-
teur. Elles se retireront, à leur ar-
rivée, à Sendai que les religieuses do-
minicaines de la M. M. Marie
de la Croix-Immaculée (née Bisson,
de Saint-Jérôme), Soeur Marie-Ga-
brielle de l'Incarnation (née Mon-
geon, de Vercheres), et Soeur Ma-
rie-Cléophas (née Poitier, de Saint-
Félix-de-Valois).

MONTREAL 14. — M. Gaston Au-
bray, P.S.S., partira le 5 octobre pro-
chain pour le Japon, où il sera pro-
fesseur au petit séminaire de Pu-
kuoka, dirigé par S. Exc. Mgr. Al-
bert Breton, et où sont rendus de-
puis deux ans deux autres Supplé-
ments.

En octobre également, mais la
date du départ n'est pas encore
fixée, trois religieuses du Bon-Pas-
teur de Montréal se rendront au
Japon, pour y fonder un Bon-Pas-
teur. Elles se retireront, à leur ar-
rivée, à Sendai que les religieuses do-
minicaines de la M. M. Marie
de la Croix-Immaculée (née Bisson,
de Saint-Jérôme), Soeur Marie-Ga-
brielle de l'Incarnation (née Mon-
geon, de Vercheres), et Soeur Ma-
rie-Cléophas (née Poitier, de Saint-
Félix-de-Valois).

MONTREAL 19. — S. E. le cardinal
Rodrigue Villeneuve, O.M.I.,
archevêque de Québec, ce mardi
matin, à l'Immaculée-Conception
un service anniversaire pour
l'âme de sa mère, en présence d'une
assistance considérable. Mgr P.
B. Garneau, vicaire général de
Québec, remplissant les fonctions de
président, M. T. R. P. Adé-
lard Duré, provincial des Jésuites,
et le R. P. Simon Chénier, O.M.I.,
curé de St-Pierre, agissant en
qualité de diacres d'honneur et les
R. PP. Georges Monneau, S.J., et
Lévi Côté, O.M.I., étaient les dia-
cres.

Au sanctuaire figuraient MM les
chanoines Raoul Drouin, directeur
général des scouts catholiques de
Québec, et J.-C. Vallières, pro-
cureur diocésain de Québec. Les
R. PP. Ernest Roby, S.J., curé de
l'Immaculée-Conception; Oliv. Gé-
linas, S.S.S., Olivier Dubé, S.S.S.,
Joseph Paré, aumônier général de
l'A.C.J.C.; Stanislas Larochele O.
M.I., MM. les abbés Théophile Pa-
geot, de Saint-François d'Assise de
Québec; Alexandre Renaud, vicaire
à Notre-Dame du Chemin, Québec;
Paul Marin, du séminaire de Sher-
brooke; P.-A. Quessel, ancien curé;
Bellemare et Forest, qui avaient dit
une messe basse d'abord dans le
sous-sollement de l'église.

On remarquait en particulier
dans le sanctuaire, le R. P. Liguori,
des Frères des Ecoles Chrétiennes,
frère de Son Eminence.
Tous les services étaient des
théologiens dans les ordres sacrés.
Après le service, le cardinal s'est
rendu au parloir pour y recevoir les
membres de sa famille.

CONSACRÉS A DIEU
BRUXELLES. — Le dimanche 1er
septembre, a eu lieu l'ordination an-
glicane de l'abbaye bénédictine belge
de Saint-Maurice, par Mgr Micara,
nonce à Bruxelles.
Cette cérémonie a été particuliè-
rement émouvante et édifiante, car
elle fut pour deux des ordinands
le nono dimittis de leurs familles
chrétiennes.
En effet, l'un d'eux, le R. P. Dom
Bernard Muller, est le fils de M. Leloir,
Leclor, honoraire de l'Université de
Louvain et des domaines, à Namur,
qui compte déjà parmi ses six en-
fants trois religieuses et deux religie-
ux.
Quant au second, le R. P. Dom
Bernard Muller, est le fils de M.
Muller,

M. Henri Quevillon est réélu à la présidence du Conseil central

BEAU SUCCÈS DE LA 16e RÉUNION ANNUELLE DU CONSEIL CENTRAL

Les Syndicats catholiques sont fiers de leur magnifique développement au cours de la session 1934-1935.

LES AUTRES OFFICIERS

C'est avec une légitime fierté que le conseil central a tenu sa 16ème réunion plénière annuelle... Les recettes de la présente année, semblent plus encourageantes. Les officiers en charge des finances ont été félicités des délégués.

LE PRÉSIDENT

M. Henri Quevillon, président du Conseil Central a soumis son rapport annuel. Ce rapport souligne les grandes activités syndicales du mouvement ouvrier, depuis septembre 1934.

ELECTIONS

Les élections annuelles ont été présidées par le R. P. Léopold Graton, O.M.I., aumônier des catholiques. Voici le résultat du dernier tour de scrutin: président, M. Henri Quevillon; vice-président, M. Olivier Normand.

COMITÉ D'AMUSEMENTS

Le comité d'amusement a été composé des délégués suivants: MM. Ulysse, M. Gravel, M. A. Dupont, A. Bloudeau, J. Chartrand, manœuvres, Albert Fournier, pompier.

REMERCIEMENTS

L'Assemblée annuelle du Conseil Central a voté des remerciements au secrétaire des Syndicats Catholiques, aux journaux locaux et en particulier au "Droit" pour leur publicité.

Tournée politique

M. Aimé Guertin, candidat dans le 11e arrondissement, a tenu samedi et dimanche une série de cinq assemblées dans le nord du comté, partie de la Rivière. Il a parlé à Poltimore, Val-des-Bois, Notre-Dame de Pont-Val, Notre-Dame du Laus et Notre-Dame de la Salette.

M. A. FOURNIER A OUVERTHIER SA CAMPAGNE

Le programme en 14 points du parti libéral. "Un assemblage de conservateurs mécontents."

LES C. FRANCAIS

"Depuis le début du régime conservateur en 1930, les canadiens-français ont obtenu un pourcentage de plus en plus faible dans les divers services fédéraux. Nous sommes actuellement très mal représentés. Et si le parti libéral ne fait bloc en groupant tous les canadiens-français, nous ne comptons pour rien au parlement fédéral."

L'Assemblée avait lieu hier dans la salle St-Rédempteur de Hull. L'assistance remplissait la salle. Les présidents furent MM. Elzéar Duquoy et Andrew Stafford. Outre M. Fournier les orateurs furent MM. Alphonse Moussette, de Hull, Joseph Léclair et Alexis Caron, candidats libéraux au provincial.

M. Fournier s'opposa d'abord aux affirmations de ceux qui disent que le parti libéral n'a pas de programme. Notre parti, continue l'orateur, a un programme en quatorze points dont l'un des principaux est l'établissement d'une commission du chômage. Cette commission aura pour but de régler une répartition juste et adéquate des fonds d'assistance publique.

PARALLELE ENTRE LES PARTIS

L'orateur suivait, M. Nap. Brunet, traça un parallèle entre le parti libéral et le parti conservateur. Il montra que ce dernier parti était le parti des privilèges. Il accusa M. Stevens d'avoir tenté de faire passer un projet de loi qui aurait permis au gouvernement de faire passer des journaux quotidiens.

M. JOSEPH LAFLAMME

M. Joseph Laflamme, candidat libéral, fut le dernier orateur de la soirée. Il fit un long exposé de la situation politique dans le comté de Hull. Il déclara qu'il n'a pas tenu toutes les promesses faites lors de son élection et se dit malade.

Le Médecin dit:

Voire Foie est Malade. Soignez-le avec la prescription spécialisée BILOCOLATE aux sels biliaires et vous serez soulagé dans les cas de stagnation, vomissements, bilieux, indigestions fréquentes, teint jaunâtre, coliques, constipation, troubles biliaux, constipation, etc.

BILOCOLATE

BILOCOLATE favorise la sécrétion de la bile dans l'intestin et lui fait remplir son rôle normal, l'empêche de passer dans le sang où elle devient poison. BILOCOLATE neutralise les acides, procure un fonctionnement normal du foie et de l'intestin.

M. J. LAFLAMME A PARLÉ HIER À BUCKINGHAM

Il attaque la candidature de M. Alphonse Fournier, libéral sortant de charge.

SON DISCOURS

(De l'envoyé spécial du Droit) BUCKINGHAM, 23. — M. Joseph Laflamme, candidat libéral dans le comté de Hull, a tenu une assemblée politique hier, à Buckingham. Il a attaqué la candidature de M. Alphonse Fournier, libéral sortant de charge.

LE CHOIX DE M. FOURNIER

Le premier orateur, M. Louis Gagnon, déclara que les vrais libéraux dans ce comté, "il faut en finir", dit-il, "avec la clique de la rue Principale, qui, le 29 juillet dernier, s'est réunie dans le fond d'une cour pour imposer aux électeurs de ce comté M. Alphonse Fournier comme candidat."

L'HEURE DES COMPTES

"Le temps des élections, a dit M. Beauchamp, est celui où les gouvernements et les députés viennent rendre compte de leur mandat aux électeurs. En tant que je suis conservateur, le présent compte de ce mandat, le compte-rendu des actes du gouvernement actuel, quant au député de ce comté, c'est à vous de lui demander ce qu'il a fait pour vous en ces cinq dernières années."

RUINE DE L'AGRICULTURE

L'orateur a dit que, de l'avis de l'honorable Perron, ministre de l'Agriculture de la province de Québec, l'agriculture au Canada et notamment en cette province, était en 1924, une faillite, alors que les libéraux gouvernaient à Québec depuis trente-et-un ans déjà à Ottawa depuis 1921.

IL FAUT MAINTENIR L'ARTICLE 98

M. Beauchamp a déclaré que nous devons maintenir l'article 98 du code pénal, que les libéraux veulent abolir. Il déclara qu'il n'a pas tenu toutes les promesses faites lors de son élection et se dit malade.

(Suite à la 6e page)

M. BENNETT A AIGÉ AUX BŪCHERONS

C'est ce que déclare Me J.-N. Beauchamp, C. R., candidat conservateur dans Wright.

M. TASCHEREAU CONDAMNE

(De notre envoyé spécial) GRACEFIELD, P.Q. 23. — "La politique du gouvernement Bennett a été avantageuse aux bûcherons de la province de Québec et de la Gatineau en particulier. Grâce aux accords impériaux d'Ottawa, notre bois a trouvé un marché en Angleterre. Le nombre des bûcherons à l'ouvrage, de trente mille qu'il était en 1934, passe, ce soir, vingt mille en 1935, deux ans après la signature de ces contrats."

DEUX VISITES PASTORALES DE MGR G. FORBES

Son Excellence Mgr G. Forbes, archevêque d'Ottawa, poursuivant ses visites pastorales, a visité en fin de semaine les paroisses de la Pointe-Gatineau et de Gatineau Mills. Ces deux paroisses voisines ont fait un chaleureux accueil à Son Excellence.

LA CAMPAGNE DE M. PERRAS ACCUSÉ D'AVOIR TUÉ J.-W. HUDSON

Le candidat libéral tient trois assemblées. M. E.-R.-E. Chevrier parle en sa faveur. Le grand connétable A. Ricard et le détective A. Anderson, de Hull, ont arrêté hier matin Eugène Demers, âgé de 27 ans, et domicilié à 97 rue York, Ottawa, sur accusation d'être l'auteur de la mort de Joseph William Hudson, 73 ans, demeurant à 31-1-2 rue York, dans la même ville.

LE COMTE

M. F.-W. Perras, candidat libéral dans le comté de Wright aux prochaines élections fédérales, a tenu, samedi et dimanche trois assemblées électorales. Accompagné de M. E.-R.-E. Chevrier, député d'Ottawa-est, il a parlé samedi soir aux électeurs du parc de Montargis, dimanche matin, à Ste-Cécile de Masham et dans l'après-midi, à St-Pierre de Wakefield.

CONFIRMATIONS

Son Excellence Mgr G. Forbes, archevêque d'Ottawa, poursuivant ses visites pastorales, a visité en fin de semaine les paroisses de la Pointe-Gatineau et de Gatineau Mills. Ces deux paroisses voisines ont fait un chaleureux accueil à Son Excellence.

(Suite à la 6e page)

DEUX VISITES PASTORALES DE MGR G. FORBES

Son Excellence Mgr G. Forbes, archevêque d'Ottawa, poursuivant ses visites pastorales, a visité en fin de semaine les paroisses de la Pointe-Gatineau et de Gatineau Mills.

CONFIRMATIONS

Son Excellence Mgr G. Forbes, archevêque d'Ottawa, poursuivant ses visites pastorales, a visité en fin de semaine les paroisses de la Pointe-Gatineau et de Gatineau Mills. Ces deux paroisses voisines ont fait un chaleureux accueil à Son Excellence.

LA CAMPAGNE DE M. PERRAS ACCUSÉ D'AVOIR TUÉ J.-W. HUDSON

Le candidat libéral tient trois assemblées. M. E.-R.-E. Chevrier parle en sa faveur. Le grand connétable A. Ricard et le détective A. Anderson, de Hull, ont arrêté hier matin Eugène Demers, âgé de 27 ans, et domicilié à 97 rue York, Ottawa, sur accusation d'être l'auteur de la mort de Joseph William Hudson, 73 ans, demeurant à 31-1-2 rue York, dans la même ville.

LE COMTE

M. F.-W. Perras, candidat libéral dans le comté de Wright aux prochaines élections fédérales, a tenu, samedi et dimanche trois assemblées électorales. Accompagné de M. E.-R.-E. Chevrier, député d'Ottawa-est, il a parlé samedi soir aux électeurs du parc de Montargis, dimanche matin, à Ste-Cécile de Masham et dans l'après-midi, à St-Pierre de Wakefield.

CONFIRMATIONS

Son Excellence Mgr G. Forbes, archevêque d'Ottawa, poursuivant ses visites pastorales, a visité en fin de semaine les paroisses de la Pointe-Gatineau et de Gatineau Mills. Ces deux paroisses voisines ont fait un chaleureux accueil à Son Excellence.

(Suite à la 6e page)

DEUX VISITES PASTORALES DE MGR G. FORBES

Son Excellence Mgr G. Forbes, archevêque d'Ottawa, poursuivant ses visites pastorales, a visité en fin de semaine les paroisses de la Pointe-Gatineau et de Gatineau Mills.

CONFIRMATIONS

Son Excellence Mgr G. Forbes, archevêque d'Ottawa, poursuivant ses visites pastorales, a visité en fin de semaine les paroisses de la Pointe-Gatineau et de Gatineau Mills. Ces deux paroisses voisines ont fait un chaleureux accueil à Son Excellence.

LA CAMPAGNE DE M. PERRAS ACCUSÉ D'AVOIR TUÉ J.-W. HUDSON

Le candidat libéral tient trois assemblées. M. E.-R.-E. Chevrier parle en sa faveur. Le grand connétable A. Ricard et le détective A. Anderson, de Hull, ont arrêté hier matin Eugène Demers, âgé de 27 ans, et domicilié à 97 rue York, Ottawa, sur accusation d'être l'auteur de la mort de Joseph William Hudson, 73 ans, demeurant à 31-1-2 rue York, dans la même ville.

LE COMTE

M. F.-W. Perras, candidat libéral dans le comté de Wright aux prochaines élections fédérales, a tenu, samedi et dimanche trois assemblées électorales. Accompagné de M. E.-R.-E. Chevrier, député d'Ottawa-est, il a parlé samedi soir aux électeurs du parc de Montargis, dimanche matin, à Ste-Cécile de Masham et dans l'après-midi, à St-Pierre de Wakefield.

CONFIRMATIONS

Son Excellence Mgr G. Forbes, archevêque d'Ottawa, poursuivant ses visites pastorales, a visité en fin de semaine les paroisses de la Pointe-Gatineau et de Gatineau Mills. Ces deux paroisses voisines ont fait un chaleureux accueil à Son Excellence.

(Suite à la 6e page)

DEUX VISITES PASTORALES DE MGR G. FORBES

Son Excellence Mgr G. Forbes, archevêque d'Ottawa, poursuivant ses visites pastorales, a visité en fin de semaine les paroisses de la Pointe-Gatineau et de Gatineau Mills.

CONFIRMATIONS

Son Excellence Mgr G. Forbes, archevêque d'Ottawa, poursuivant ses visites pastorales, a visité en fin de semaine les paroisses de la Pointe-Gatineau et de Gatineau Mills. Ces deux paroisses voisines ont fait un chaleureux accueil à Son Excellence.

LA CAMPAGNE DE M. PERRAS ACCUSÉ D'AVOIR TUÉ J.-W. HUDSON

Le candidat libéral tient trois assemblées. M. E.-R.-E. Chevrier parle en sa faveur. Le grand connétable A. Ricard et le détective A. Anderson, de Hull, ont arrêté hier matin Eugène Demers, âgé de 27 ans, et domicilié à 97 rue York, Ottawa, sur accusation d'être l'auteur de la mort de Joseph William Hudson, 73 ans, demeurant à 31-1-2 rue York, dans la même ville.

LE COMTE

M. F.-W. Perras, candidat libéral dans le comté de Wright aux prochaines élections fédérales, a tenu, samedi et dimanche trois assemblées électorales. Accompagné de M. E.-R.-E. Chevrier, député d'Ottawa-est, il a parlé samedi soir aux électeurs du parc de Montargis, dimanche matin, à Ste-Cécile de Masham et dans l'après-midi, à St-Pierre de Wakefield.

CONFIRMATIONS

Son Excellence Mgr G. Forbes, archevêque d'Ottawa, poursuivant ses visites pastorales, a visité en fin de semaine les paroisses de la Pointe-Gatineau et de Gatineau Mills. Ces deux paroisses voisines ont fait un chaleureux accueil à Son Excellence.

(Suite à la 6e page)

GRANDES ASSEMBLÉES en faveur de J. E. Laflamme. Candidat Libéral Officiel de la Convention. Lundi soir 23, septembre, à 8 heures Salle St-Rédempteur. Mardi soir 24 septembre, à 8 heures Salle St-Joseph, Wrightville. Les dames sont invitées. VENEZ EN FOULE!

Le Médecin dit: Votre Foie est Malade. Soignez-le avec la prescription spécialisée BILOCOLATE aux sels biliaires et vous serez soulagé dans les cas de stagnation, vomissements, bilieux, indigestions fréquentes, teint jaunâtre, coliques, constipation, troubles biliaux, constipation, etc.

ÉCOLE DE D'CTION. ELOCUTION FRANÇAISE - ART ORATOIRE ET DRAMATIQUE - COURS DE MISE EN SCÈNE. Ces cours commenceront bientôt, sous la direction de M. Léonard Beaulieu, moyennant le nombre suffisant d'élèves. DAMES - DEMOISELLES - MESSIEURS - JEUNES GENS désireux de participer à ces cours sont invités à s'inscrire immédiatement. LE NOMBRE D'ÉLÈVES EST LIMITE. Pour renseignements, s'adresser au LOCAL DU GROUPE REBOUL, salle Notre-Dame, Hull. Téléphone: Sh. 6227. Le soir entre 7 et 8 heures.

LAURIER HULL. MARDI, MERCREDI, JEU. 24-25-26 Sept. Jane Withers - Jack Searl dans "Ginger" AUSSI Edw. G. Robinson - Jean Arthur dans "The Whole Town's Talking" Comédie: "HOLLIDAY LAND"

Pratique ce soir du grand chœur. Ce soir à 7 heures 30, à la salle Notre-Dame, Hull, il y aura une pratique pour tous ceux qui font partie du grand chœur qui se fera entendre au concert sacré du 29 septembre. Le directeur demande à tous, hommes et femmes, de vouloir bien être présents. Vol commis chez Jos. Pilon, Ltée. On s'est aperçu ce matin, à la manufacture de portes et châssis Jos. Pilon Ltée, 79 bis du Sacré-Coeur qu'un vol avec effraction s'y était commis depuis la fermeture de l'établissement, samedi soir. Les voleurs ont pénétré par un châssis de la cave et ont pris pour environ \$25 de peinture et de pinceaux. Le détective O. Lusignan enquête.

M. A. GASCON REPARAGE DE FOURRURES. Ouvrage garanti. 107, rue Jacques-Cartier. Pointe-Gatineau Q. 6475. GRANDE ASSEMBLÉE DE M. R. Moreau CE SOIR à 8 h. 15. A la Salle Paroissiale de WRIGHTVILLE. Des orateurs éminents accompagneront le candidat. VENEZ EN FOULE!

D'APOSTOLAT ET D'ÉTUDES

Telle est la carrière de Léon Lanzac de Laborie, décédé récemment.

UN HISTORIEN

PARIS. — « En nous revit l'esprit de Saint Vincent de Paul. » Ainsi s'exprimait, voici une dizaine d'années, le cardinal Dubois...

LA PRÉVENTION DE LA GUERRE

Un système monétaire scientifique est préconisé à cette fin.

(Presse Associée) DETROIT, 23 — Le Rev. Hewlett Johnson, doyen de Canterbury, et l'abbé Charles-E. Coughlin, de Détroit...

Offre faite par Louis de Bourbon

IL OFFRE DE FAIRE DES PRÊTS À L'ÉTHIOPIE EN RETOUR DE CONCESSIONS.

(Droits réservés 1935 par la Presse Associée) ADDIS ABABA, 23 — Le prince Louis de Bourbon, qui prétend être le demi-frère de l'ex-roi Alphonse d'Espagne...

ON DISCUTERA DE LA RECIPROCITE

Une délégation de marchands d'Ottawa va rencontrer, ce soir, le sous-commissaire des taxes d'affaires d'Ottawa pour obtenir la réciprocité commerciale entre Ottawa et Hull.

PROCHAINS ÉVÉNEMENTS

Sous cette rubrique sont annoncés les événements prochains tels que Assemblées, banquets, parties de cartes, séances, etc.

Syndicat interprofessionnel

L'assemblée mensuelle régulière, à 11 h. ce soir, à 8 h. 15 à la Bourse du Travail.

Maitres-Barbiers

L'association des Maitres-Barbiers tient, son assemblée mensuelle, demain soir, à 8 h. 30 à la Bourse du Travail.

Conseil des Métiers

L'assemblée mensuelle de septembre a lieu demain soir, à 8 h. 15 à la Bourse du Travail.

Funérailles de M. E. Bouliane

Parents et amis ont assisté samedi matin aux funérailles de M. Ernest Bouliane, décédé la semaine dernière à l'âge de 60 ans et 7 mois.

Des femmes fondent un club libéral à Buckingham, P. Q.

(Spécial au DROIT) BUCKINGHAM, P. Q., 23 — Un groupe de femmes libérales de Buckingham ont fondé, en fin de semaine, un club politique en vue de soutenir la candidature de M. J.-E. Lafamme, candidat libéral dans Hull pour les prochaines élections fédérales.

Assemblée à Bouchette

Me J.-N. Beauchamp, c.r. candidat conservateur dans Wright, a tenu, hier après la grand-messe une assemblée politique à Bouchette.

CREME GLACEE

Appelz Q. 161

Ottawa Dairy

Delicieux et Appétissant

La réputation de fumeur d'Herriot

IL NE SE REPENT PAS D'AVOIR INTRODUIT L'USAGE DE LA PIPE DANS LA DIPLOMATIE.

(Presse Canadienne) LYON, France, 23. — Edouard Herriot, président de la chambre des députés et ancien premier ministre de France, s'est levé à un banquet hier soir pour défendre sa réputation de fumeur de pipe invétéré.

Opposition à la domination...

(Suite de la première page) sances de la Société des Nations, en vue de la paix entre l'Italie et l'Éthiopie.

5 PERSONNES PERDENT LA VIE

Tel est le nombre de morts violentes en fin de semaine en Ontario.

(Presse Canadienne) Cinq personnes ont perdu la vie dans l'Ontario sur fin de semaine.

LES 139 CRUS DIFFÉRENTS DE L'ALSACE

Un inventaire gastronomique de l'Alsace par Curnonsky. Des conseils éclairés.

(Presse Associée) STRASBOURG, France, 21 — Un inventaire gastronomique de l'Alsace, signé par Curnonsky, prince d'Épiphane, et publié par la direction des chemins de fer de l'Alsace et de Lorraine, contient des renseignements intéressants et des statistiques peu connues concernant les divers produits alimentaires et les vins originaires des provinces recouvrées.

LES COUTUMES MATRIMONIALES DE PROVENCE

La poignée d'avoine. La "fougasse". Le cortège nuptial. LES "BANDITS"

AVIGNON, France, 21 — Il existe encore, en 1935, en Provence, de pittoresques coutumes datant du moyen-âge.

HOMMAGE À LA MÉMOIRE D'HERVILLE

Un avis français porte son nom. "Je me souviens." En campagne méditerranéenne.

(P.C. Havas) — Les équipages des bâtiments de Lorient sont rangés sur les quais-alignés à la bande et reçoivent les honneurs au son des fanfares.

Des nominations dans la région

(Presse Canadienne) QUÉBEC, 23. — Le département de l'Instruction de la province de Québec vient de faire les nominations suivantes, d'après la Gazette Officielle: Arthur Emond, commissaire d'écoles pour le comté de Gatineau; Arthur Bonin et Napoléon Vandal, commissaires d'écoles pour la municipalité de St-Joseph, Richelieu; Paul Cuddey, commissaire d'écoles pour la municipalité du village de Rouyn.

MORT SUBITE DE J.-G. LEDUC

ST-BRUNO DE GUIGUES, P.Q., 23 — M. J.-G. Leduc, résident des plus estimés de cette paroisse, est mort subitement jeudi matin au bureau de poste de M. Noisette, Côte St-Maurice, à l'âge de 57 ans. M. Sylvie Leduc, fils du défunt, furent mandés d'urgence.

Il décore ceux qui l'arrêtaient

(Presse Associée) ADDIS ABABA, 23. — L'empereur Haïlé Sélassié a été arrêté hier soir par trois gardes du palais, et ceux-ci ont été décorés, et un quatrième qui le laissa passer fut puni.

RETRAITE ORDONNÉE

(P.C. Havas) ADDIS ABABA, 23. — L'empereur Haïlé Sélassié a ordonné aux commandants de troupes italiennes s'avancent en territoire éthiopien.

UN CLUB LIBÉRAL À BUCKINGHAM, P. Q.

(Spécial au DROIT) BUCKINGHAM, P. Q., 23. — Un groupe de femmes libérales de Buckingham ont fondé, en fin de semaine, un club politique en vue de soutenir la candidature de M. J.-E. Lafamme, candidat libéral dans Hull pour les prochaines élections fédérales.

Assemblée à Bouchette

Me J.-N. Beauchamp, c.r. candidat conservateur dans Wright, a tenu, hier après la grand-messe une assemblée politique à Bouchette.

CREME GLACEE

Appelz Q. 161

Ottawa Dairy

Delicieux et Appétissant

"La terre conquérante"

Extrait de "Au Cap Blomidon" d'Alonie de Lestres.

Oui, monsieur Finlay, je suis le fils des persécutés, de ceux que la barbarie a chassés de ces terres, un Acadien. — M. Finlay fixa longuement Jean et pâlit.

LES 139 CRUS DIFFÉRENTS DE L'ALSACE

Un inventaire gastronomique de l'Alsace par Curnonsky. Des conseils éclairés.

(Presse Associée) STRASBOURG, France, 21 — Un inventaire gastronomique de l'Alsace, signé par Curnonsky, prince d'Épiphane, et publié par la direction des chemins de fer de l'Alsace et de Lorraine, contient des renseignements intéressants et des statistiques peu connues concernant les divers produits alimentaires et les vins originaires des provinces recouvrées.

LES COUTUMES MATRIMONIALES DE PROVENCE

La poignée d'avoine. La "fougasse". Le cortège nuptial. LES "BANDITS"

AVIGNON, France, 21 — Il existe encore, en 1935, en Provence, de pittoresques coutumes datant du moyen-âge.

HOMMAGE À LA MÉMOIRE D'HERVILLE

Un avis français porte son nom. "Je me souviens." En campagne méditerranéenne.

(P.C. Havas) — Les équipages des bâtiments de Lorient sont rangés sur les quais-alignés à la bande et reçoivent les honneurs au son des fanfares.

Des nominations dans la région

(Presse Canadienne) QUÉBEC, 23. — Le département de l'Instruction de la province de Québec vient de faire les nominations suivantes, d'après la Gazette Officielle: Arthur Emond, commissaire d'écoles pour le comté de Gatineau; Arthur Bonin et Napoléon Vandal, commissaires d'écoles pour la municipalité de St-Joseph, Richelieu; Paul Cuddey, commissaire d'écoles pour la municipalité du village de Rouyn.

MORT SUBITE DE J.-G. LEDUC

ST-BRUNO DE GUIGUES, P.Q., 23 — M. J.-G. Leduc, résident des plus estimés de cette paroisse, est mort subitement jeudi matin au bureau de poste de M. Noisette, Côte St-Maurice, à l'âge de 57 ans. M. Sylvie Leduc, fils du défunt, furent mandés d'urgence.

Il décore ceux qui l'arrêtaient

(Presse Associée) ADDIS ABABA, 23. — L'empereur Haïlé Sélassié a été arrêté hier soir par trois gardes du palais, et ceux-ci ont été décorés, et un quatrième qui le laissa passer fut puni.

RETRAITE ORDONNÉE

(P.C. Havas) ADDIS ABABA, 23. — L'empereur Haïlé Sélassié a ordonné aux commandants de troupes italiennes s'avancent en territoire éthiopien.

UN CLUB LIBÉRAL À BUCKINGHAM, P. Q.

(Spécial au DROIT) BUCKINGHAM, P. Q., 23. — Un groupe de femmes libérales de Buckingham ont fondé, en fin de semaine, un club politique en vue de soutenir la candidature de M. J.-E. Lafamme, candidat libéral dans Hull pour les prochaines élections fédérales.

Assemblée à Bouchette

Me J.-N. Beauchamp, c.r. candidat conservateur dans Wright, a tenu, hier après la grand-messe une assemblée politique à Bouchette.

CREME GLACEE

Appelz Q. 161

Ottawa Dairy

Delicieux et Appétissant

"La terre conquérante"

Extrait de "Au Cap Blomidon" d'Alonie de Lestres.

Oui, monsieur Finlay, je suis le fils des persécutés, de ceux que la barbarie a chassés de ces terres, un Acadien. — M. Finlay fixa longuement Jean et pâlit.

LES 139 CRUS DIFFÉRENTS DE L'ALSACE

Un inventaire gastronomique de l'Alsace par Curnonsky. Des conseils éclairés.

(Presse Associée) STRASBOURG, France, 21 — Un inventaire gastronomique de l'Alsace, signé par Curnonsky, prince d'Épiphane, et publié par la direction des chemins de fer de l'Alsace et de Lorraine, contient des renseignements intéressants et des statistiques peu connues concernant les divers produits alimentaires et les vins originaires des provinces recouvrées.

LES COUTUMES MATRIMONIALES DE PROVENCE

La poignée d'avoine. La "fougasse". Le cortège nuptial. LES "BANDITS"

AVIGNON, France, 21 — Il existe encore, en 1935, en Provence, de pittoresques coutumes datant du moyen-âge.

HOMMAGE À LA MÉMOIRE D'HERVILLE

Un avis français porte son nom. "Je me souviens." En campagne méditerranéenne.

(P.C. Havas) — Les équipages des bâtiments de Lorient sont rangés sur les quais-alignés à la bande et reçoivent les honneurs au son des fanfares.

Des nominations dans la région

(Presse Canadienne) QUÉBEC, 23. — Le département de l'Instruction de la province de Québec vient de faire les nominations suivantes, d'après la Gazette Officielle: Arthur Emond, commissaire d'écoles pour le comté de Gatineau; Arthur Bonin et Napoléon Vandal, commissaires d'écoles pour la municipalité de St-Joseph, Richelieu; Paul Cuddey, commissaire d'écoles pour la municipalité du village de Rouyn.

MORT SUBITE DE J.-G. LEDUC

ST-BRUNO DE GUIGUES, P.Q., 23 — M. J.-G. Leduc, résident des plus estimés de cette paroisse, est mort subitement jeudi matin au bureau de poste de M. Noisette, Côte St-Maurice, à l'âge de 57 ans. M. Sylvie Leduc, fils du défunt, furent mandés d'urgence.

Il décore ceux qui l'arrêtaient

(Presse Associée) ADDIS ABABA, 23. — L'empereur Haïlé Sélassié a été arrêté hier soir par trois gardes du palais, et ceux-ci ont été décorés, et un quatrième qui le laissa passer fut puni.

RETRAITE ORDONNÉE

(P.C. Havas) ADDIS ABABA, 23. — L'empereur Haïlé Sélassié a ordonné aux commandants de troupes italiennes s'avancent en territoire éthiopien.

UN CLUB LIBÉRAL À BUCKINGHAM, P. Q.

(Spécial au DROIT) BUCKINGHAM, P. Q., 23. — Un groupe de femmes libérales de Buckingham ont fondé, en fin de semaine, un club politique en vue de soutenir la candidature de M. J.-E. Lafamme, candidat libéral dans Hull pour les prochaines élections fédérales.

Assemblée à Bouchette

Me J.-N. Beauchamp, c.r. candidat conservateur dans Wright, a tenu, hier après la grand-messe une assemblée politique à Bouchette.

CREME GLACEE

Appelz Q. 161

Ottawa Dairy

Delicieux et Appétissant

"La terre conquérante"

Extrait de "Au Cap Blomidon" d'Alonie de Lestres.

Oui, monsieur Finlay, je suis le fils des persécutés, de ceux que la barbarie a chassés de ces terres, un Acadien. — M. Finlay fixa longuement Jean et pâlit.

LES 139 CRUS DIFFÉRENTS DE L'ALSACE

Un inventaire gastronomique de l'Alsace par Curnonsky. Des conseils éclairés.

(Presse Associée) STRASBOURG, France, 21 — Un inventaire gastronomique de l'Alsace, signé par Curnonsky, prince d'Épiphane, et publié par la direction des chemins de fer de l'Alsace et de Lorraine, contient des renseignements intéressants et des statistiques peu connues concernant les divers produits alimentaires et les vins originaires des provinces recouvrées.

LES COUTUMES MATRIMONIALES DE PROVENCE

La poignée d'avoine. La "fougasse". Le cortège nuptial. LES "BANDITS"

AVIGNON, France, 21 — Il existe encore, en 1935, en Provence, de pittoresques coutumes datant du moyen-âge.

HOMMAGE À LA MÉMOIRE D'HERVILLE

Un avis français porte son nom. "Je me souviens." En campagne méditerranéenne.

(P.C. Havas) — Les équipages des bâtiments de Lorient sont rangés sur les quais-alignés à la bande et reçoivent les honneurs au son des fanfares.

Des nominations dans la région

(Presse Canadienne) QUÉBEC, 23. — Le département de l'Instruction de la province de Québec vient de faire les nominations suivantes, d'après la Gazette Officielle: Arthur Emond, commissaire d'écoles pour le comté de Gatineau; Arthur Bonin et Napoléon Vandal, commissaires d'écoles pour la municipalité de St-Joseph, Richelieu; Paul Cuddey, commissaire d'écoles pour la municipalité du village de Rouyn.

MORT SUBITE DE J.-G. LEDUC

ST-BRUNO DE GUIGUES, P.Q., 23 — M. J.-G. Leduc, résident des plus estimés de cette paroisse, est mort subitement jeudi matin au bureau de poste de M. Noisette, Côte St-Maurice, à l'âge de 57 ans. M. Sylvie Leduc, fils du défunt, furent mandés d'urgence.

Il décore ceux qui l'arrêtaient

(Presse Associée) ADDIS ABABA, 23. — L'empereur Haïlé Sélassié a été arrêté hier soir par trois gardes du palais, et ceux-ci ont été décorés, et un quatrième qui le laissa passer fut puni.

RETRAITE ORDONNÉE

(P.C. Havas) ADDIS ABABA, 23. — L'empereur Haïlé Sélassié a ordonné aux commandants de troupes italiennes s'avancent en territoire éthiopien.

UN CLUB LIBÉRAL À BUCKINGHAM, P. Q.

(Spécial au DROIT) BUCKINGHAM, P. Q., 23. — Un groupe de femmes libérales de Buckingham ont fondé, en fin de semaine, un club politique en vue de soutenir la candidature de M. J.-E. Lafamme, candidat libéral dans Hull pour les prochaines élections fédérales.

Assemblée à Bouchette

Me J.-N. Beauchamp, c.r. candidat conservateur dans Wright, a tenu, hier après la grand-messe une assemblée politique à Bouchette.

CREME GLACEE

Appelz Q. 161

Ottawa Dairy

Delicieux et Appétissant

"La terre conquérante"

Extrait de "Au Cap Blomidon" d'Alonie de Lestres.

Oui, monsieur Finlay, je suis le fils des persécutés, de ceux que la barbarie a chassés de ces terres, un Acadien. — M. Finlay fixa longuement Jean et pâlit.

LES 139 CRUS DIFFÉRENTS DE L'ALSACE

Un inventaire gastronomique de l'Alsace par Curnonsky. Des conseils éclairés.

(Presse Associée) STRASBOURG, France, 21 — Un inventaire gastronomique de l'Alsace, signé par Curnonsky, prince d'Épiphane, et publié par la direction des chemins de fer de l'Alsace et de Lorraine, contient des renseignements intéressants et des statistiques peu connues concernant les divers produits alimentaires et les vins originaires des provinces recouvrées.

LES COUTUMES MATRIMONIALES DE PROVENCE

La poignée d'avoine. La "fougasse". Le cortège nuptial. LES "BANDITS"

AVIGNON, France, 21 — Il existe encore, en 1935, en Provence, de pittoresques coutumes datant du moyen-âge.

HOMMAGE À LA MÉMOIRE D'HERVILLE

Un avis français porte son nom. "Je me souviens." En campagne méditerranéenne.

(P.C. Havas) — Les équipages des bâtiments de Lorient sont rangés sur les quais-alignés à la bande et reçoivent les honneurs au son des fanfares.

Des nominations dans la région

(Presse Canadienne) QUÉBEC, 23. — Le département de l'Instruction de la province de Québec vient de faire les nominations suivantes, d'après la Gazette Officielle: Arthur Emond, commissaire d'écoles pour le comté de Gatineau; Arthur Bonin et Napoléon Vandal, commissaires d'écoles pour la municipalité de St-Joseph, Richelieu; Paul Cuddey, commissaire d'écoles pour la municipalité du village de Rouyn.

MORT SUBITE DE J.-G. LEDUC

ST-BRUNO DE GUIGUES, P.Q., 23 — M. J.-G. Leduc, résident des plus estimés de cette paroisse, est mort subitement jeudi matin au bureau de poste de M. Noisette, Côte St-Maurice, à l'âge de 57 ans. M. Sylvie Leduc, fils du défunt, furent mandés d'urgence.

Il décore ceux qui l'arrêtaient

(Presse Associée) ADDIS ABABA, 23. — L'empereur Haïlé Sélassié a été arrêté hier soir par trois gardes du palais, et ceux-ci ont été décorés, et un quatrième qui le laissa passer fut puni.

RETRAITE ORDONNÉE

(P.C. Havas) ADDIS ABABA, 23. — L'empereur Haïlé Sélassié a ordonné aux commandants de troupes italiennes s'avancent en territoire éthiopien.

UN CLUB LIBÉRAL À BUCKINGHAM, P. Q.

(Spécial au DROIT) BUCKINGHAM, P. Q., 23. — Un groupe de femmes libérales de Buckingham ont fondé, en fin de semaine, un club politique en vue de soutenir la candidature de M. J.-E. Lafamme, candidat libéral dans Hull pour les prochaines élections fédérales.

Assemblée à Bouchette

Me J.-N. Beauchamp, c.r. candidat conservateur dans Wright, a tenu, hier après la grand-messe une assemblée politique à Bouchette.

CREME GLACEE

Appelz Q. 161

Ottawa Dairy

Delicieux et Appétissant

"La terre conquérante"

Extrait de "Au Cap Blomidon" d'Alonie de Lestres.

Oui, monsieur Finlay, je suis le fils des persécutés, de ceux que la barbarie a chassés de ces terres, un Acadien. — M. Finlay fixa longuement Jean et pâlit.

LES 139 CRUS DIFFÉRENTS DE L'ALSACE

Un inventaire gastronomique de l'Alsace par Curnonsky. Des conseils éclairés.

(Presse Associée) STRASBOURG, France, 21 — Un inventaire gastronomique de l'Alsace, signé par Curnonsky, prince d'Épiphane, et publié par la direction des chemins de fer de l'Alsace et de Lorraine, contient des renseignements intéressants et des statistiques peu connues concernant les divers produits alimentaires et les vins originaires des provinces recouvrées.

LES COUTUMES MATRIMONIALES DE PROVENCE

La poignée d'avoine. La "fougasse". Le cortège nuptial. LES "BANDITS"

AVIGNON, France, 21 — Il existe encore, en 1935, en Provence, de pittoresques coutumes datant du moyen-âge.

HOMMAGE À LA MÉMOIRE D'HERVILLE

Un avis français porte son nom. "Je me souviens." En campagne méditerranéenne.

(P.C. Havas) — Les équipages des bâtiments de Lorient sont rangés sur les quais-alignés à la bande et reçoivent les honneurs au son des fanfares.

Des nominations dans la région

(Presse Canadienne) QUÉBEC, 23. — Le département de l'Instruction de la province de Québec vient de faire les nominations suivantes, d'après la Gazette Officielle: Arthur Emond, commissaire d'écoles pour le comté de Gatineau; Arthur Bonin et Napoléon Vandal, commissaires d'écoles pour la municipalité de St-Joseph, Richelieu; Paul Cuddey, commissaire d'écoles pour la municipalité du village de Rouyn.

MORT SUBITE DE J.-G. LEDUC

ST-BRUNO DE GUIGUES, P.Q., 23 — M. J.-G. Leduc, résident des plus estimés de cette paroisse, est mort subitement jeudi matin au bureau de poste de M. Noisette, Côte St-Maurice, à l'âge de 57 ans. M. Sylvie Leduc, fils du défunt, furent mandés d'urgence.

Il décore ceux qui l'arrêtaient

(Presse Associée) ADDIS ABABA, 23. — L'empereur Haïlé Sélassié a été arrêté hier soir par trois gardes du palais, et ceux-ci ont été décorés, et un quatrième qui le laissa passer fut puni.

RETRAITE ORDONNÉE

(P.C. Havas) ADDIS ABABA, 23. — L'empereur Haïlé Sélassié a ordonné aux commandants de troupes italiennes s'avancent en territoire éthiopien.

UN CLUB LIBÉRAL À BUCKINGHAM, P. Q.

(Spécial au DROIT) BUCKINGHAM, P. Q., 23. —

L'HON. LEDUC A PARLÉ POUR M. J.-E. PICHE

Le ministre des mines a fait le procès de Bennett et de Stevens à l'assemblée de Noranda. SON DISCOURS

(Spécial au DROIT) ROUYN, Qué., 23. — L'hon. Paul Leduc, ministre des Mines d'Ontario, a exhorté dimanche, à deux grandes assemblées libérales, la population de Témiscamingue à se...

M. Leduc fit le réquisitoire de l'administration Bennett Stevens et critiqua la taxe sur l'or imposée l'an dernier, impôt qui n'est rien à comparer au plan Stevens pour payer la dette nationale à même les revenus des mines.

M. Piché qui représentait le Témiscamingue depuis huit ans au parlement provincial, défia son adversaire indépendant, W.R. McDonald, son ancien collègue de Pontiac à Québec, de comparer son record au sien et condamna les insinuations que son journal de Rouyn publie sur son compte.

Les orateurs de la journée furent Emile Thibodeau, Toronto, A.-E. Culbert, Ottawa; Charles Lafontaine, Rouyn; Joseph Bellefleur, président de l'association libérale du Témiscamingue, M.M. Leduc et Piché. Ils dénoncèrent l'inefficacité du régime Bennett en regard des promesses fastidieuses de 1930; la conférence impériale, qui fut un marché de dupes, la connivence entre les vieux copains de toujours, Bennett et Stevens; le fiasco conservateur à propos d'agriculture et de questions ouvrières, etc.

Comme ministre des mines de la province-sœur, dit l'hon. Leduc, c'est un plaisir de visiter Noranda le plus grand centre minier du Québec. Je suis heureux d'exhorter les gens de Pontiac à élire un homme du calibre de M. Piché, dont le passé remarquable est garant de son avenir. De plus, il importe que jamais qui y ait de la discipline dans le parti libéral, si nous voulons remédier à la situation lamentable dans laquelle cinq années de régime tory, de l'actuelle administration ont prolongé le Canada.

L'homme de Pontiac qui parlera dans le sein du parti libéral sera M. Piché que vous élirez ou non. Il est temps pour le pays de revenir à un gouvernement démocratique et responsable sous Mackenzie King. Je vous le répète un vote contre Piché est un vote pour les choses que tout le pays désapprouve.

M. Leduc affirma que l'industrie minière dans Ontario et Québec avait contribué à atténuer les effets effroyables de la crise de cinq dernières années. "Le Canada a besoin de toute l'aide que cette industrie peut lui apporter".

ATTAQUE CONTRE STEVENS En accusant Stevens d'opportunisme politique et de manque de sincérité, l'orateur rappela le rôle qu'il joua dans l'enquête sur la douane, enquête qui révéla qu'il se faisait plus de contrebande dans Vancouver même, sous le nez de Stevens que dans la province de Québec qu'il tentait de mépriser. "Aujourd'hui le vaisseau conservateur sombre, et Stevens veut le sauver sous un nouveau nom. Les Canadiens sont trop avisés sur les tiers partis pour se laisser prendre comme en 1911 et 1917. Si l'on fait s'en rapporter à son record, dit-il, Stevens est l'homme pour détruire, non pour reconstruire. Son enquête sur les méthodes commerciales dont il fut en partie responsable depuis 1935, a servi de tremplin électoral à Stevens. En 1930, Bennett hypnotisa le peuple canadien et lui fit croire qu'il était plus malade...

M. STEVENS AU COLISEE CE SOIR

M. H.-H. Stevens, chef du parti de la restauration nationale, prononcera un discours, ce soir au Colisée du Parc Lansdowne. Il sera le premier chef de parti à paraître sur la tribune à Ottawa durant la campagne actuelle. Il parlera en faveur de la candidature de M. Frank Burkhölder, candidat restaurateur dans Ottawa-Ouest. M. Stevens fait la campagne depuis deux mois déjà. Il a commencé samedi sa tournée en Ontario et a porté la parole à Alexandria. Il continuera à parcourir la province d'ici aux élections et fera probablement quelques autres discours dans la province de Québec qu'en réalité. Le seul moyen de battre Bennett et son compère Stevens c'est de voter pour Piché l'homme de King.

LE PROCES DE BENNETT

L'hon. Paul Leduc a également fait le procès de l'administration Bennett depuis ces dernières années. Il a parlé comme suit: "M. Bennett, en 1930, au début de la crise, avait prêché son fameux "blue ruin" par tout le Canada. Au lieu d'encourager les Canadiens à faire face aux problèmes de plus en plus difficiles que nous apportait la dépression, il fit de son mieux pour les décourager et en faire une légion de défaits. Je ne dirais pas que M. Bennett est la seule cause de la crise, ce serait trop parler à la Bennett que de placer toute la responsabilité sur un homme, mais j'affirme que le premier ministre a contribué d'une façon non-équivoque à empirer la situation.

"Aujourd'hui, après cinq ans, la situation au lieu de s'améliorer est pire qu'elle ne l'était au moment où les conservateurs s'emparèrent du pouvoir. M. Bennett avait pourtant promis de régler le chômage, il avait promis la prospérité. On en sommes-nous? M. Bennett avoue sa défaite maintenant. Il s'excuse en disant que la crise n'est pas locale, mais plutôt d'une étendue mondiale, chose qu'il ne voulait pas admettre en 1930.

"Mais M. Bennett va plus loin que je ne l'aurais cru. Au cours de ses discours à la radio, il a de nouveau déclaré que s'il était élu pour un second terme de 5 ans, il pourrait définitivement mettre fin au chômage. Il a fait des promesses de tous les genres dans le but d'attirer votre suffrage en sa faveur. Le peuple canadien est rassasié de promesses à la Bennett. Il ne mordra pas deux fois. Il est un dicton anglais qui dit: "You can fool some of the people some of the time but you cannot fool all the people all the time." Je m'appuie sur cette vérité pour prédire la défaite sur toute la ligne de M. Bennett le 14 octobre prochain."

ASSEMBLEE SAMEDI DUPARQUET, Qué., 23. — Les libéraux de l'Abitibi, qui voteront cette année dans Pontiac ont promis ici, samedi soir, d'accorder leur appui au candidat de Mackenzie King, Joseph-Eduard Piché, depuis huit ans député provincial du Témiscamingue. Les orateurs au ralliement de samedi soir reconnurent en M. Piché "l'édificateur du Témiscamingue" qui obtint plus de quatre millions en octrois provinciaux pour son comté.

M. Piché lance un défi au candidat indépendant, Wally Gordon, de la région de Pontiac, ou pour comparer leur passé politique. Il condamna la campagne d'insinuations menée par ses adversaires. M. Dollard Leblanc, président et les autres orateurs furent le maire Romuald Gagné, de Rouyn, L. Boisvert, Abitibi, et Charles Lafontaine, Rouyn.

LE SENATEUR G. LACASSE

(Suite de la 1ère) revenir dans son propre comté d'Essex pour la fin de la campagne. Le public d'Essex vient d'apprendre avec satisfaction qu'il aura l'occasion d'entendre avant la fin de la présente campagne au moins deux des chefs des partis en présence dans cette élection. M. Stevens parlera dans l'Arena de Windsor le 3 octobre prochain, et M. King le suivra de près puisqu'il adressera la parole le 9 au même endroit. Il n'est pas probable que M.M. Bennett et Woodsworth puissent venir nous visiter. Leurs candidats devront donc "se débattre" sans le puissant appui de leurs leaders.

Les partisans de M. Woodsworth, après de longues et patientes démarches, avaient réussi à persuader M. A.-B. Lukes, veuve d'Amherstburg et ancien préfet du comté d'Essex, de se présenter comme candidat C.C.F. dans Essex-Sud. Mais cette candidature dura à peine une semaine, ce monsieur se retirant...

Cà et là

L'ADVERSAIRE DE BENNETT CALGARY, 23. — Le premier ministre R.-B. Bennett aura comme adversaire dans son comté de Calgary-Ouest un candidat du crédit social. La chose a été décidée, hier, après cinq heures et demie de délibérations. Robert Reid, professeur 51 ans, a été le choix du parti.

UN CANDIDAT MALADE

Bien que H.-S. Arkell, le candidat libéral dans Carleton ait été indisposé, les membres de l'association libérale du comté n'en ont pas moins continué sa campagne samedi. Ils ont tenu une assemblée à Kars. Les principaux orateurs furent Huntley M. Sinclair, N. Cummings et J.-W. Kennedy.

HEPBURN ET LA FINANCE

BRAMPTON, Ont., 23. — Le premier ministre Hepburn a déclaré ici, hier soir, qu'une autre guerre entre le gouvernement d'Ontario et les financiers était encore une possibilité. M. Hepburn a parlé en faveur de W.-J. Lowe, candidat libéral dans Peel. Le premier ministre a montré que l'emprunt de \$20,000,000 et l'annulation des contrats de l'Hydro constituaient les premières phases de cette lutte. Il montra que les trois problèmes dans la campagne fédérale actuelle étaient le commerce, la réforme monétaire et l'amendement de la constitution.

LES PRIX DES PRODUITS

DUNDAS, 23.—L'hon. W.-D. Euler, ministre du revenu national dans l'ancien gouvernement King, a déclaré ici, samedi soir, qu'il ne voyait pas pourquoi on ne pourrait pas établir un système qui équilibrerait les prix entre les matières premières et les produits ouvrés. Il se défendit toutefois d'aucune visée socialiste en demandant l'établissement d'un tel système.

LES CHEMINS DE FER

BARRIE, 23.—L'hon. Manion, ministre des chemins, a déclaré ici, samedi soir, que le problème ferroviaire est l'un des plus graves de l'heure. Il prétendit que la grande erreur est d'avoir construit un deuxième et un troisième chemin de fer transcontinental grâce à des emprunts fournis par le fédéral sous le gouvernement de Sir Wilfrid Laurier. Il ajouta que la seconde erreur était d'avoir nationalisé ces réseaux, quand, en 1919, le gouvernement les a achetés pour le fusionner sous le nom du Canadian National. Il fit voir enfin que la troisième erreur était l'extravagance dans l'administration de ce grand réseau ferroviaire. M. Manion a parlé ici en faveur de J.-T. Simpson, député sortant de Simcoe-Nord.

REID RESTE EN LICE

DAWSON, Yukon, 23. — Charles Reid, dont la nomination comme candidat libéral, a été repudiée par une partie de l'Association libérale du Yukon, a déclaré qu'il restait dans la lutte comme franc libéral. Les autres candidats sur les armes sont J.-P. Smith, libéral indépendant, et Mme Georges Black, conservatrice.

LES PRODUITS AGRICOLES

PORTAGE LA PRAIRIE, 23.—Le problème principal de l'agriculture est d'améliorer les produits pour les marchés mondiaux. C'est ce qu'a déclaré ici l'hon. Robert Weir, ministre de l'agriculture, qui a montré que le parti conservateur avait beaucoup fait en ce sens. Il montra comment le gouvernement avait pourvu à l'amélioration des graines de semences sans qu'il en coûte rien aux fermiers.

RALSTON ATTAQUE STEVENS

CORNWALL, 23. — L'hon. J.-L. Ralston a parlé ici, samedi hier soir, en faveur de M. Lionel Chevrier, candidat libéral dans Stormont. Il a tenu M. Stevens responsable de toutes les fautes de l'administration depuis l'augmentation de la dette nationale, des déficits annuels, réduction de notre commerce, etc.

définitivement de la lutte. Il n'est pas probable qu'on avance une autre candidature, car d'après l'opinion de M. Lukes lui-même, les chances de succès sont excessivement minces pour les C.C.F. dans cette circonscription électorale. La lutte se fera donc à trois, c'est-à-dire entre M. Eccles Gott, candidat benettiste, M. Murray Clark, champion libéral, et M. Morris, partisan de M. Stevens. Ce dernier candidat est l'ancien secrétaire de l'Association Conservatrice du comté. La ville de Windsor a reçu dernièrement la visite de M. W.-G. Ernst, nouveau ministre des Pêcheries dans le cabinet Bennett, qui vint porter la parole en faveur des trois candidats conservateurs dans Essex, M.M. Gott, Morand et Robinson. Il ne fit aucune déclaration bien sensationnelle excepté que dans son opinion, les nouveaux partis ne sont destinés à faire de bien vieux os. Il est aussi possible qu'au cours de la campagne, M. Sam Gobeil, vienne parler dans la circonscription du docteur Morand.

Que le crédit social fasse...

(Suite de la première page) au Canada. Si le premier ministre Aberhart réussit à faire (continuer) cette théorie dans sa province et il aura toute latitude, tous les partis les adopteront automatiquement et ils se répandront comme le feu au Canada et dans le monde entier. Pour le moment, il n'est pas nécessaire d'avoir le crédit social dans le domaine fédéral.

LE REGIME LIBERAL

Jamais le Canada n'a été aussi prospère que sous le régime libéral de 1925 à 1930 dit M. King. La crise actuelle, sous le régime conservateur, forme un contraste suffisant pour démontrer lequel des deux partis est le plus apte à servir la population. Le libéralisme est n'importe quelle plus grande liberté de commerce et de marchés plus considérables, d'un abaissement des tarifs sur les ins-

truments de production et de l'abolition de l'impôt des ventes sur les nécessités de la vie. L'impôt que le gouvernement Bennett a augmenté de un à six pour cent. L'abaissement du coût de la production et du coût de la vie donnerait aux producteurs canadiens une meilleure chance de faire la concurrence sur les marchés mondiaux en ouvrant de nouveaux marchés aux produits canadiens par l'entremise de concessions tarifaires. AVEC LES ETATS-UNIS Un gouvernement libéral ramènera la prospérité agricole dans l'ouest en négociant de nombreux accords avec les autres pays. C'est une tâche lente et difficile d'abord...

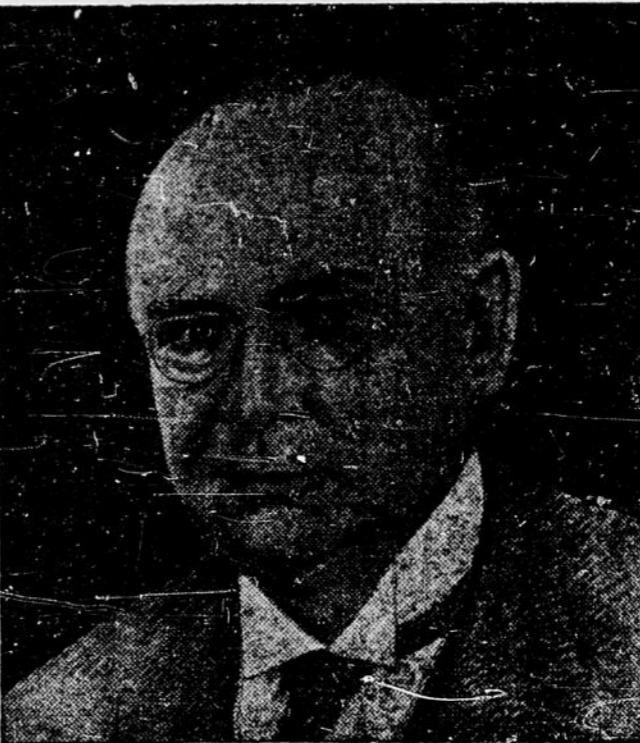
maison peut y réussir en application de solides principes. A ce point, M. King parle des négociations entamées par le gouvernement Bennett avec les Etats-Unis. Aucun progrès ne semble avoir été fait depuis un an, dit-il. M. Bennett a négocié à contrecoeur. Si les libéraux sont élus, ils chercheront à obtenir un accord effectif immédiatement. Mort d'un capitaine MONTREAL, 23. — Le capitaine William Cunningham, du Sorel, est mort hier à bord de son bateau à l'âge de 54 ans. On croit qu'il a succombé à une attaque cardiaque causée par une indigestion aiguë.

Dépêches de la nuit

Il s'en va LAC VERDE, Ile du Prince-Edouard, 23. — Harold et Basil Redmond, treize et neuf ans, deux frères, fils d'un fermier de l'endroit, se sont noyés hier dans le lac Verde, après que leur chaloupe eut chaviré à plus de cent verges du bord. Un record MOSCOU, 23. — Deux Russes...

prétendent avoir établi un record de distance mondiale pour ballons de la classe de 2,500 mètres cubiques. Vol de \$20,000 NEW-YORK, 23. — Trois bandits armés se sont introduits samedi dans un magasin de bijouterie et se sont enfuis avec des pierres précieuses estimées à \$20,000. Le propriétaire du magasin et un client furent garrottés. MONTREAL, 18. — Parmi les passagers débarqués du paquebot "Duchess of Bedford", samedi soir dernier, figuraient les RR. FF. Philémon et Virgile, respectivement su-

périeur général et assistant général des FF. de la Charité, de Gand, Belgique qui viennent passer quelques semaines au Canada et aux Etats-Unis. Comme on le sait le T. H. Frère Philémon est un ancien provincial de la Province Canado-américaine avant à la tête de cette province de 1904 à 1908. Le R. F. Virgile est déjà venu une fois au Canada, en 1925. Il y a donc dix ans. Il accompagnait, de même que cette année le T. H. Frère Philémon, qui est supérieur général de sa Congrégation depuis 1922, et qui a été réélu pour un second terme de douze années au Chapitre général tenu en mai dernier à la maison-mère.



Le Très Hon. R. B. BENNETT, Premier Ministre du Canada

Un choix facile à faire

Le débat politique auquel le peuple canadien assiste depuis quelques semaines est assez avancé pour permettre à l'électorat de rendre un sûr et sain jugement.

LE PASSE:

Nous avons, d'un côté, le Gouvernement Bennett, qui a sauvé le Canada de la ruine économique; qui a accompli d'immenses travaux; qui, suivant les statistiques de la Ligue des Nations, a mieux fait que n'importe quel autre gouvernement durant la crise; qui a donné au pays plus de réformes sociales que tous les gouvernements combinés depuis la Confédération; qui a placé le Canada à la tête de tous les pays du monde dans la reprise économique; qui a été bon et généreux pour toutes les classes affectées par la dépression; qui a ouvert à nos produits de grands et riches marchés comme le Canada n'en a jamais eus; un gouvernement qui a raplombé les finances nationales et contre lequel on n'a pu soulever aucun soupçon de scandale.

De l'autre côté, des groupes politiques qui, en Chambre, ont dû voter avec le Gouvernement Bennett sur toutes ses mesures importantes; des groupes politiques qui ne critiquent rien de ce que M. Bennett a fait, mais seulement la façon énergique dont il a rapidement mis en pratique son programme approuvé par le peuple; des groupes politiques qui se plaignent de ce que nous avons enfin un gouvernement fort, ferme, gardien jaloux de l'ordre et de la légalité; des groupes politiques qui, depuis cinq ans, n'ont fait oeuvre que de négativité, passivité, opposition futile et obstruction irraisonnée.

LE PRESENT ET L'AVENIR:

Nous avons, d'un côté, le Gouvernement Bennett qui propose de compléter son programme de réformes sociales; de répandre un crédit plus facile et meilleur marché à toutes les activités nationales; de corriger les erreurs et...

réprimer les abus du système capitaliste; de nommer un Conseil Economique pour résoudre les grands problèmes pressants de notre structure économique (monnaie, crédit, transport, ressources naturelles, communications, commerce, industrie, etc.); d'absorber la jeunesse dans l'activité nationale à mesure qu'elle sort des écoles; de protéger et aider la vieillesse; d'empêcher notre participation dans toute guerre où la vie même du Canada n'est pas en jeu; d'assurer une protection définitive aux classes ouvrières, et de hâter le retour complet de l'agriculture à une saine prospérité; d'agrandir nos marchés et signer d'autres accords commerciaux sur la base de donnant-donnant.

De l'autre côté, nous avons des groupes politiques qui demandent la liberté d'action pour le communisme; qui proposent des mesures économiques dont l'issue inévitable est le socialisme; le parti libéral, dont le chef se contente de critiquer et ne propose rien à l'électorat, se fiant encore à sa politique de laisser-faire et s'imaginant que les choses vont s'améliorer d'elles-mêmes sans que le gouvernement n'ait rien à faire; d'autres dont les propositions financières suffiraient à ruiner le Canada en quelques mois s'ils avaient l'occasion de les mettre en pratique.

Vous savez de quel côté sont le bon sens, la saine raison, la clarté de la vision, la réalité des faits exacts, la formule de redressement et d'action, la certitude de succès et d'amélioration, votre protection et votre sécurité; avec le Gouvernement Bennett.

Vous savez de quel côté sont les obstructionnistes, les retardataires, les rêveurs, les visionnaires, les formules dangereuses, les projets exagérés ou insensés, les recettes qui ont échoué dans les autres pays; dans les divers groupes qui forment l'opposition.

Ne risquez pas votre avenir ni l'avenir du Canada. Ne jouez pas à l'aveuglette avec la sécurité nationale.

VOTEZ POUR VOTRE BIEN

VOTEZ POUR LE BIEN DU CANADA VOTEZ POUR BENNETT

Publiée par le Comité Central Conservateur.

Assemblées Publiques Libérales d'Ottawa Ouest. SALLE STRACHAN, 119, rue Queen ouest. Lundi, 23 septembre, à 8 h. du soir. ORATEURS: FRANK AHEARN, E.-R.-E. CHEVRIER, C.R. MME H.-W. SKINNER, Frank McRae, Mme P.-E. Marchand, W.-J. Lytle, Gerald Sims, T. Tardif. Président — Denis Charlebois. ECOLE DE L'AVENIR HOPEWELL. Mardi, 24 septembre, à 8 h. du soir. ORATEURS: Le Candidat, Frank Ahearn. P.-D. Wilson, A.-C. Campbell, John O'Keefe, W.-J. Lytle, Mme H.-W. Skinner, Col. W.-K. Walker, Président — B. Roe. Musique — Ottawa Boys Community Band. Voyez cet espace tous les jours pour des communications.



W F R E I M A N

C'est notre Anniversaire!

BIRTHDAY

\$5, \$7, \$10, \$20, \$50, \$100 IN CASH and Merchandise Cheques

Offerts pour la Solution de
Notre Concours de 35me Anniversaire

"Le Royaume des Fées"

Dans notre grande vitrine d'angle, des artistes ont fait une reproduction miniature du royaume des fées. Au centre, se dresse une montagne en cône renversé. Un magnifique château médiéval en couronne le sommet. Et sur toutes les tours et tous les ponts-levis, "les hommes du roi sur les chevaux du roi". Et puis le gros oeuf de Humpty Dumpty sur le mur, et les vaches dans le champ de maïs, et Jack et Jill qui gravissent la colline et la petite Mary qui pleure dans un coin. Survolant le tout, les 24 corbeaux qui sont sortis de la tarte féerique clignotent leurs yeux blancs. Cet étalage est un véritable recueil de tous les plus beaux contes de fées qui émerveilleront les tout petits et nous feront revivre nos bonheurs d'enfance.

CONCOURS NO 1— 12 CADEAUX

De 9 a.m. 24 septembre,
à 6 p.m. 4 octobre

1e Cadeau—Argent	\$500
2e Cadeau—Chèque Marchandise	\$100
3e Cadeau—	\$ 75
4e Cadeau—	\$ 50
5e Cadeau—	\$ 25
6e Cadeau—	\$ 25
7e Cadeau—	\$ 25
8e Cadeau—	\$ 25
9e Cadeau—	\$ 25
10e Cadeau—	\$ 25
11e Cadeau—	\$ 25
12e Cadeau—	\$ 25

CONCOURS No 2— 11 CADEAUX

De 9 a.m. 5 octobre,
à 6 p.m. 18 octobre

1e Cadeau—Argent	\$500
2e Cadeau—Chèque Marchandise	\$100
3e Cadeau—	\$ 75
4e Cadeau—	\$ 50
5e Cadeau—	\$ 25
6e Cadeau—	\$ 25
7e Cadeau—	\$ 25
8e Cadeau—	\$ 25
9e Cadeau—	\$ 25
10e Cadeau—	\$ 25
11e Cadeau—	\$ 25

CONCOURS No 3— 12 CADEAUX

De 9 a.m. 19 octobre,
à 6 p.m. 31 octobre

1e Cadeau—Argent	\$500
2e Cadeau—Chèque Marchandise	\$100
3e Cadeau—	\$ 75
4e Cadeau—	\$ 50
5e Cadeau—	\$ 25
6e Cadeau—	\$ 25
7e Cadeau—	\$ 25
8e Cadeau—	\$ 25
9e Cadeau—	\$ 25
10e Cadeau—	\$ 25
11e Cadeau—	\$ 25
12e Cadeau—	\$ 25

COMPTEZ LES DISQUES ROUGES ET VERTS

Figurant dans cet Etalage
Dans la reproduction de cet attrayant étalage nous avons fait usage de milliers de disques de couleurs. Aux premières estimations exactes ou approchant le plus l'exactitude inscrites suivant les indications dans cette annonce seront attribués les Cadeaux de Valeurs mentionnés ci-contre.

COMMENT INSCRIRE VOTRE ESTIMATION

Tous les clients recevront une feuille d'estimation. A chaque étage vous trouverez un pupitre d'inscription où vous pourrez remplir et déposer votre feuille d'estimation. Une horloge enregistreuse timbrera la date et l'heure exacte. Rappelez-vous que c'est la première estimation exacte ou approchant le plus l'exactitude qui compte dans chaque concours.

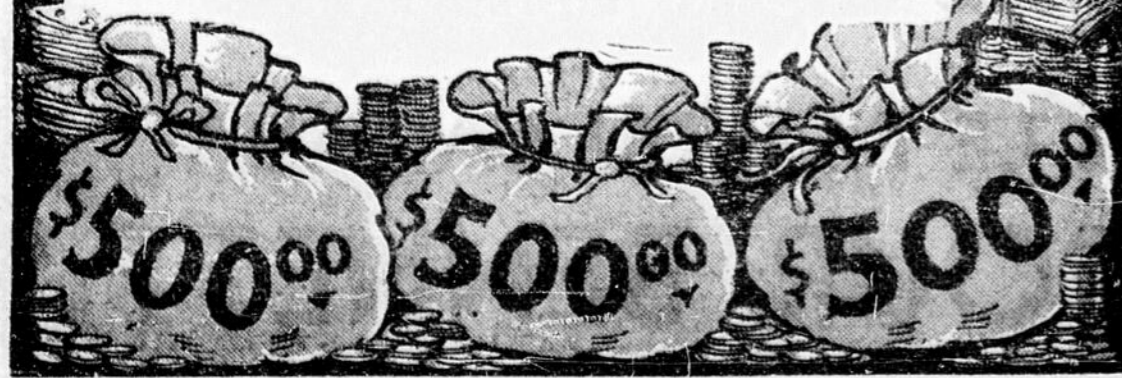
Tous les concurrents sont responsables de l'enregistrement de l'heure et de la date, et du dépôt de leur feuille d'estimation dans la boîte scellée à cette fin.

Cette année il y a trois concours. En toute équité pour tous les concurrents une personne n'aura pas droit de gagner plus d'un gros prix, ni plus d'un petit prix, mais chaque gagnant recevra le plus haut prix qu'il gagnera sur tous les autres concurrents, dans le cas de l'enregistrement de plus d'une estimation exacte. Chaque section du concours aura une feuille d'estimation de différente couleur, chaque couleur n'étant bonne que pour la section pour laquelle elle est distribuée. Section 1—Feuille blanche; Section 2—Feuille verte; Section 3—Feuille chamois.

Les employés du Magasin Freiman ne peuvent concourir.

Vous pouvez inscrire autant d'estimations qu'il vous plaira

A la fin de la Vente les disques seront comptés et totalisés dans la vitrine par des comptables réputés sous la surveillance de la firme bien connue de Denison, Holcomb and Armstrong et leur décision sera DÉFINITIVE.



UNE VAGUE D'EXC

Les Plus Alléchantes Aubaines de la Saison!

Manteaux Garnis de Fourrure

Valant jusqu'à \$25.00

POUR LA VENTE ANNIVERSAIRE, A

Manteaux dans les conceptions d'hiver les plus nouvelles, les plus récentes et confectionnés dans les tissus les plus chics et les plus en vogue. Tous les coloris d'automne désirés au choix.

- | | |
|----------------|--------------------------------|
| Tissus: | Garnitures de Fourrure: |
| —Tweeds | —Ecureuil |
| —Chongas | —Caracul |
| —Diagonaux | —Thibeline |
| —Treebarks | —Castor de Luxe |
| | —Seal |
| | —Coney |
| | —Opossum |

Tailles 14 à 20
et 38 à 44

**\$2.00 A COMPTE ET LE SOLDE
\$1.50 PAR SEMAINE**

Manteaux—Deuxième Etage



Achat Spécial! Ces Robes sont des plus Ravissantes!

500 Robes de Crêpe

Alléchantes Aubaines pour le Jour
d'Ouverture de notre Vente
Anniversaire

Toutes les robes dans cette collection sont une excellente raison pour magasiner, Mardi, dans notre Grande Vente Anniversaire! Styles pour l'après-midi, l'école, le bureau, le dimanche soir et les soirées.

- | | |
|----------------|--------------------------|
| TISSUS: | Choix de Modèles: |
| —Moire | —Braid Soutache |
| —Dentelle | —Soutache militaire |
| —Crêpes unis | —Broderie |
| —Chiffon | —Appliqués |
| —Velveteen | —Perlées |

Tailles 14 à 44

Manteaux—Deuxième Etage

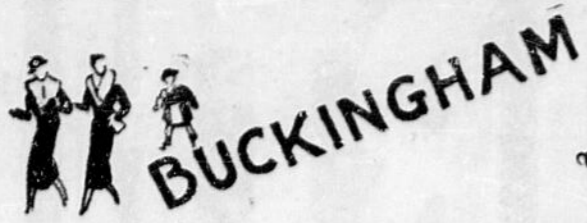


Spécial d'Affluence! 500 Robes Tailleur

Robes d'une chic confection en tweed travel cotées spécialement pour la Vente Anniversaire. Modèles à manches-longues, manches courtes et manches capes, appropriées à l'école, au bureau et à l'usage en général. Teintes: Dubonnet, bleu, vert, marine et noir. Tailles 14 à 20 et 38 à 44

1.99

Robes—Deuxième Etage



THE ANN'S

Mais c'est votre agrément!

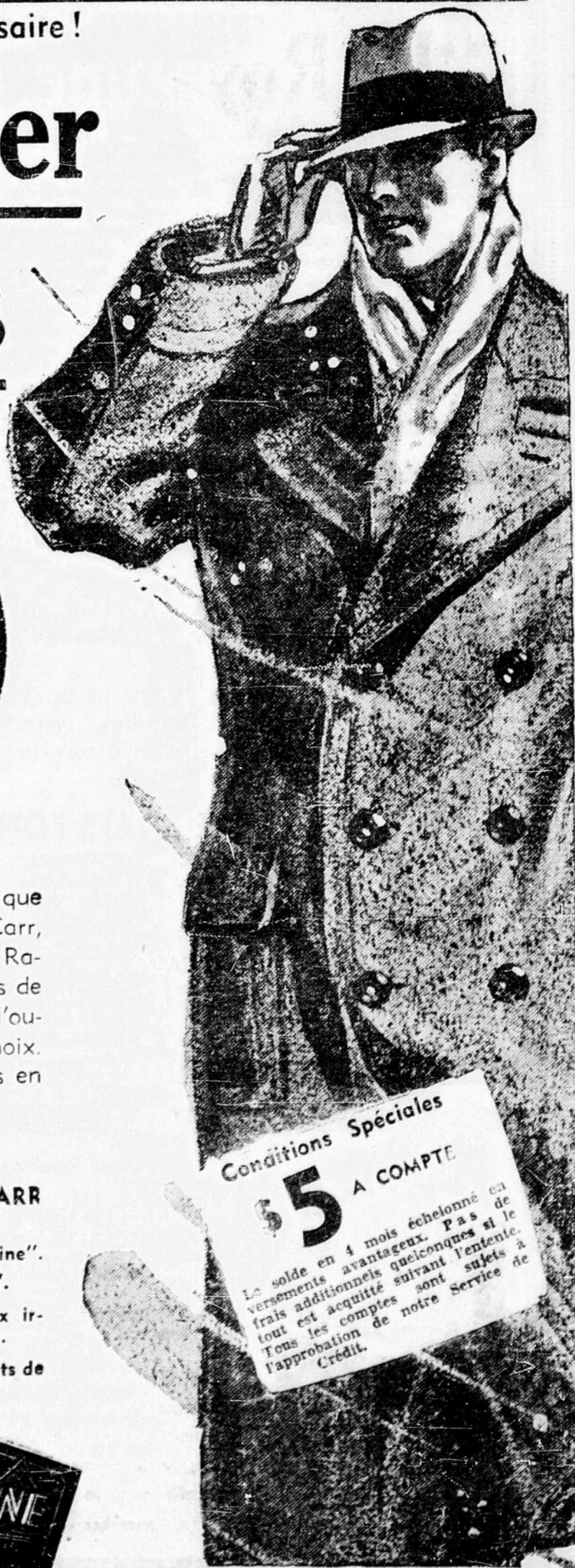
BUY SALE

EXHIBITION PASSE SUR OTTAWA

C'est dans l'air. De l'émotion à plein! Des milliers de foyers, ce soir! ne font qu'en parler. Le grand Premier Jour de la Vente de 35me Anniversaire de Freiman se présente. Des mois de préparations vous apportent des aubaines pour maintenant et plus tard, que seule la Grande Vente Anniversaire de Freiman peut offrir. Nous présentons notre Vente de 35me Anniversaire comme preuve de nos progrès en affaires --- comme un autre chaînon d'amitié entre un bon magasin et ses clients --- car c'est bien de cette façon qu'un bon magasin s'érige --- année par année, ami par ami service par service.

Une Extraordinaire Occasion de la Vente Anniversaire!

Paletots d'Hiver pour Hommes



Valeurs jusqu'à \$69.50
Offerts durant la Vente Anniversaire à



Tissus de réputation mondiale tels que Montagnacs sedan français, Kashmer de Carr, Elysians de Carr de l'ouest de l'Angleterre, Raceviews irlandais, véritables Alpines anglais de qualité épaisse, O'Briens, etc. Soyez ici à l'ouverture des portes pour jouir du meilleur choix. Tailles 35 à 48 dans le groupe mais pas en chaque série.

- 7 MONTAGNACS SEDAN FRANÇAIS 1-36, 1-37, 1-38, 1-39, 1-40, 1-42, 1-44.
- 8 KASHMIR BATTU A LA MAIN DE CARR 1-36, 1-37, 1-38, 1-39, 1-40, 1-42, 1-44.
- 18 Elysians de Carr de l'ouest de l'Angleterre.
- 22 véritable "Alpine".
- 16 "Polar Fleece".
- 35 Paletots "Alpafur" Pile.
- 15 Tissu duveteux irlandais "O'Brien".
- 28 "Raceview" duveteux irlandais.
- 176 autres paletots de haute qualité.



Conditions Spéciales
\$5 A COMPTE
Le solde en 4 mois échelonné en versements avantageux. Pas de frais additionnels quelconques si le tout est acquitté suivant l'entente. Tous les comptes sont sujets à l'approbation de notre Service de Crédit.

LES PLUS BAS PRIX JAMAIS COTÉS À OTTAWA!

150 MANTEAUX DE FOURRURE

PATTES DE CARACUL SEAL FRANÇAIS
JEUNE CARACUL BEAVERINE

Valant jusqu'à \$59.50

La Plus Grande Sensation en Manteaux de Fourrures offerte pour l'Ouverture de la Vente Anniversaire.



- 100 Manteaux de Pattes de Caracul
Noirs, bruns, renard bleu et platine. Tailles 14-42.
- 5 Manteaux de Seal Electrique
Tailles 16 à 44.
- 2 Manteaux de Beaverine
- 3 Manteaux de Mouton Mongol
Tailles 14, 16 et 18.
- 40 Manteaux de Jeune Caracul Noir
Garnis en pareil. Tailles 12, 14, 16, 18 et 38.

\$3.00 à Compte, le solde en 4 mensualités égales.

Pas d'échanges - Pas de remboursements - Pas de Commandes C. O. D. - Toutes les Ventes sont définitives.

1,000 MANCHONS DE FOURRURE

Valant jusqu'à \$3.95. Prix de Vente Anniversaire, Mardi. Modèles ronds et plats avec glissières - Coney noir, brun et gris - Lapin brun, noir et gris - Beaverine et Pattes de Caracul, en les teintes noires, grises, brunes et renard bleu 300 manchons de Seal français avec glissières.

\$1.95

100 Formes de Manchons avec glissières. Extra grandes formes. Formes barillets et plates. Rég. \$1.49. Spécial de la Vente Anniversaire. **89c**
Rayon des Fourrures - Deuxième Etage

FREIMAN'S 35TH BIRTHDAY



EXACTEMENT TEL QUE LE CLICHE — VOYEZ L'ETALAGE DANS LA VITRINE

3,000 Paires de

GANTS DE CHEVREAU

(Echantillons et Surplus de Fabrication)

Valant jusqu'à \$4.95. Marques françaises, belges, européennes et autres.

- Gants de chevreau fourreaux unis classiques
- Gants de chevreau fourreaux de fantaisie
- Suède—le gant d'automne
- Nouveautés—si chics suivant la vogue parisienne
- Longs gants de soirées à moitié de leur prix
- Une quantité limitée de Nouveautés. Véritable "Pécari". Rég. \$4.50
- Gants sportifs, gants de veau épais pour l'automobilisme
- Gants de golf—chamois
- De fait tous les genres que vous puissiez imaginer se trouvent ici
- Pointures 6 à 8 dans le lot.

— Gants — Rez-de-chaussée

\$1.59 la paire

"ONYX" HOSIERY

Priced for the Birthday Sale

1800 Paires de Véritables BAS

Entièrement Façonnés de Véritable Soie Japonaise "ONYX"

Une Marque Bien Connue en ce Pays

Véritable Soie, "Véritable Crêpe" La paire,

"Chiffon sans anneaux", "Longwear" Semi-Service La paire,

86^c 66^c

La soie est venue avant le nouveau tarif japonais. Nous avons projeté il y a plusieurs mois notre "Vente Anniversaire", car autrement cette Vente n'aurait pas été possible! "Onyx" est une marque américaine réputée offerte aux Canadiens pour la première fois. Dans notre propre choix de nouveaux coloris d'automne. Pointures 8½ à 10½.

1,200 PAIRES DE BAS HARVEY "Parfaits" en Laine et Soie-et-Laine

Bas de haute qualité en laine et soie-et-laine, couleurs de cet automne. Couleurs unies ou mélanges. Hauts picot, talons français, renforcés aux points d'usure. Pointures 8½ à 10½. **2 paires pour \$1**

Bas — Rez-de-chaussée

1,000 paires de **BAS DE SOIE ART** "Sous-types et Seconds" Pointures 8½ à 10. Prix de Vente Anniversaire, mardi, la paire **15c**




Robes de Crêpe de Laine

Rég. \$5.95 à \$7.50

\$3.95

Toutes parfaitement confectionnées et joliment garnies, dans les plus récentes conceptions pour 1935. Tailles 14 à 20.

Voiez l'Etalage dans la Vitrine Vêtements de Sport—2me Etage

Une Grande Vente de 500

Chapeaux de Feutre Fourrure et Laine

Offerts dans la Vente Anniversaire

Rég. \$1.95 à 4.95

\$1.35

Cet événement est possible grâce aux efforts combinés des meilleurs chapeliers du Canada. Styles à passer et relevés pour dames et jeunes filles. Tous joliment garnis. Noirs, bruns, marine, vin et verts.

Chapeaux pour Dames — Deuxième Etage

LINGERIE

Real Silk Crepe de Chine and Satin

Vente de 1,000 Pièces de Lingerie

Crêpe de Chine, Satin, Voile et Célanèse, Offertes pour l'Ouverture de notre Vente Anniversaire

Une aubaine sensationnelle qui commande les emplettes de bonne heure. Quelques échantillons de plusieurs confectionneurs réputés. Robes de Nuit, Parures, Teddies et Jupons au choix.

79c

COMBINAISONS TOUT LAINE

Longueur aux genoux, sans manches. Tricotées de laine fine. Tailles petites, moyennes et fortes. **\$1.49**

CAMISOLES TOUT LAINE

Faites par une des meilleures filatures de vêtements tricotés au Canada. Tailles petites, moyennes et fortes. **59c**

1,200 Bouffantes et Panties Tout Laine

Toute de la nouvelle marchandise à près de la moitié de leur prix projeté de vente. Plusieurs teintes pastel. Toutes les tailles, petites, moyennes et fortes. Prix de Vente Anniversaire, Mardi, le Vêtement **69c**

1,000 Snuggies et Bouffantes et Camisoles de Rayon

Vêtements de bonne qualité. Tailles amples, grandeurs petites, moyennes **25c**

Robes de Chambre de Tissu Couverture

Echantillons et imparfaits de vêtements plus coûteux. Toutes les tailles **\$1.98**

600 Robes d'Intérieur

Tweeds, Seersuckers, Broadcloths et Tissus imprimés. Tailles 34 à 52. Prix de Vente Anniversaire, Mardi **79c**

Rayon des Robes de Coton — 2me Etage





Vente Anniversaire de Montres Suisses

Pour Dames et Messieurs

Garanties **\$3.95** pour 1 an

Une splendide montre... sa chic apparence se compare avantageusement avec d'autres beaucoup plus coûteuses. Munie d'un mouvement pour bien tenir l'heure dans le plus dur service.

Rayon de la Bijouterie — Rez-de-chaussée

Ceintures-Corsets Nu-Back

Rég. \$3.95. Prix de Vente Anniversaire **\$2.98**

Tous des bons tissus et toutes les tailles. Nous vous ajustons à ce prix si vous le désirez.

VÊTEMENTS FONDATION

Corsets, Ceintures-Corsets, Enveloppants et Corselettes

Une Vente Anniversaire typique! Toutes les grandeurs en chaque genre. Corselettes avec ou sans ceinture d'intérieur.

1.00

9c

BANDEAUX A PRIX DE VENTE

Ce n'est que dans une Vente Anniversaire qu'une telle occasion est possible. Plusieurs tissus au choix. Tailles petites, moyennes et fortes.

Rayon de Corsets—Deuxième Etage



Children's "Eclipse" DRESSES

Valant jusqu'à \$7.95

Spécial pour la Vente Anniversaire, **99c**

Mères d'Ottawa! C'est la vente que vous avez attendue! 1,000 Echantillons Eclipse comprenant des Robes de Crêpe de Soie, Georgette, Broadcloth de Soie, Dimity et Voiles fascinants. Toutes avec les motifs, fagotages et chics détails Eclipse, larges bas, etc.

Aussi Robes pour bébés, Jupons, Pyjamas pour fillettes, Parures de soie et Robes de nuit. Echantillons de rayon qui sont légèrement défraîchis.

Vêtements pour Fillettes — 2me Etage

Limite de 2 à chaque client.



1,000 Bouteilles à Eau Chaude

Contenance de 2 pintes. Garanties pour 2 ans. A moins de la moitié prix **29c**

TROUSSES PREMIERS SECOURS — 9c

Bandages. Coton absorbant, Gaze. Tôle gommée, Bandages gommés et Crayons styliques.

PRODUITS PHARMACEUTIQUES DE TOILETTE ET DIVERS 9c

Blairiaux
Ciseaux de poche
Ciseaux à ongles
Ciseaux à cuticule
Dental Floss
Pianchons
d'ameri
Limes à ongles
Brosses à ongles
Glace Camphre
Boîtes à Glace
Camphre
Lotion lavande
Eau de cologne
Lotion Hiss
Lotion à barbe
Crème à barbe
Nettoyant à mains
Nettoyant
Classé (2)
Savon à pot à barbe (2)
Fondants pour la touz
Lavande

Brillantine
Expello,
cils, taches
Pâte à dents
Brosses à dents
Boîtes à savon
Débarbouillette
Sacs à Eponges
Coupe-ongles
Ecras
d'encens
Poudre Tale
Lotion Wave Set
Lotion de citron
Peroxide
Tablettes
A. E. S. & C
Poudres Seidlitz
Sels Epsom
Acide Borique
Borax
Savon
Carbolique (2)
Onguent au Soufre

FREIMAN'S 35th BIRTHDAY

LAINES

Fingering 4 brins
 Prix de Vente Anniversaire, Mardi, la pelote, **6c**

Laine Fingering 4 brins de qualité de choix et appropriée aux chandails, afghans, coussins, chaussettes et mitaines. Dans les teintes de:

Rose	Brun
Ciel	Marine
Ecarlate	Orange
Copen	Noir
Cardinal	Blanc

— et plusieurs autres teintes au choix.

Rayon de la Laine — 2^{me} Etage

Men's SWEATERS Bargain Priced for the Birthday Sale

Occasion Vedette pour Hommes, Mardi

Valant jusqu'à \$6.50 **\$1.69**



Une occasion comme celle-ci se présente qu'une seule fois dans la vie! Chandails de haute qualité de confectionnement réputés au Canada et cela à un nouveau bas prix. Achetez maintenant! Les jours froids se présenteront bientôt. Le lot comporte ce qui suit: Tailles 36 à 44. Un assortiment complet de tailles dans le lot mais pas en chaque série.

Chandails Jumbo épais Tout Laine
 Chandails Pullovers Tout Laine, devant zipper
 Chandails Pullovers de fantaisie

Pullovers Jumbo épais (collets châles) pour Hommes
 Gilets-tricot Cardigan Tout Laine
 Chandails à encolure tortue



Pas de commandes téléphoniques ou C. O. D.
 Le Rayon pour Hommes—Rez-de-chaussée

Complets 3-Morc. Pour Garçons

Prix de Vente Anniversaire, Mardi **\$4.49**

Un bel assortiment de Complets de tweed durable, gris et bruns, et cheviote bleu marine. Tous bien confectionnés et bien finis. Modèles à devant droit et croisé. Veston, une bouffante de golf et un pantalon. Tailles 26 à 32.

1,000 paires de Breeches de Velours Côtelé

Voici une occasion pour les mères qui désirent se procurer des pantalons durables pour les garçons. De velours côtelé (corduroy) brun seal foncé, durable, bien faits et entièrement doublés. Siège double et genoux double ou de cuir. Tailles 24 à 26. Prix de Vente Anniversaire, mardi **\$1.19**



Pas de commandes téléphoniques ou C. O. D.

1500 COMBINAISONS Pour Garçons

Solde et achat spécial des principaux confectionneurs du Canada. Quelques imperfaits dans le lot. L'assortiment comprend ce qui suit:

Combinaisons à envers duveteux pour Garçons	Combinaisons à côtes élastiques pour Garçons
Combinaisons de mérinos pour Garçons	Combinaisons tout laine pour Garçons
Combinaisons Plum Line pour Garçons	Vêtements pour Garçons—Deuxième Etage

69c

DRAPERIES

Damassées

Rég. \$13.50 Spécial de la Vente Anniversaire, la paire... **\$8.95**

Faites d'un damas d'une riche apparence en un choix de jolies teintes. Splendides draperies pour vivoirs ou salles à manger. Tête plissée et pincée et crochets spéciaux.

DRAPERIES

REPS SLUB Rég. \$6.00 Spécial de la Vente Anniversaire, la paire... **\$3.95**

Reps slub inaltérable au soleil. Teintes: rouille, rose, or et bleu au choix. Avec tête froncée et galonnettes et crochets prêts à suspendre.

KAPOK PUR

Seulement 200 lvs de ce kapok duveteux, doux, pour les acheteurs matinaux. Régulier 35c. Mardi **19c**

Limite de 3 lvs à chaque client **3,000 vgs de Cretannes en Attrayantes Teintes**

Appropriées aux couvertures de sofas, aux rideaux, coussins et édredons. Rég. 15c. Spécial de la Vente Anniversaire, la paire... **9c**

NOUVEAUX

Rideaux de Dentelle

Faits de tulle Nottingham de bonne qualité. Chics nouveaux dessins et populaire teinte écru. 30 pcs de largeur et 2 1/2 vgs de longueur. La paire **85c**

Panneaux Rideaux

Marquiselette de bonne qualité avec trois plis gradués au-dessus du large bas. Chaque panneau à 39 pcs de largeur et 2 1/2 vgs de longueur. Chacun **65c**

Freiman — Quatrième Etage

200 paires seulement d'OXFORDS pour Hommes et Garçons

\$1.00

Oxfords de cuir noir pour hommes et garçons, avec semelles et talons Panko. Pointures pour garçons 1 à 5. Pointures pour Hommes 5 à 11. Chaussures pour Hommes et Garçons—Rez-de-chaussée

Véritables Oxfords à Trépointe pr Hommes

Prix de Vente Anniversaire, Mardi, **\$2.59**

Un Grand Evénement de la Vente Anniversaire. Ce groupe comprend des Oxfords de veau noir uni. Aussi des brogues de veau noir et brun. Toutes les pointures 5 1/2 à 10.



Chocolats Fraichement Roulés à la Main

Une variété de saveurs assortis comprenant: Bourdeau, Fraises, Crèmes au beurre, Vanille, Citron, Honey Crunch, Caramel. Comptoir des Bonbons — Rez-de-chaussée **17c**

Women's SHOES Priced far below their actual value

Valeurs Courantes jusqu'à \$6.00

Prix de Vente Anniversaire — **2.22**



Cheveau noir, cheveau brun, veau noir et brun. Souliers lacés, escarpins, souliers à lanières et oxfords. Talons hauts et cubains. Chics conceptions. Tous à ajustement combinaison. Ce n'est que dans la Vente Anniversaire qu'un aussi extraordinaire bas prix est possible. Pointures 3 à 8, A à D dans le groupe. La paire **2.22**

Chaussures pour Dames — Troisième Etage

300 Paires de SOULIERS pour ENFANTS

(Pointures 5 à 2) Une offre extraordinaire. Cuir noir ou cuir verni, souliers à lanières, lacés et oxfords. Semelles durables et tiges robustes avec bouts limplés. Mardi, la paire **89c**



Chaussures pour Enfants — 3^{me} Etage

Menus Articles

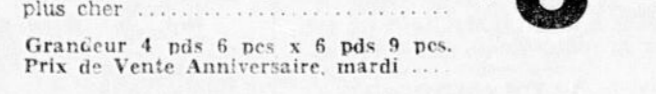
Valant jusqu'à 25c Mardi **7c**

Un gros achat nous permet d'offrir ces extraordinaires aubaines dans cette Vente.

- Boîtes à ouvrage de fantaisie
 - Fil de toile
 - Dessous de bas
 - Boucles de satin
 - Boucles de velours
 - Parures bandes épaulières
 - Élastique
 - Motifs de dentelle
 - Galons de paquets
 - Parures bijouterie
 - Colliers
 - Peignes de côté
 - Peignes de toilette
 - Parures d'ondulation
 - Bonnets de douches
 - Lacets de cuir
 - Lames de rasoir Pal, paquet
 - Tissu à nettoyer Servex
 - Cendriers
 - Boucles d'oreilles
 - Sels de bain
 - Épingles à cheveux
 - Mirroirs
 - Compacts
 - Bracelets
 - Bouteilles à savon
 - Parfums
 - Limes à ongles
 - Réservez
 - Soutiens à lingerie
 - Plusieurs autres articles utiles.
- Note: Voyez nos aubaines en Menus articles à **1c - 3c et 5c**
- Rez-de-chaussée

Carpettes Axminster

Seulement 25 carpettes dans ce groupe. Des épargnes des plus appréciables pour les ménages. Magazines de bonne heure! Ces carpettes furent confectionnées pour se vendre beaucoup plus cher. Grandeur 4 pds 6 pcs x 6 pds 9 pcs. Prix de Vente Anniversaire, mardi... **\$8.25**



Carpettes Tapisserie Sans Couture

Grandeur 9 pds x 9 pds	\$9.95	Grandeur 9 pds x 12 pds	\$14.75
Grandeur 9 pds x 10 pds	\$12.75	Grandeur 10 pds 6 pcs x 12 pds	\$16.75

Splendides carpettes tapisserie sans couture avec dessus tout laine. Ces carpettes sont durables et à ces prix elles sont des aubaines par excellence.

Carpettes Wilton De Luxe

Wiltons worsted de choix. Remarquez la série de grands rayons populaires. Attrayants patrons, riches teintes.

Grandeur 18 x 36 pcs	\$3.95	Grandeur 6 pds 6 pcs x 7 pds 6 pcs	\$49.00
Grandeur 27 x 36 pcs	\$4.95	Grandeur 6 pds 6 pcs x 9 pds	\$57.00
Grandeur 36 x 36 pcs	\$6.95	Grandeur 6 pds 6 pcs x 10 pds 6 pcs	\$65.00
Grandeur 27 x 54 pcs	\$8.95	Grandeur 9 pds x 9 pds	\$79.00
Grandeur 4 pds 6 pcs x 6 pds	\$27.00	Grandeur 9 pds x 10 pds	\$88.00
Grandeur 4 pds 6 pcs x 7 pds	\$33.00	Grandeur 9 pds x 12 pds	\$99.00

Carpettes Axminster

Seulement 50 Carpettes de Chambre. Des carpettes très populaires. Une série de carpettes que nous pouvons recommander.

Grandeur 36 x 63 pcs	\$4.95	Grandeur 4 pds 6 pcs x 6 pds 6 pcs	\$23.00
Grandeur 4 pds 6 pcs x 7 pds 6 pcs	\$10.75	Grandeur 9 pds x 10 pds 6 pcs	\$27.00
Grandeur 6 pds 6 pcs x 9 pds	\$18.75	Grandeur 9 pds x 12 pds	\$33.00

CARPETTES SMYRNE DE LAINE

Réversible et en jolies teintes.

Grandeur 23 x 40 pcs	\$2.75	Grandeur 30 x 60 pcs	\$4.25	Grandeur 4 pds x 7 pds	\$8.95
----------------------	--------	----------------------	--------	------------------------	--------

Carpettes—Quatrième Etage

PAPETERIE

10,000 CARTES DE NOEL

Nouvel assortiment Attrayants dessins. Galas, distingués et attrayantes cartes de Noël. Complètes avec enveloppes pour assortir. Chacune **1c**

SPÉCIAUX à 1c

Crayons, chacun **1c**
 Règles, chacune **1c**
 Gomme, chacune **1c**
 Carnets de pointage de Bridge, chacun **1c**
 Plumes, 2 pour **1c**

SPÉCIAUX à 9c

Punaises, 2 paquets **9c**
 2 paquets **9c**
 Livres à dessin, grands **9c**
 Livres à dessin, petits, 2 pour **9c**
 Crayons en bois de couleur, le paquet **9c**
 Agenda de poche, chacun **9c**
 Papier à lettres anglais, la main, Enveloppes, 25 dans un paquet, 2 paquets **9c**
 Livres de Notes de Sténographes, 2 pour **9c**
 Feuilles pour livres à feuilles mobiles, 2 pour **9c**
 Boîtes à crayons **9c**
 Crayons de plomb avec gommés, 6 pour **9c**
 Livres de devoirs, 2 pour **9c**
 Vampères de papier de fantaisie, 2 paquets **9c**
 Papier ciré, 50 ps dans boîte **9c**
 Carnets de pointage de bridge **9c**
 Indicateurs de bride, la douzaine, **9c**
 Blocs-notes d'examen, le paquet, **9c**
 Albums d'autographes, **9c**
 Albums à photographes **9c**

PÂTISSERIE

500 douzaines de Beignes 2 douz. **15c**

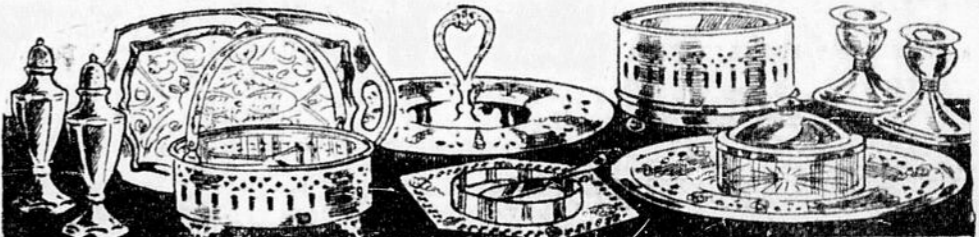
Brioche à Corinthe dessus sucré. La douzaine **11c**

Spécial en Biscuits Sandwiches à la guimauve, au chocolat et à la crème. La livre **12c**

Comptoir des Bonbons — Rez-de-chaussée

LIVRES

Étiquette Katherine de Peyster "The Home Kitchen", rempli de recettes **9c**
 Alice Lynn Barry "The Beauty Box", rempli de conseils sur la beauté
 Helen Fallett "Home Making Helps", Conseil pour le foyer
 Eleanor Ross "Principles of Love and Marriage", Beatrix Fairfax
 Rayon des Livres—Rez-de-chaussée



Vous Epargnez de l'Argent, Mardi

Argenterie Creuse Plaquée

Des centaines de pièces—cadeaux pour la prochaine corbeille. Pour prix de bridge et cadeaux de Noël. La plupart des pièces sont de cuivre E. P. Plusieurs sont ajourés et à dessins gravés.

—Plats à fromage et biscuits	—Assiettes à salades	—Pots à fourgers
—Plats hors-d'oeuvre	—Plateaux à pain	—Plateaux à dessert
—Salières et Poivrières	—Bourriers	—Etc. Votre choix à Argenterie—Rez-de-chaussée

77c

TOILES ET TISSUS

Satin Rayon Lustré

38 pouces de largeur. Rég. 79c LA VERGE

Qualité épaisse et les plus attrayantes teintes. Ordinairement vous paierez le double de ce prix pour ce tissu, mais en raison d'une certaine imperfection, qui n'affecte pas la qualité de durabilité, nous sommes en mesure d'offrir ce tissu à ce bas prix. Robes, jupons, lingerie, draperies, couvre-lits, coussins, etc., peuvent être confectionnés de ce satin. Couleurs: rose vert, bleu, jaune, mauve, aussi noir, marine, blanc et coquille d'oeuf.

39c

500 verges de Flanellette Horrockses

500 verges de cette réputée flanellette. 30 pouces de largeur. Prix de Vente Anniversaire, mardi, la verge **14c**

Pas de commandes téléphoniques ou C. O. D. Limite de 10 verges à chaque client.—Troisième Etage

COUVERTES BLANCHES DE LAINE

100 paires seulement, garanties tout laine, couvertures blanches avec bordure de couleur et ourlées séparément. 6 livres, grandeur 64 x 84. Spécial de la Vente Anniversaire, la paire **\$4.95**

6,000 verges de Tissus à Draps

Fins de série de tissu à draps en longueurs de 1 à 5 verges. 63, 72 et 81 pouces de largeur. Prix de Vente Anniversaire, mardi, la verge **15c**

Pas de commandes téléphoniques ou C. O. D. Limite de 10 verges à chaque client.

COUVRE-LITS DE LAINE

Couvre-lits tout laine, en couleurs unies: rose, or, bleu, vert, mauve et chambeau. Grandeur 60 x 80. Bordure de satin. Prix de Vente Anniversaire, mardi, chacun **\$2.98**

Limite de 3 à chaque client.

NAPPES A DEJEUNER

Nappes de pure toile irlandaise. Dessin damassé avec bordures roses, or, vertes et bleues. Grandeur 52 x 52 **98c** Grandeur 52 x 68 **\$1.39**

SERVIETTES CRASH

Régulier 29c chacune. Serviettes crash pure toile, avec bouts ourlés à jour. Appropriées aux décalqués et à la broderie. Ces serviettes se vendent régulièrement 39c. Prix de Vente Anniversaire, Mardi, chacune **25c**

SERVIETTES A THE

Serviettes à thé Caldwell, faites de pure toile. Exemptes de déféctuosités. Grandeur 18 x 30. Bordures de couleur. Régulier 25c chacune. Prix de Vente Anniversaire, Mardi, chacune **19c**

GARNITURES DE BRIDGE

Garnitures de bridge de coton brodé et avec appliques. Joliment travaillées à la main. Prix de Vente Anniversaire, Mardi, la garniture **79c**

Les Rough Riders débutent par une victoire

OTTAWA APPLIQUE LES FREINS AU CLAN DE LA MÉTROPOLÉ

La bande de Hughes ramène les représentants de Montréal dans l'Interprovinciale. — Eliowitz compte dix des 21 points de notre club. — Les locaux supérieurs à tous les points de vue. — Lord et lady Bessborough sur les lieux.

Les Rough Riders ont inauguré samedi au parc Lansdowne leur campagne dans la ligue Interprovinciale et, cependant que 6500 spectateurs applaudissent la clique locale administrée à Montréal une râlée de 21 à 8.

Ni l'une ni l'autre troupe ne fit du jeu éclatant, mais la tenue de Montréal fut tout à fait déconcertante. Les visiteurs réussirent bien dix belles passes d'avant, mais leurs erreurs multiples leur firent vite perdre l'avantage qu'ils avaient temporairement obtenu.

En vérité, ces guerriers de la Métropole donnèrent une pénible exhibition ne sachant que faire du ballon lorsqu'ils l'obtenaient accidentellement.

Ottawa, par contre, a été plutôt solide et, avec un peu de bonne fortune, il devrait bien fleurir dans la course au championnat.

Plus tard, O'Neil bloqua le coup de Montréal près du but et Bill Linnegar se jeta sur le ballon pour une touche qu'Eliowitz convertit. Les frappeurs de Montréal avaient l'air d'enfants d'écoles.

Au début du deuxième chapitre, Montréal échappa le ballon dans une poussée et l'entraîneur en empara à dix verges du but ennemi. Dave Sprague passa outre pour une touche qu'Eliowitz convertit et Ottawa tenait le gros bout d'un bâton de 13 à 0.

MATHIEU S'ÉCHAPPE — Montréal réussit deux belles passes d'avant et laissent le jeu à 23 verges du but d'Ottawa. Le jeune Mathieu s'échappa alors du groupe et courut sur la droite jusqu'à 5

THE FIGHTER BAT D'EXCELLENTS JUVÉNILES

L'ESPOIR DE MME E. MARS SE CLASSE 1er

IL BAT D'UNE TÊTE TEUFEL, QUI CONCLUT LE VOYAGE A UNE ALLURE ENDIABLE.

NEW-YORK.—The Fighter, coureur de Mme Ethel Mars, a eu juste assez d'énergie pour conclure en première place les six furlongs d'handicap Remsen, épreuve juvénile qui occupait la place d'honneur au programme de la séance de samedi au champ de Jamaica.

L'épreuve, dont on faisait le 23e anniversaire, avait réuni un groupe imposant qui se livra une belle lutte, en présence de 12,000 spectateurs.

Teufel, espoir de l'écurie Wheatley et négligé des parieurs, causa une vive surprise en se cassant en deuxième place, battu à peine d'une longueur. Teufel fournit toutes les émotions de la randonnée par suite d'une descente sensationnelle tout le long du dernier furlong.

Postage Due, à Alfred Vanderbilt, arriva troisième, une demi-longueur derrière les premiers.

The Fighter, qui gagna le prix de l'Hotel Grand Union à Saratoga, parcourut les furlongs en 1'12". Il rapporta 7 cents à ses preneurs et enrichit sa propriétaire de 385 dollars.

Le résultat
1—The Fighter, 122. Arcaro, 7 à 5, 1-2, 1-4; 2—Teufel, 112. Jones, 6 à 1, 5-2, 6-5; 3—Postage Due, 124. Fallon, 4 à 1, 7-5, 7-10. Temps, 1'12". Pour six furlongs. Ont aussi couru: Who Hates Speed to Spare, Billie Bane, Pullman, Sea Biscuit, Chancer, Yanki Skipper et Support.

LES MENEURS SE FONT SERRER — Manchester-City talonne Huddersfield dans la ligue anglaise. — UNE PRUNELLE A L'ARSENAL.

LES MENEURS SE FONT SERRER

MANCHESTER-CITY TALONNE HUDDERSFIELD DANS LA LIGUE ANGLAISE. — UNE PRUNELLE A L'ARSENAL.

LONDRES. — Manchester-City a pris la mesure de l'Arsenal, par 3 à 2, dans une partie de ballon jouée samedi à Highbury, sous les auspices de la ligue anglaise, et cette victoire le laisse sur les talons de Huddersfield, meneur actuel de la parade.

Huddersfield a conservé son rang aux dépens d'Everton qu'il battit, par 3 à 1.

Voici les résultats:
Première Division
Arsenal, 2; Manchester-City, 3.
Birmingham, 0; Stoke City, 5.
Brentford, 1; Aston Villa, 2.
Derby County, 3; Middlesbrough, 2.

Everton, 1; Huddersfield Town, 3.
Grimsby Town, 3; Bolton Wanderers, 1.
Leeds United, 1; Liverpool, 0.
Portsmouth, 3; Sheffield Wednesday, 2.
Preston North End, 2; Wolverhampton Wanderers, 0.
Sunderland, 7; Blackburn Rovers, 2.
West Bromwich Albion, 1; Chelsea, 2.

Deuxième Division
Bradford, 1; Norwich-City, 0.
Burnley, 0; Plymouth Argyle, 1.
Bury, 3; Hull-City, 1.
Charlton Athletic, 3; Barnsley, 0.
Fulham, 5; Bradford-City, 1.
Leicester-City, 2; Notts Forest, 1.
Manchester United, 0; Tottenham, 1.
Holsopur, 0.
Port Vale, 3; Newcastle United, 0.
Sheffield United, 2; Southampton, 1.
Swansea Town, 1; Blackpool, 0.
West Ham United; Doncaster Rovers, 2.

SYRACUSE. — Le "Herald" de cette ville annonce que Jack Corbett propriétaire du club local dans la ligue de balle internationale, veut vendre sa franchise sous le plus bref délai possible. Corbett a transféré, il y a deux ans, la charte qui l'opérait auparavant à Jersey-City. Il n'est pas satisfait de la situation en cette ville-ci, où les prix d'entrée au parc de balle sont trop modiques.

"Avec de telles foules en n'importe quelle autre ville de l'Internationale, dit-il, j'aurais encaissé un profit beaucoup plus considérable."

L'ULSTER SERA DANS LE DÉTAIL

SA VICTOIRE SUR LE BRITISH CONSOL LE LAISSE EN BELLE POSITION DANS LA LIGUE NATIONALE.

TORONTO. — L'Ulster-United s'est assuré de participer aux détails de la section d'Ouest dans la ligue de ballon Nationale, grâce à la victoire de 4 à 3 qu'il a remportée samedi sur le British Consol.

Les vainqueurs avaient une marge de 2 à 1 à la mi-temps, mais à deux reprises dans la deuxième période les chances furent égales. Graham compta le point décisif cinq minutes avant la cloche finale.

Les alignements
Ulster—Lake, Davison, R. McNabney, McCullough, Somers, Adams, S. McNabney, Aiken, Graham, McNally, Ramsay, Subs., Singleton et Loney.

British Consol — Spruett, Patterson, Chlow, Winning, Phillips, Hagen, Sutton, Cairns, Stevens, Aze, Bain, Subs., Donald et McGarva.

Arbitre, A. Turnbull, Hamilton.

LES CIRCUITS
COUPS DIMANCHE
Moore, Phillips; Watkins, Phillips; Bartel, Géants, un chacun.
Les Meneurs: Greenberg, Tigres, 35; Fox, Athlétiques 34; Berger, Braves, 33; Ott, Géants, 30; Gehrig, Yankees, 20.

TOTALS: Américains 641, Nationales-633. Total-1,270.

LE JOCKEY-CLUB D'ONTARIO OUVRE SA RÉUNION

BALMY BEACH BAT L'UNIV. QUEEN'S

Winnipeg prend la mesure de Sarnia dans un match de rugby

WINNIPEG. — L'équipe de rugby qui porte les couleurs de Winnipeg a triomphé de l'Impérial de Sarnia, champion canadien, au pointage de 3 à 1, dans une exhibition intéressante qui se déroula ici samedi, en présence de 4,000 spectateurs. C'est la première défaite des champions depuis leur arrivée dans l'Ouest: ils sont aujourd'hui en route pour l'Est.

Sterling compta l'unique point de la première période, mais Winnipeg égalisa les chances en deuxième session. Russ Rebolitz fit un autre point en troisième et Eddie Kuchner terrassa Sterling pour une rouge en période finale.

LES DODGERS FONT PARTAGE

BROOKLYN TIENNE LES GEANTS EN RESPECT. — UNE AUTRE TALOCHE AUX CARDINAUX.

NEW-YORK. — Les Dodgers ont partagé samedi avec les Géants une double-partie de la ligue Nationale. New-York gagna la première partie, 3 à 2, après deux manches supplémentaires, et Brooklyn enleva la conclusion, par 13 à 6. Les Dodgers comptèrent huit points dans le dixième paragraphe. Pour la neuvième fois de suite, Parnelle dut évacuer la case.

ST-LOUIS. — Les Rouges de Cincinnati comptèrent trois points en neuvième manche pour battre les Cardinals, par 9 à 7, dans une partie de la Nationale qui eut lieu ici samedi.

Cette défaite met une marge de trois parties et demie entre les Cubs et St-Louis.

LA FOULE ATTEND L'HEURE DU BAL

C'EST demain soir qu'a lieu au stade des Yankees le grand match de boxe entre Max Baer et Joe Louis. — La race blanche contre la noire.

ANGIL Hoffman, gérant de Baer, prétend que la troupe a saisi le camp de Louis. "Il faut, dit-il, que ce groupe ait peur pour vouloir nous empêcher d'administrer un stimulant à Baer".

PRIMO Camera, ci-devant champion du monde, est arrivé samedi à New-York à bord du vapeur Rex. Il prédit la victoire à Louis. "Si quelque'un, ajoute-t-il, gagne par mise hors de combat, ce sera Joe Louis."

BAER est âgé de 26 ans et Louis de 21 ans. Le premier mesure 6 pieds 2 pouces 1-2; l'autre 6 pieds 1 pouce 1-2.

LA VICTOIRE VA A CARDIFF

IL INFLIGE UN BLANCHISSAGE DE 3 A 0 A SWANSEA. — BLACKHEATH TRIOMPHE.

LONDRES. — Voici les résultats des parties jouées samedi dans l'Union de rugby d'Angleterre: — Blackheath 20; Portsmouth Services 0.

Richmond d'Northampton 7. St-Barth, 19; Old Leysians 0. Wasps, 4; London Scottish-18. Bedford 7; Weston-Super-Mare 8. Bristol 9; Roslyn Park 3. Bridgend 5; Neath 6.

Cardiff 3; Swansea 0. Devonport Services 29; Bath 0. Gloucester 18; Moseley 4. Leicester 13; Plymouth Albion 3. Llanelli 15; Aberllyth 0. Newport 19; Penarth 0. Torquay Athletic 14; Coventry 3. Glasgow Acad.; Hillhead High School 6.

SAVOLDI L'EMPORTE SUR ABE COLEMAN

NEW-YORK. — Voici les résultats d'une séance de lutte qui eut lieu ici: — Joe Savoldi terrasse Abe Coleman; le chef Petit Loup bat Dick Raines; Ted Christie l'emporte sur Georges Lenihan; Gino Garibaldi fait match égal avec Jack Donovan.

LA 1re PARTIE VA AU CLUB RICHMOND

VANCOUVER. — Richmond a battu les Indiens de North Shore, par 12 à 11, dans la première partie d'une série pour le championnat de crose de la Colombie-Britannique. Une foule de 10,000 personnes vit les équipes aux prises.

GIBBONS VAINQUEUR

PORTLAND. — Jack Gibbons, de St-Paul a triomphé d'Al Trulmans, de Ste-Hélène en Oregon, dans un combat de dix assauts qui eut lieu ici.

Gibbons pesait 163 livres et Trulmans 160.

DEVONSHIRE GAGNE

EXETER. — Le Devonshire a battu le Lancashire, par 6 à 5, dans une partie de rugby entre comtés qui se déroula ici samedi.

Box donne la palme au Balmy

LES ETUDIANTS DE KINGSTON PERDENT A CAUSE DE LEURS NOBREUSES ERREURS.

KINGSTON. — Le Balmy Beach a triomphé de Queen's, au pointage de 11 à 10, dans une exhibition de rugby qui eut lieu ici samedi après-midi.

Le bon travail d'Ab Box à l'arrière-garde et les erreurs de Queen's ont assuré la décision aux Rameurs de Toronto.

Les Savants étaient privés des services de plusieurs régulars. Jimmy Munro, habile frappeur, manqua à l'appel, mais Eddie Barnabé le remplaça brillamment. Les ailiers ne donnèrent pas le jeu qu'on s'attendait à eux.

Les Rameurs prirent une avance de 7 à 0 dans la période initiale: Box frappa une rouge puis la mauvaise passe de Griffin à Wing permit aux visiteurs de compter une touche que Box convertit.

BARNABÉ BRILLE
Au début de la deuxième période, Barnabé frappa à Box qui échappa le ballon et Dennis se jeta dessus pour une touche que Barnabé convertit. Box réussit ensuite un placement de quinze verges, laissant le pointage à 10-6 à la mi-temps.

Box compta l'unique point du troisième paragraphe et le Balmy Beach menait 11 à 6.

Queen's eut l'avantage du jeu en dernière période et Barnabé enfla quatre points: il frappa d'abord une rouge, puis planta un placement de 30 verges.

LES ALIGNEMENTS
Queen's
Hemphey ... voltigeurs ... Wing
Box ... demis ... Krug
Griffin ... Peck
Munro ... quart ... Griffin
Burgoyne ... quart ... Barnabé
Bell ... centre ... Barker
Wallace ... intérieurs ... Thompson
Cohen ... milieux ... Jack
McNichol ... milieux ... Lewis
Poppe ... extérieurs ... Jones
Lipsett ... extérieurs ... Scott
Hannessy ... McManis

Subst. de Balmy Beach—Murchie, Seymour, Reynolds, Keefe, Mooers, Taylor, McNulty, O'Brien, Ogden, Warner, Wallace et Hendry.

Subst. de Queen's: Dafce, Eward, Amez, J. Smith, M. Smith, Edwards, Briskin, Conlin, Abbott et McLean.

Arbitres, Harold Balby, Toronto; Dr Ike Sutton, Abe Zvonkin.

LE GLEBE COQ DU CONCOURS

SES ATHLETES DECROCHENT LES HONNEURS AU TOURNOI DE L'EST-ONTARIO

CORNWALL. — Les représentants du collège Gleebe d'Ottawa ont enlevé tous les trophées majeurs au concours athlétique scolaire qui eut lieu samedi à Cornwall. Ils emportèrent un total de 136 points contre les 58 du collègue Lisgar.

Le Gleebe prit aussi les honneurs féminins avec un total de 40 points: le Lisgar en obtint 31.

Chez les juvéniles, le Gleebe fit 53 points et l'Ecole technique se classa deuxième avec 23.

Il se fit six nouveaux records durant la séance et deux sont au crédit de Ted Root, du Gleebe. Nairn Boyd, Len Stidwell, G. Pownall, Burns et Lipsett ont aussi établi des records.

Le contingent de l'université a fait du bon travail: Leo Convey, L. Lozier, L. Joyal et D. Harbic ont obtenu des prix dans leurs épreuves respectives.

BURKE CHAMPION

HOT SPRING. — Bill Burke, de Cleveland, a décroché les honneurs du tournoi de golf des Cascades, avec un pointage de 291. Il fit sa quatrième série en 73 coups.

Sam Sneed de Hot Springs, conclut la ronde finale en 80 coups.

ALEXANDRIA

ALEXANDRIA, Ont. 20. — Mme Eva Archambault, de Montréal, a rendu visite à des amies ici dernièrement.

Mme Joseph Constant, de Ste-Justine-de-Newton, et Mme L.-E. Cardinal, de Lochiel, visitaient des parents ici samedi dernier.

Mme J.-A.-C. Huet, après avoir suivi des traitements à l'Hôpital Ste-Jeanne d'Arc, Montréal, est revenue chez elle, accompagnée de sa fille, Mme F. Grimes, garde-malade.

M. et Mme Edmond Cardinal et leurs enfants étaient à Glen Robertson dimanche.

M. et Mme Basal Clément et leur fille Devette étaient à Rigaud, Qué., dimanche, rendant visite à leur fils Martin, au Collège Bourget.

M. et Mme Oscar Rozon, d'Ottawa, visitaient M. et Mme Danna Legault, dimanche.

M. et Mme Sabastien Laporte et leurs enfants visitaient des parents de Verrier, Ont., la semaine dernière.

M. E. Rouleau passait la journée de dimanche à Ottawa, avec Mme Rouleau, patiente à l'Hôpital de la Rue Water.

Il nous fait plaisir d'apprendre que Mlle Exilda Currier, patiente à l'Hôpital Royal Victoria, Montréal, est assez bien.

Mme B. Saxton visitaient des parents de Montréal la semaine dernière.

M. Palmes Brunet, de Glen Robertson, a passé quelques jours chez son fils, M. Solime Brunet, et Mme Brunet.

LES COULEURS DE HATCH PORTÉES À UN BEAU SUCCÈS

Sweepouch gagne le prix du Couronnement, réservé aux juvéniles canadiens.

TORONTO. — La réunion d'automne du Jockey Club d'Ontario s'est ouverte samedi au parc Woodbine, en présence d'une foule de 15,000 personnes.

Comme épreuve principale de la première séance, la direction offrait à la reprise du prix du Couronnement, épreuve de six furlongs réservée aux juvéniles canadiens.

C'est Sweepouch, à Harry Hatch, qui a décroché la palme: il battit d'une demi-longueur Silveris, à R.-S. McLaughlin.

LES RESULTATS
Première Course
1—Abbotto, Mann, \$2.75, 2.55, 2.35; 2—Artist Scope, Foden, \$4, \$3.25; 3—Immeasurable, R. Watson, \$8.05. Temps, 1'14" 3-5 pour six furlongs.

Deuxième Course
1—Golden Princess, Almers, \$8, \$3.80, 3.15; 2—Khaki John, Passer, \$4.45, 3.10; 3—Meloy, Osborne, \$3.30. Temps, 1'13" 2-5 pour six furlongs.

Troisième Course
1—Red Shank Smoot, \$4.60, 2.80, 2.60; 2—Galvarrow, McGinnis, \$2.80, 2.50; 3—Céléritas, Wren, \$2.50. Temps, 3'56" 2-5 pour les deux milles du steeplechase Woodbine.

Quatrième Course
1—Sweepouch, Young, \$7.15, \$4, \$2.05; 2—Silveris, Mann, \$9.60, 2.05; 3—Glanford, Barnes, \$2.05. Temps, 1'14" 3-5 pour les six furlongs du prix du Couronnement.

Cinquième Course
1—Quickly, Watson, \$4.50, 2.30, 2.60; 2—Uppermost, Young, \$2.50, 2.70; 3—Ilchester, Dougherty, \$2.60. Temps, 1'12" 4-5 pour les six furlongs du handicap North Country.

Ont aussi couru: Maebec, Noble Gift et Easter Hatter.

Note: — Le pari-double que portaient Golden Princess et Quickly a remboursé \$24.30.

Sixième Course
1—Georges-E. Miller, Mann, \$17, 40, 5.90, 4.45; 2—Syndic, R. Mann, \$7.35, 5.45; 3—Bethankful, Osborne, \$5.95. Temps, 1'49" 3-5 pour un mille 1-16.

Septième Course
1—Crofter, 118, Barnes, \$5.85, 3.20, 2.30; 2—Tricky's Son, 106, Foden, 3.85, 2.20; 3—Biographie, 117, Mann, \$2.30. Temps, 1'52" pour le mille 1-8 du handicap d'automne.

Ont aussi couru: Bernita II et Happy Jester.

Huitième Course
1—Powder Monkey, Feeney, \$44.55, 20.25, 10.30; 2—Dédication, Atkins, \$12.20, 6.60; 3—Attribut, Mann, \$4.05. Temps, 1'46" pour un mille et 70 verges.

LA BALLE SAMEDI

DETAIL INTERNATIONAL
Montréal, 6; Syracuse, 4.

LIGUE AMERICAINE
Detroit, 6; St-Louis, 2.
Cleveland, 7; Chicago, 3.
Philadelphia, 4; Washington, 1.
New-York, 5; Boston, 2.

LIGUE NATIONALE
New-York, 3; Brooklyn, 2.
Philadelphia, 6; Boston, 0.
Boston, 6; Philadelphia, 0.
Cincinnati, 9; St-Louis, 7.
Chicago, 4; Pittsburg, 3.

RUGBY DE COMTES
WHITEHAVEN en Angleterre. — Le Lancashire a infligé au Cumberland un défaut de 7 à 4, dans une partie de rugby interrompue qui eut lieu ici samedi.

La randonnée devait être de 10 milles, mais elle fut réduite à 7 milles 7-8 par l'arbitre officiel, cause de la noirceur.

LES FUMEURS APPRECIENT

Et cela s'explique. Le PEG TOP lui doit son tirage toujours uniforme ainsi que la fraîcheur et la douceur des bouffées qui s'en dégagent. Parlez-en au fumeur de Peg Tops.

Le bon vieux cigare depuis 52 ans

L.-D. Grothé Ltee — maison canadienne et indépendante

LE NIAGARA A EU UN REVERS

LE COLLEGE DU MANHATTAN INAUGURE PAR UNE VICTOIRE DE 26 A 6 LA CAMPAGNE METROPOLITAINE.

NEW-YORK. — La saison de rugby s'est ouverte samedi aux Etats-Unis, quoiqu'aucune jouée vraiment importante fut à l'affiche.

La campagne métropolitaine a été inaugurée à Brooklyn où le collège de Manhattan a battu l'université de Niagara, au pointage de 28 à 6, en présence de 10,000 spectateurs.

En Pensylvanie, Villanova a infligé au collège militaire de l'Etat un blanchissage de 41 à 0.

Le collège de l'Etat a battu le collège international, par 26 à 0.

LE CELTIC VA SUR LE TRÔNE

SA VICTOIRE SUR LES RANGERS REND LA SITUATION TRES INTERESSANTE DANS LA LIGUE ECOSSAISE

GLASGOW. — Le Celtic a pris la tête de la ligue de ballon d'Ecosse, grâce à la victoire de 2 à 1 qu'il a remportée samedi sur les Rangers au parc Havelock.

Aberdeen ayant triomphé de Dundee, par 4 à 1, occupe le deuxième crochet, cependant que les Rangers tombent en troisième place.

Voici les résultats: — PREMIERE DIVISION
Aberdeen, 4; Dundee, 1.
Aberdeen Rovers, 4; Ardroniens, 1.
Clyde, 1; Partick Thistle, 0.
Hamilton Academical, 3; Motherwell, 3.
Hearts, 3; Hibernians, 3.
Kilmarnock, 5; Arbroath, 0.
Third Lanark, 3; Queen's Park, 0.
Queen of South, 2; Ayr United, 1.
Rangers, 1; Celtic, 2.
St-Johnstone, 4; Dundee-United, 2.

DEUXIEME DIVISION
Cowdenbeath, 8; Kings Park, 0.
Dundee United, 1; St-Mirren, 2.
East Fife, 0; Falkirk, 0.
Edinburg, 3; Brechin-City, 1.
Edinburg, 3; Alloa, 1.
Forfar Athletic, 3; Dumbarton, 1.
Leith Athletic, 2; St-Bernard, 6.
Stenhousemuir, 1; Morton, 4.

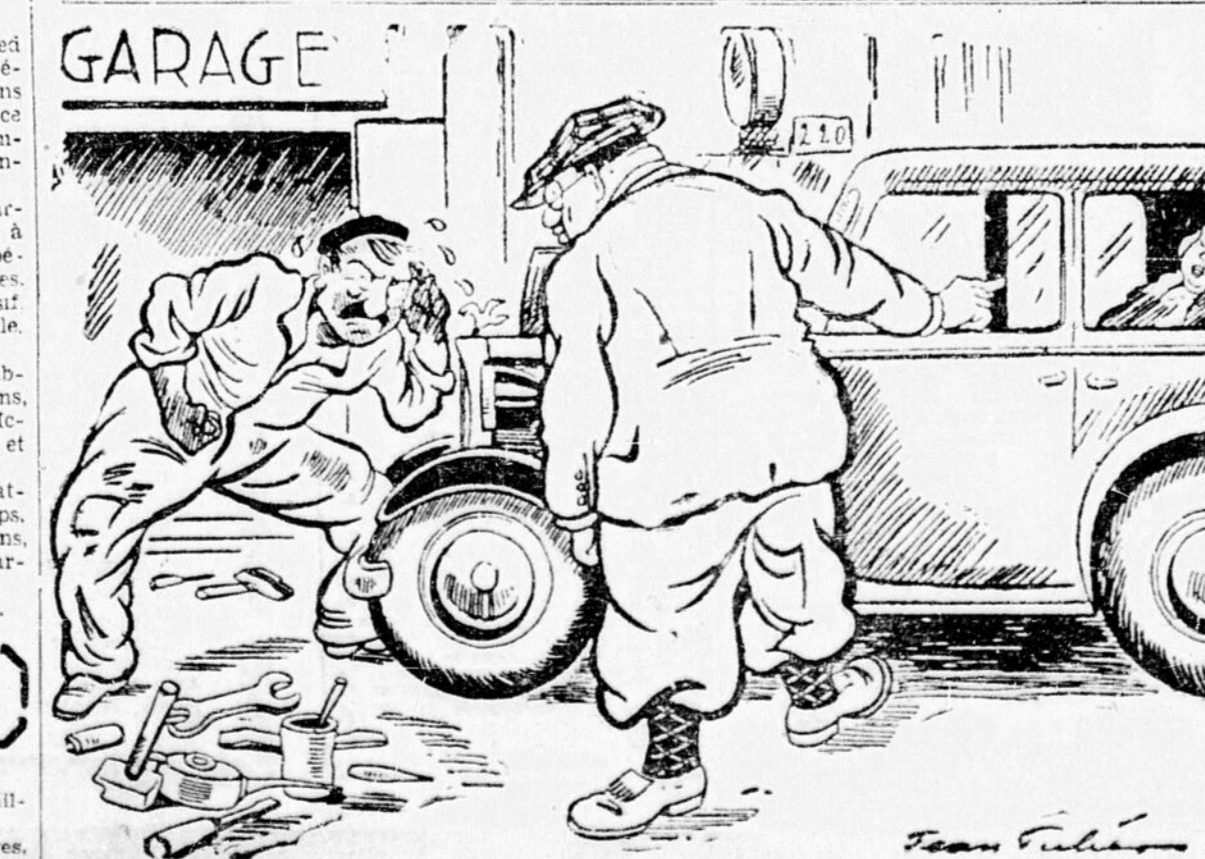
BALLON IRLANDAIS

BELFAST. — Voici les résultats des parties de ballon jouées samedi en Irlande: — Derry, 4; Coleraine, 2.
Distillerie, 1; Glentoran, 1.
Newry Town, 2; Glenavon, 0.
Celtic, 3; Larne, 0.
Ards, 5; Bangor, 0.
Cliftonville, 2; Portadown, 0.
Linfild, 3; Ballymena, 2.

HAMILTON GAGNE PARTIE DE DETAIL

HAMILTON. — Hamilton a battu Ste-Catherine, par 5 à 2, dans un détail qui conduisit au championnat de balle aux bases d'Ontario.

Le résultat: — Ste-Catherine, 110 000 000-2 4 1
Hamilton, 110 200 01X-5 9 1
Zasenchuck et Mitchell; Cotter et Weldon.



UN DEPANNAGE LABORIEUX — Enfant! la voilà partie. — Vous vous trompez, c'est ma femme qui ronfle!

PEG TOP

Le bon vieux cigare depuis 52 ans

L.-D. Grothé Ltee — maison canadienne et indépendante

Les Tigres sont officiellement champions

DÉTROIT PREND LES HONNEURS DE L'AMÉRICAIN

MME HORNE PREND LE CHAMPIONNAT
 VICTORIA. — Mme Roy Horne, de Calgary, a enlevé le championnat de golf féminin du Canada, grâce à la victoire de 3 et 1 qu'elle a remportée samedi sur Mme Gooderham, de Toronto, dans le match décisif du tournoi annuel.

WESTMOUNT BAT LE CLUB LOCAL

Westmount a enlevé le trophée d'été donné en 1923 par lord Willington au champion de bouillottes inter-provinciales, grâce à la victoire de 37 à 35 qu'il a remportée samedi sur le Central d'Ottawa.

La première équipe de Westmount, que pilotait J.-R. Douglas, battit l'équipe de F. Carlson, par 25 à 16, mais le troupeau local fut battu par le Central d'Ottawa, par 20 à 14.

LES COURSES EN MARYLAND

MICROPHONE PREND LA MESURE DE RED WAGON—WISE DUKE ET OLD JUDGE GAGNENT.

HAVER-DE-GRACE — Voici les résultats des courses de samedi au champ local:

Première Course
 1—Lady Flinders, Knapp, \$17. 7-60. 6-60; 2—Hogan's Fox, Haines, \$9.10. 6-50; 3—Suned, Scott, \$10.30. Temps, 1'47" 4-5 pour un mille 1-16.

Deuxième Course
 1—Wise Duke, Richards, \$3.70. 2-50, 2-10; 2—Bright and Early, Haines, \$2.70. 2-30; 3—Ned Storm, Workman, \$2.30. Temps, 1'13" 1-5 pour six furlongs.

Troisième Course
 1—Microphone, alaski, \$10.40. 4-20. 3-90; 2—Red Wagon, Peters, \$4.30. 3-80; 3—Brown Jack, Howell, \$5. Temps, 1'11" 4-5 pour six furlongs.

Note.—Le pari double que portaient Lady Flinders et Microphone a remboursé \$67.00.

Quatrième Course
 1—Ajaccio, Luther, \$6.10. 3-40. 3-20; 2—Brannon, Workman, \$3.60. 3-30; 3—Isaac J., Renick, \$4.80. Temps, 1'11" 4-5 pour six furlongs du handicap Belair.

Cinquième Course
 1—Good Gamble, 113. E. Renick, \$19.75. 7-30. 5-80; 2—Camie Arthur, 113. Wright, \$10.10. 6-50; 3—Toro Nancy, 107. Balaski, \$26.10. Temps, 1'45" 2-5 pour le mille 1-16 du handicap Potomac. Ont aussi couru: Montagna, Viersma, Good Harvest, Whopper, Albert D. Gold, Foam, Black Hélène et Bloodroot.

Sixième Course
 1—Merely, Reid, \$10.10. 4-20. 3-20; 2—Respect, Peters, \$3.90. 2-80; 3—Ramus, Basile, \$3.60. Temps, 1'47" 2-5 pour un mille 1-16.

Septième Course
 1—Old Judge, Gaines, \$3.90. 3-10. 2-40; 2—Decorate, Luther, \$5.50. 2-60; 3—Harvard, Faust, \$2.60. Temps, 1'48" 3-5 pour un mille 1-16.

BALLON AMERICAIN

Manhattan, 25; Niagara, 6; Villanova, 41; Penn. Militaire, 0; Nord-Est, 21; International, 0; Virginie Tech, 7; Roanoke, 0; Davidson, 7; Elon, 0; Holy Cross, 32; Rhode-Island, 0; Clemson, 25; Presbyterian, 6; Kentucky, 60; Maryland, 0; Vanderbilt, 34; Union, 0; Virginia, 0; William et Mary, 0; Catawba, 53; Carolina Teachers, 6; Carolina du-Sud, 33; Erskine, 0; Dakota-Sud, 33; Northern Normal, 0; Univ. de Dakota-Sud, 34; Yankton College, 0; Texas Chrétien, 41; Howard Payson, 0; Utah State, 33; Montana State, 7; Nouv. Mexique, 46; Nouv. Mexique Teachers, 0; Arizona, 61; Adam, 0; Méthodistes, 39; Texas State Teachers, 0; Macalester, (St-Paul), 26; Stout, 0; Luther, 39; Western Union, 0; Tennessee, 26; Mars Hill, 0; Oregon State, 31; Linfield, 0; Humboldt State, 25; San Francisco State, 12; Duke, 26; Wake Forest, 7; Loyola, 52; Californie Teach., 6; Rice, 38; Ste-Marie, 0.

L'ARGONAUTE CAUSE UNE VIVE SURPRISE

TORONTO A LE DESSUS SUR LE CLAN HAMILTON

LES BLEUS REMPORTENT UNE VICTOIRE INATTENDUE DE 13 A 8 SUR LES FAROUCHES TIGRES. — UNE FOULE DE 8.000 PERSONNES AU POSTE.

TORONTO. — L'Argonaute de Toronto a quelque peu surpris les Tigres en triomphant samedi des Tigres de Hamilton, au pointage de 13 à 8, dans un match de rugby interprovincial qui se déroula en présence de 8.000 spectateurs et dans une chaleur accablante.

Tony Rosso, ci-devant de Washington et Jefferson, brilla d'un vif éclat, mais reçut un solide appui de Mullan, Morris et Burns.

Ce sieur Burns compta une touche et deux placements.

Les Tigres, débutant à vive allure, complétèrent une touche dans la période initiale pour prendre une avance de 6 à 0. Will Patterson lança une passe de 35 verges à Turville qui courut ensuite 20 verges et planta le ballon derrière les poteaux. Welch convertit la touche.

REVEIL LOCAL
 Les Argonautes se réveillèrent dans la deuxième période et, dès lors, leur marche victorieuse ne fut plus interrompue.

Burns réussit un placement de 20 verges. Morris intercepta une passe sur les 45 verges. Un échange de coups laissa Toronto en possession sur les 40 des Tigres. Rosso lança une passe à Mullan qui courut 20 verges jusqu'à une verge du but ennemi. Burns enfouça alors la ligne grec sur une touche qu'il convertit lui-même, et Toronto menait, 9 à 6, à l'intermission.

Les Tigres ajoutèrent à leur total un point en troisième période.

Selkirk frappa une rouge au début du quatrième quart, puis Turville réussit le dernier point des Tigres sur un long coup à Selkirk. Quelques instants avant la cloche finale, Burns réussit un placement de 38 verges.

LES ALIGNEMENTS

Hamilton	Position	Argonautes
Agnew	Volteur	Griffith
Turville	Demis	Morris
Craig		Rosso
Welch	Quart	Selkirk
Patterson	Centre	Mullan
Brook	Intérieurs	Strange
Stull		Palmer
Friday	Millieux	Bryers
Timms		Burns
Wright		Newton
Wilson	Extérieurs	Cutler
Simpson		Coville

Subst. de Hamilton—Smilie, Jeffers, Gurney, Thornton, G. Mounttain, Harris, Summerhayes, Tedford, Dunn, Harrison.

Subst. des Argonautes—Macpherson, Conquerquod, Ferris, Staughton, Allison, Darbyshire, Evans, Auburn, Stukus, Young, Burchart, Arump, Deedee, Scott.

Arbitres—Ken Barwick et Joe Breen.

L. WARNEKE A LA RESCOUSSE

IL ENTRE EN LICE EN 9e MANCHE ET APPLIQUE LES FREINS AUX COISAIRS.

CHICAGO. — Les Cubs ont enregistré samedi au dépens de Pittsburgh qu'ils ont battu, par 2 à 0. Une foule de 25.558 personnes fut témoin de la joute.

Larry French et Cy Blanton se livrèrent un beau duel.

Le résultat: 000 000 000—0 2 Chicago 100 000 010—2 7 1 Blanton et Padden; French et Hartnett.

DEUX SUCCES
 A St-Louis: 120 100 100—4 6 7 St-Louis 062 200 044—14 15 1 Batteries: Schott, Hiltchre, Frey et Lombardi; Hallahan, Ryba et Delaney.

2e partie: 100 000 000—1 3 0 St-Louis 000 000 028—3 5 1 Batteries: Hollingsworth et Campbell; J. Dean et Davis, Delaney.

GEANTS GAGNENT
 A New-York: 200 000 000—2 5 2 New-York 002 000 218—5 8 0 Batteries: Earnshaw, Baker et Lopez; Castleman et Mancuso.

BRAVES EN FUITE
 A Philadelphie: 100 000 000—3 10 0 Boston 010 301 002—7 12 2 Batteries: Brown, Smith et Spohrer; Jorgens, Frrml, Mulcahy et Todd.

2e partie: 200 100 000—3 11 1 Philadelphie 002 000 208—4 8 1 Batteries: Cantwell et Dall; Spohrer; Kelleher et Wilson.

LE CLASSEMENT

DETAIL INTERNATIONAL

G. P. Moy	Syracuse
3 3 500	3 3 500

LIGUE NATIONALE

G. P. Moy P.d.m. A	Chicago	St-Louis	New-York	Pittsburg	Cincinnati	Brooklyn	Philadelphie	Boston
5 5 500	52 651	53 543	88 871	85 564	67 844	63 82 434	63 88 432	34 110 236

LIGUE AMERICAINE

G. P. Moy. P.d.m. A	Detroit	New-York	Cleveland	Boston	Chicago	Washington	St-Louis	Philadelphie
6 6 600	92 534	89 550	76 70 521	74 74 500	70 74 488	67 80 456	61 84 431	56 87 392

BALLE DIMANCHE

DETAIL INTERNATIONAL
 Syracuse 3; Montréal 2

LIGUE NATIONALE
 St-Louis 14; Cincinnati 1; Philadelphie 7; Boston 5; Philadelphie 4; Boston 3; New-York 5; Brooklyn 2; Chicago 2; Pittsburg 0.

LIGUE AMERICAINE
 New-York 6; Boston 4; New-York 5; Boston 4; Washington 10; Philadelphie 2; Washington 11; Philadelphie 1; Cleveland 5; Chicago 3; Chicago 9; Cleveland 2; St-Louis 1; Detroit 0.

SYRACUSE CRÉE ENCORE L'ÉGALITÉ DE LA SÉRIE

UN FREIN MIS À L'ÉMIGRATION LES CHEFS LIVRENT UN RUDE COMBAT AVANT DE SOMBRER

Des troupiers de renom démarrent ce soir au gala de Hull-Volant

Les amateurs de la région n'oublieront pas que la grande séance de boxe et lutte du Hull-Volant a lieu ce soir au stade Grattan. La direction de l'Association sportive a réuni pour cette occasion d'habiles routiers de Hull, Ottawa et Kingston et l'on a tout lieu de croire que tous les combats à l'officière feront époque.

La soirée commence à 8 h. 15. Ceux qui n'ont pas encore acheté leurs billets feront bien de se hâter, car les meilleurs fauteuils s'envolent rapidement. N'oublions pas que "Darryl" Fortier, notre champion, fait le coup de feu dans le match principal.

L'Arbre de la Science

Chasses du domaine universel qu'il est bon de connaître.

Par Gil.-O. Julien

Les chevaux disparaissent rapidement des rues de Londres. De 210.000 qu'ils étaient en 1924, il n'en restait que 81.075 en 1934, soit un déclin de 61 pour cent 2-5.

Les Arabes de Palestine projettent l'établissement d'une université pour contrebalancer l'influence de l'université juive qui y existe depuis quelques années.

Saint-Étienne de Cantaluce, un frère capucin, était connu sous le nom de "Frère Deo Gratias", car il répétait sans cesse ces deux mots: Deo Gratias, merci, à Dieu.

De récentes expériences font voir que l'homme a l'ouïe aussi développée que la plupart des animaux.

On vient de terminer à Los Angeles la construction de l'avion le plus rapide dans les annales de l'aviation. Il a coûté 100.000 dollars et peut dépasser 320 milles à l'heure.

Le cens de 1934 donne à l'Allemagne une population de 68.300.000 âmes. Il s'y trouve 31.700.000 personnes du sexe masculin et 36.600.000 du sexe féminin.

On vient de terminer à Los Angeles la construction de l'avion le plus rapide dans les annales de l'aviation. Il a coûté 100.000 dollars et peut dépasser 320 milles à l'heure.

LA FORTUNE LUI A SOURI

LE ROYAL GAGNE LA PARTIE DE SAMEDI POUR SE DONNER L'AVANTAGE.

SYRACUSE. — Le Royal a pris samedi les devants dans le détail final de la ligue Internationale en remportant au dépens des Chefs une troisième victoire consécutive.

Le résultat fut de 6 à 4. Montréal assura la palme au moyen d'une poussée de quatre points en quatrième période.

King frappa un circuit, Toporcer et Lewis firent des triples.

Voici le résultat officiel:

MONTREAL

AB Pts C HJ A	Seeds, cg	4	0	2	0
Toporcer, 2b	3	1	3	0	0
Ripple, cc	4	1	3	0	0
Bissonette, 1b	4	1	13	0	0
Dugas, cd	2	1	1	1	1
Chapman, cf	1	0	0	0	0
King, 2b	4	1	3	2	0
Smythe, c-a	4	1	0	5	0
Tate, rec.	3	0	0	0	0
a-Lewis, p	1	0	1	0	0
Chagnon, lanc	3	0	0	0	3
Smythe, lanc	0	0	0	0	0

Totaux 33 6 9 27 11 x-a frappe pour Tate à la 9e.

LES NEO-ZELANDAIS FONT BON TRAVAIL

BRADFORD en Angleterre — L'équipe de rugby néo-zélandaise a battu par 14 à 3 une sélection des comtés de Yorkshire et de Cumberland, dans une exhibition qui eut lieu ici samedi après-midi.

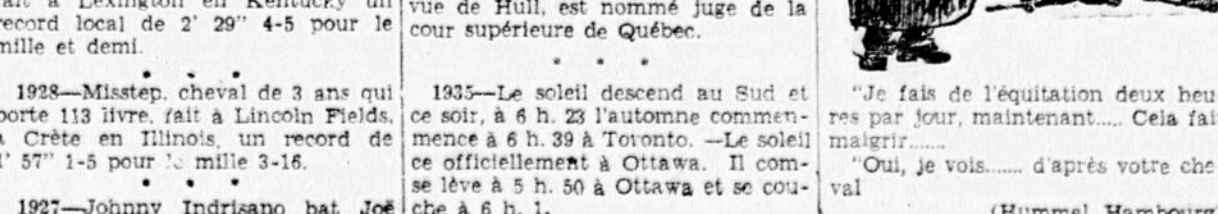
OLIN TRIOMPHE

ASHBURY en N.-J. — Bob Olin, champion in-lourd du monde, a mis Henri Firpo, vétéran de Louisville, hors de combat au troisième assaut. Leurs deux matchs qui devaient durer dix rondes, Olin pesait 170 livres et Firpo 180.

RECORD MONDIAL

LEXINGTON en Kentucky. — Calumet Evelynne a établi samedi un nouveau record mondial de 1'59" 1-4 pour amateurs de quatre ans en gagnant la première épreuve du prix Alabaster, à la réunion locale du Grand Circuit.

Pourquoi? DES MILLIERS ONT-ILS CHANGÉ AUX



Cigarettes GRADS
 Parce qu'elles sont UN CHANGEMENT POUR LE MIEUX
 52 "Mains de Bridge", en série ou non, sont acceptées
 L.-O. Grothee Limitée — Maison canadienne et indépendante.

GOOD GAMBLE A PRIS LE POTOMAC

HAVER-DE-GRACE — Good Gamble, porte-étendard d'Alfred G. Vanderbilt, a causé une surprise en gagnant samedi le handicap Potomac, disputé au champ local sur la distance d'un mille 1-16.

Good Gamble battit d'une encre Comte Arthur, à Mme John-D. Hertz, Toro Nancy, à Norman Chagnon, arriva troisième. Le handicap est doté d'une bourse ajoutée de 10.000 dollars.

NOLAN GAGNE LE MARATHON

LE NAGEUR DE CHELSEA GAGNE L'ÉPREUVE DE CINQ MILLES À LACHINE.

MONTREAL. — Bill Nolan, de Chelsea en Massachusetts, a gagné le marathon de nage de cinq milles qui eut lieu dimanche dans la baie de Pere Marquette. Il fit le trajet en 2 h. 24'07".

Il battit d'un quart de mille Nick Ostapky, d'Ottawa.

LES COURSES À JAMAÏCA

SATION BART WISE DAUGHTER ET MISS MERRIMEE LES LIGES HANDICAP INTERBOROUGH.

New-York — Voici les résultats des courses de samedi au champ de Jamaïca:

Première Course
 1—Good Chance, Steffen, 12 à 10, 2-5, xx, 2-5; 2—Stubb, Malley, à 1, 6-5, 1-2; 3—Paradise, Jones, 6 à 1, 5-2, 6-5; Temps, 1'16" pour cinq furlongs et demi.

Deuxième Course
 1—Law Maker, Yager, 11 à 5, 3-5, xx, 2—Diablerie, Gilbert, 6 à 5, 1-2, xx, 3—Very Wise, Araco, 5 à 1, 2-1, 4-5; Temps, 1'12" 3-5 pour six furlongs.

Troisième Course
 1—The Fichter, Araco, 7 à 5, 1-2, 1-4, 2—Teufel, Jones, 7 à 1, 5-2, 7-5; 3—Postage Due, Fallon, 4 à 1, 8-5, 4-5; Temps, 1'12" pour six furlongs du handicap Rensen.

Quatrième Course
 1—Chance Line, Kurtzinger, 11 à 5, 4-5, 1-3, 2—Gallant, Prince, Hahert, 15 à 1, 6-1, 3-1; 3—Bonanza, Knott, 10 à 1, 4-1, 2-1; Temps, 1'46" pour le mille 1-16 du handicap Warwick.

Cinquième Course
 1—Salton, 132, Hunter, 13 à 10, 2-5, xx, 2-5; 2—Wise Daughter, Araco, 5 à 1, 4-1, 2-1; 3—Miss Merrimee, Gilbert, 7 à 5, 2-5, xx; Temps, 1'11" 2-5 pour six furlongs du handicap Interborough. Ont aussi couru: Cyle, Dreeb, Ron Over et Weston.

Sixième Course
 1—Banfer, Steffen, 5 à 1, au pair, 2-5, 2-5; 2—Pianosa, Araco, 5 à 1, au pair, 2-5, 3-5; 3—Préférence, Bejshak, 7 à 5, 1-5, xx; Temps 1-6 pour cinq furlongs et demi.

Septième Course
 1—Dun Fox, Steffen, 5 à 1, 2-1, au pair, 2-5; 2—Gunsale, Knott, 9 à 5, 3-5, 1-4; 3—Easy, Richard, 2 à 1, 7-10, 1-2; Temps, 1'45" 1-5 pour un mille et 70 verges.

LES JOUEURS CANADIENS DEVRONT OBTENIR PERMISSION DE L'ASSOCIATION DE HOCKEY AVANT DE POUVOIR S'ENROLER EN ANGLETERRE

LES JOUEURS CANADIENS DEVRONT OBTENIR PERMISSION DE L'ASSOCIATION DE HOCKEY AVANT DE POUVOIR S'ENROLER EN ANGLETERRE.

TORONTO. — Les joueurs de hockey canadiens qui émigrent en Angleterre dans le but d'y faire du sport cet hiver s'ont mal pris.

A une conférence qui réunissait samedi les têtes dirigeantes du hockey amateur canadien et du hockey britannique, il fut convenu que les touristes n'auraient pas la permission de s'enrôler dans des ligue organisées tant que leur cas n'aura pas été soumis à la considération des autorités canadiennes.

En définitive, seuls auront le droit de jouer outre-mer les athlètes qui auront obtenu du président Gilroy et de son conseil l'autorisation de ce faire.

On estime que vingt-quatre joueurs canadiens sont affectés par cette importante décision.

LES CHEFS LIVRENT UN RUDE COMBAT AVANT DE SOMBRER

Syracuse gagne la partie de dimanche pour rétablir l'égalité dans le détail.

PRES DE 20.000 AMATEURS EN SCENE

MONTREAL. — Syracuse est encaissé avec les Royaux par suite de la victoire de 3 à 2 qu'il a remportée dimanche au stade local dans la sixième joute du concours décisif.

Il fallut dix périodes pour bécoter les affaires et c'est le simple de Niemiec qui fit entrer le prince Henri Oana avec le point de la victoire. Oana avait obtenu une passe et voila la deuxième base.

Une foule de 19.500 personnes vit les équipes aux prises. On estime la recette à 15.000 dollars.

Le Royal perdit deux belles chances. En neuvième manche, Dugas hissa la balle jusqu'à la clôture du champ droit; c'est d'ordinaire bon pour un circuit, mais cette fois-ci la pluie rebondit sur le terrain et Dugas dut s'arrêter au deuxième sac.

En 10e, lorsque les sacs étaient pleins et que deux hommes étaient morts, Dugas s'éventa.

Le combat décisif de la série a lieu cet après-midi à 4 heures.

Voici le résultat officiel:—

SYRACUSE

AB R H PO A	Dal'sandro, cg	5	0	0	0
Toporcer, 2b	4	1	2	4	0
Kroner, 3b	4	1	2	3	0
Tucker, cd	2	0	3	0	0
Schmo, cd	0	0	0	0	0
a-Lewis, p	4	0	5	0	0
Taylor, 1b	4	0	1	0	0
Oana, cc	2	1	1	6	0
Niemiec, c-a	4	0	1	3	3
Caracarella, lanc	3	0	0	0	1

Totaux 32 3 7 30 21

LA FORTUNE LUI A SOURI

LE ROYAL GAGNE LA PARTIE DE SAMEDI POUR SE DONNER L'AVANTAGE.

SYRACUSE. — Le Royal a pris samedi les devants dans le détail final de la ligue Internationale en remportant au dépens des Chefs une troisième victoire consécutive.

Le résultat fut de 6 à 4. Montréal assura la palme au moyen d'une poussée de quatre points en quatrième période.

King frappa un circuit, Toporcer et Lewis firent des triples.

Voici le résultat officiel:

MONTREAL

AB Pts C HJ A	Seeds, cg	4	0	2	0
Toporcer, 2b	3	1	3	0	0
Ripple, cc	4	1	3	0	0
Bissonette, 1b	4	1	13	0	0
Dugas, cd	2	1	1	1	1
Chapman, cf	1	0	0	0	0
King, 2b	4	1	3	2	0
Smythe, c-a	4	1	0	5	0
Tate, rec.	3	0	0	0	0
a-Lewis, p	1	0	1	0	0
Chagnon, lanc	3	0	0	0	3
Smythe, lanc	0	0	0	0	0

Totaux 33 6 9 27 11 x-a frappe pour Tate à la 9e.

LES CHEFS LIVRENT UN RUDE COMBAT AVANT DE SOMBRER

Syracuse gagne la partie de dimanche pour rétablir l'égalité dans le détail.

PRES DE 20.000 AMATEURS EN SCENE

MONTREAL. — Syracuse est encaissé avec les Royaux par suite de la victoire de 3 à 2 qu'il a remportée dimanche au stade local dans la sixième joute du concours décisif.

Il fallut dix périodes pour bécoter les affaires et c'est le simple de Niemiec qui fit entrer le prince Henri Oana avec le point de la victoire. Oana avait obtenu une passe et voila la deuxième base.

Une foule de 19.500 personnes vit les équipes aux prises. On estime la recette à 15.000 dollars.

Le Royal perdit deux belles chances. En neuvième manche, Dugas hissa la balle jusqu'à la clôture du champ droit; c'est d'ordinaire bon pour un circuit, mais cette fois-ci la pluie rebondit sur le terrain et Dugas dut s'arrêter au deuxième sac.

En 10e, lorsque les sacs étaient pleins et que deux hommes étaient morts, Dugas s'éventa.

Le combat décisif de la série a lieu cet après-midi à 4 heures.

Voici le résultat officiel:—

Pour louer rapidement vos logements, servez-vous des "annonces classées"

MEDECINS

DR PHILIPPE BELANGER, 189 Laurier-est, Spécialité Chirurgie. Consultation 2 à 4 hres et 7 à 8 hres pm. R. 468.

DR J.-R. BELISLE, 15 Langview Hill. Médecin et chirurgien. Spécialité Maladies des femmes, opératoires et non-opératoires. Sur rendez-vous. R. 3596.

CLINIQUE DES MALADIES DE LA PEAU, dirigée par le DR A. SABETTA, Assistant professeur de DERMATOLOGIE et SYPHILIGRAPHIE de l'Université de Montréal. Consultations sur rendez-vous. 188 Cooper, Queen 924.

DR DE HAÏRE, des hôpitaux de Paris, 161 Stewart. Spécialités: Chirurgie, Maladie des femmes, Maladie des organes génito-urinaires. Consultation, 2 à 4 heures 30 et 7 à 8 heures 30 pm. R. 63.

DR A. DROUIN, 197 Rideau. Spécialité, Yeux, Oreilles, Nez, Gorge. Consultation, 2 à 5 et 7 à 8 pm. R. 4789.

DR ROLAND GAGNE, 433, rue Rideau. Tél. R. 243. Médecin et Maternité.

DR EUGENE GAULIN, Urologie, Consultations, 1-3 et 7-9 pm. 545 King Edward, Rideau 457.

DR J.-LEO LALONDE, Médecin, M. A. N. 14, Chirurgie, Rayon-X, Consultation, 1 à 3 pm et 7 à 8 pm. 167 Boulevard St-Joseph, Sher. 5411.

DR J.-L. LAMY, 211 Stewart. Spécialité, Chirurgie. Consultation 2 à 4 et 7 à 8 pm. Rideau 1818.

DR L.-P. MANTHA (des hôpitaux de Paris), Médecin, Spécialités, Cœur, Estomac, Pouxons, 333, rue Bessier, Sur rendez-vous. Tél. Rideau 3300.

DR E. FERRAS, 166 Champlain, Hull. Tél. Sher. 3741. Spécialité: Rayon-X au bureau privé. Diagnostic et traitement. Consultation, 1 à 4 pm, et de 7 à 8 pm.

DR J.-L. PICHETTE, des Hôpitaux de Paris, 126 Hôtel-de-Ville, Hull. Chirurgie-Médecine. Consultations: 1 à 3 et 7 à 8 pm. Sh. 122.

DR DAMIEN ST-PIERRE, Edifice Transportation, Spécialités: électricité-médecine, Maladies des femmes (non-opératoires), Diathésique-rayons-Ultra-violettes. Tél. Rideau 2300.

DR R.-F. VALIN, 165 Ave Laurier Est, Spécialité: Chirurgie exclusivement. Consultations: 1 à 3 pm, et sur Rendez-Vous.

REMERCIEMENTS

DALLAIRE — La famille Dallaire désire remercier toutes les personnes qui lui ont témoigné de la sympathie, soit par offrandes de messes, fleurs, bouquets spirituels ou assistance aux funérailles, à l'occasion de la mort de Mlle Alice Dallaire, décédée jeudi le 18 septembre. 1097-2-221

RENY — La famille Remy désire remercier toutes les personnes qui lui ont témoigné de la sympathie à l'occasion de la mort de M. J.-W. Remy, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, fleurs, sympathies, lettres, télégrammes, visites, ou assistance aux funérailles. 42136-2-221

RECES

MEUNIER — Décédée à un hôpital local, dimanche le 22 septembre 1935, Napoléon Meunier, veuf de Malvina Traversy, à l'âge de 73 ans. Funérailles mardi le 24 septembre à 7 h. 45 a.m., des salons funéraires Gauthier, 259, rue St-Patrice, Service à la Basilique à 8 heures, et de là au cimetière Notre-Dame. 1095-6-221

MONUMENTS

MONUMENTS de qualité, adresses: J.-P. Laurin, 95 George, R. 612.

Directeur de funérailles

COMPAGNIE FUNERAIRE BACIN, LTEE, 127 Georges, Ottawa, R. 650.

Amusement

THEATRE FRANCAIS — Lundi, mardi et mercredi, 23, 24 et 25 septembre. Programme double. David Manners, dans "The Perfect Blue" avec Colleen Moore dans "Scarlet Letter". 13a

THEATRE RIDEAU — A l'affiche, lundi et mardi: Kay Francis dans "Stranded", Vaisellier les deux jours. 13a

On demande

OR, argent, bijoux, dentis en or. Les plus hauts prix. 193, rue Sparks, Chambre 201. 14

COMPTABLE avec expérience dans un commerce de viande. Doit être hautement recommandé. Ecrivez à boîte 16, le "Droit", Mentionnez salaire désiré. 1076-14-222

Servantes demandées

PERSONNE AGE comme servante. Références. 158 St-Patrice. 1061-15-J.n.o.

A louer

LOGIS, 3 pièces, ménage frais fait. S'adresser 18 Champlain, Hull. 1059-38-223

PETIT côté de maison pour couple. 3 pièces; chauffé; éclairé. 15 Pinar, Rideau 4544. 42060-38-226

LOGIS, haut ou bas; 6 pièces. S'adresser 281 Notre-Dame, Hull. 42134-38-221

Appartements à louer

PETITS appartements meublés, chauffés et éclairés. A. Laroche, 61, rue Frontenac, Hull, Sh. 5814. 39

AYLMER, QUE, Toutes les commodités. 4 chambres à coucher, chauffé. \$25.00. Rid. 985. 42030-39-222

Maison à louer

MAISON à louer, chauffage à l'air chaud. S'adresser, 151 St-André, Rid. 1813. 41719-41-222

MAISON en brique, 130 Blvd St-Joseph, Wrightville, 8 pièces, possession immédiate. Sher. 3263. 1004-41-223

DUPLEX (haut) chauffé, garage, à 18 rue St-Joseph, Ottawa. S'adresser même adresse. 1072-41-J.n.o.

Chambres à louer

CHAMBRES meublées, simples et doubles. Eau chaude, et téléphone. 61 Montcalm, Hull. 41572-44-221

CHAMBRES chaudes et confortables, avec ou sans pension. Tél. Rid. 4296. 1038-44-222

CHAMBRES meublées ou non meublées. Rid. 6410-M. après 6 heures. 1094-44-223

Avis

CHEZ J.-R. BEAUSEJOUR, 97 1/2 Wellington, Hull, vous trouverez du tabac et des prix qui vous conviendront. 23 variétés de toutes sortes. Toujours frais et bon. Réduction pour quantité. 48

Personnel

NOUS REPARONS les pannes-fonctives. Instruments Ltd., 240, rue Sparks. 2389-75

PERMANENT à l'huile Permoil \$1.00. Garantie. 390 Champlain, Hull, Sh. 2980. 75

PERMANENT \$1.00. Girard Beauty Parlor. Ouvert le soir. 277 Dalhousie, Rideau 3290. 75-154

PERMANENT à l'huile 1.00. Salon de beauté YVAN, 307-A Dalhousie, R. 2448. 75

DALHOUSIE, permanent spécial \$1.00 en montant. 102 1/2, rue Rideau, R. 6041. 75

Automobiles

PREPARATION AUX EXAMENS: Entrance, immatriculation, brevet d'enseignement pour Québec. Ecrivez à la boîte 16, le "Droit", mentionnez casier 29 le "Droit", ou tél. Rid. 4191-F.

Fourrures

L. GIROUX — Spécial pour septembre; manteaux de seal sur commande; 65.00 et 59.00. Remodelage, réparation, doublures. 164 St-Patrice, R. 5534. 58

REMODELAGE de manteaux. 15.00. Manteaux faits sur mesure. Ouvrage garanti. **JOS. RONDEAU**, 81 Champlain, Hull, Sh. 481. 58

Combustible

BOIS MOU, coupé, beau voyage, 2.00 et 3.00. L. Arvial, 278 Maisonville, Hull, Sh. 2476. 74

SABLS de moulin. Bois coupé, au voyage, 2.00 et 3.00. W. Arvial, 258 Maisonville, Hull, Sh. 6062. 74

BOIS MOU, ou dur, 4 pieds, 6.00. Pin sec, gros voyage, spécial, 1.75. Acceptons bons de Hull. A. Amyot, Sh. 2825. 74

PITCHE et le scaphandrier

(153) **PITCHE et le scaphandrier**

Personnel

NOUS REPARONS les pannes-fonctives. Instruments Ltd., 240, rue Sparks. 2389-75

PERMANENT à l'huile Permoil \$1.00. Garantie. 390 Champlain, Hull, Sh. 2980. 75

PERMANENT \$1.00. Girard Beauty Parlor. Ouvert le soir. 277 Dalhousie, Rideau 3290. 75-154

PERMANENT à l'huile 1.00. Salon de beauté YVAN, 307-A Dalhousie, R. 2448. 75

DALHOUSIE, permanent spécial \$1.00 en montant. 102 1/2, rue Rideau, R. 6041. 75

Personnel

NOUS REPARONS les pannes-fonctives. Instruments Ltd., 240, rue Sparks. 2389-75

PERMANENT à l'huile Permoil \$1.00. Garantie. 390 Champlain, Hull, Sh. 2980. 75

PERMANENT \$1.00. Girard Beauty Parlor. Ouvert le soir. 277 Dalhousie, Rideau 3290. 75-154

PERMANENT à l'huile 1.00. Salon de beauté YVAN, 307-A Dalhousie, R. 2448. 75

DALHOUSIE, permanent spécial \$1.00 en montant. 102 1/2, rue Rideau, R. 6041. 75

Personnel

NOUS REPARONS les pannes-fonctives. Instruments Ltd., 240, rue Sparks. 2389-75

PERMANENT à l'huile Permoil \$1.00. Garantie. 390 Champlain, Hull, Sh. 2980. 75

PERMANENT \$1.00. Girard Beauty Parlor. Ouvert le soir. 277 Dalhousie, Rideau 3290. 75-154

PERMANENT à l'huile 1.00. Salon de beauté YVAN, 307-A Dalhousie, R. 2448. 75

DALHOUSIE, permanent spécial \$1.00 en montant. 102 1/2, rue Rideau, R. 6041. 75

Personnel

NOUS REPARONS les pannes-fonctives. Instruments Ltd., 240, rue Sparks. 2389-75

PERMANENT à l'huile Permoil \$1.00. Garantie. 390 Champlain, Hull, Sh. 2980. 75

PERMANENT \$1.00. Girard Beauty Parlor. Ouvert le soir. 277 Dalhousie, Rideau 3290. 75-154

PERMANENT à l'huile 1.00. Salon de beauté YVAN, 307-A Dalhousie, R. 2448. 75

DALHOUSIE, permanent spécial \$1.00 en montant. 102 1/2, rue Rideau, R. 6041. 75

Personnel

NOUS REPARONS les pannes-fonctives. Instruments Ltd., 240, rue Sparks. 2389-75

PERMANENT à l'huile Permoil \$1.00. Garantie. 390 Champlain, Hull, Sh. 2980. 75

PERMANENT \$1.00. Girard Beauty Parlor. Ouvert le soir. 277 Dalhousie, Rideau 3290. 75-154

PERMANENT à l'huile 1.00. Salon de beauté YVAN, 307-A Dalhousie, R. 2448. 75

DALHOUSIE, permanent spécial \$1.00 en montant. 102 1/2, rue Rideau, R. 6041. 75

Personnel

NOUS REPARONS les pannes-fonctives. Instruments Ltd., 240, rue Sparks. 2389-75

PERMANENT à l'huile Permoil \$1.00. Garantie. 390 Champlain, Hull, Sh. 2980. 75

PERMANENT \$1.00. Girard Beauty Parlor. Ouvert le soir. 277 Dalhousie, Rideau 3290. 75-154

PERMANENT à l'huile 1.00. Salon de beauté YVAN, 307-A Dalhousie, R. 2448. 75

DALHOUSIE, permanent spécial \$1.00 en montant. 102 1/2, rue Rideau, R. 6041. 75

Personnel

NOUS REPARONS les pannes-fonctives. Instruments Ltd., 240, rue Sparks. 2389-75

PERMANENT à l'huile Permoil \$1.00. Garantie. 390 Champlain, Hull, Sh. 2980. 75

PERMANENT \$1.00. Girard Beauty Parlor. Ouvert le soir. 277 Dalhousie, Rideau 3290. 75-154

PERMANENT à l'huile 1.00. Salon de beauté YVAN, 307-A Dalhousie, R. 2448. 75

DALHOUSIE, permanent spécial \$1.00 en montant. 102 1/2, rue Rideau, R. 6041. 75

Personnel

NOUS REPARONS les pannes-fonctives. Instruments Ltd., 240, rue Sparks. 2389-75

PERMANENT à l'huile Permoil \$1.00. Garantie. 390 Champlain, Hull, Sh. 2980. 75

PERMANENT \$1.00. Girard Beauty Parlor. Ouvert le soir. 277 Dalhousie, Rideau 3290. 75-154

PERMANENT à l'huile 1.00. Salon de beauté YVAN, 307-A Dalhousie, R. 2448. 75

DALHOUSIE, permanent spécial \$1.00 en montant. 102 1/2, rue Rideau, R. 6041. 75

Personnel

NOUS REPARONS les pannes-fonctives. Instruments Ltd., 240, rue Sparks. 2389-75

PERMANENT à l'huile Permoil \$1.00. Garantie. 390 Champlain, Hull, Sh. 2980. 75

PERMANENT \$1.00. Girard Beauty Parlor. Ouvert le soir. 277 Dalhousie, Rideau 3290. 75-154

PERMANENT à l'huile 1.00. Salon de beauté YVAN, 307-A Dalhousie, R. 2448. 75

DALHOUSIE, permanent spécial \$1.00 en montant. 102 1/2, rue Rideau, R. 6041. 75

Personnel

NOUS REPARONS les pannes-fonctives. Instruments Ltd., 240, rue Sparks. 2389-75

PERMANENT à l'huile Permoil \$1.00. Garantie. 390 Champlain, Hull, Sh. 2980. 75

PERMANENT \$1.00. Girard Beauty Parlor. Ouvert le soir. 277 Dalhousie, Rideau 3290. 75-154

PERMANENT à l'huile 1.00. Salon de beauté YVAN, 307-A Dalhousie, R. 2448. 75

DALHOUSIE, permanent spécial \$1.00 en montant. 102 1/2, rue Rideau, R. 6041. 75

Personnel

NOUS REPARONS les pannes-fonctives. Instruments Ltd., 240, rue Sparks. 2389-75

PERMANENT à l'huile Permoil \$1.00. Garantie. 390 Champlain, Hull, Sh. 2980. 75

PERMANENT \$1.00. Girard Beauty Parlor. Ouvert le soir. 277 Dalhousie, Rideau 3290. 75-154

PERMANENT à l'huile 1.00. Salon de beauté YVAN, 307-A Dalhousie, R. 2448. 75

DALHOUSIE, permanent spécial \$1.00 en montant. 102 1/2, rue Rideau, R. 6041. 75

Personnel

NOUS REPARONS les pannes-fonctives. Instruments Ltd., 240, rue Sparks. 2389-75

PERMANENT à l'huile Permoil \$1.00. Garantie. 390 Champlain, Hull, Sh. 2980. 75

PERMANENT \$1.00. Girard Beauty Parlor. Ouvert le soir. 277 Dalhousie, Rideau 3290. 75-154

PERMANENT à l'huile 1.00. Salon de beauté YVAN, 307-A Dalhousie, R. 2448. 75

DALHOUSIE, permanent spécial \$1.00 en montant. 102 1/2, rue Rideau, R. 6041. 75

Personnel

NOUS REPARONS les pannes-fonctives. Instruments Ltd., 240, rue Sparks. 2389-75

PERMANENT à l'huile Permoil \$1.00. Garantie. 390 Champlain, Hull, Sh. 2980. 75

PERMANENT \$1.00. Girard Beauty Parlor. Ouvert le soir. 277 Dalhousie, Rideau 3290. 75-154

PERMANENT à l'huile 1.00. Salon de beauté YVAN, 307-A Dalhousie, R. 2448. 75

DALHOUSIE, permanent spécial \$1.00 en montant. 102 1/2, rue Rideau, R. 6041. 75

CARTES D'AFFAIRES

DACTYLOGRAPHES.
NOUS vendons, réparons, louons toutes les marques. United Typewriter Company, Ltd., 248 Albert.

EPICIER EN GROS
P. D'Aoust & Cie., 11, rue York, Ottawa. Tél. Rideau 5829. 137

A vendre

MATERIAUX de construction de tous genres, bois dur à planchers, bardeaux, planches inouï Baker Bros., 66, rue Booth St. 5977

BOIS D'OEUVRE, de construction New Hardwood Flooring, \$35.00. Ten Test, Poutres, Poteaux, Angles, Bardeaux, \$2.50; Lattes, \$2.00. Enormes assortiments. S. 6679, M. Zagerman & Co., Ltd., Chemin Bayview.

PAPIERS à couverture, un pli, 1.45; deux pli, 1.80; trois pli, 2.10; papiers ardoise, 85 livres, 2.55. **CHARRON-MENARD**, 13 1/2 Laval, Hull, Sh. 2845.

MACHINE à coudre "Singer". Très basculante, \$10.00, 94 Laval, Hull, Sh. 1706.

ETAL DE BOUCHER bien équipé. Location avantageuse au marché By-Ward. Vieux commerce bien établi. Accordons conditions intéressantes à acheteur solvable. S'adresser à M. J.-L. Bouchier, 125, rue Rideau. Tél. R. 765 ou R. 2400. 1077-25-222

ARMOIRES de cuisine \$5.95 et plus. S'adresser P. SLOVER, LTEE, 61 York.

JARDIN CLOTURE, Conditions. Aubaine. Près de l'église et des écoles. Sh. 2195-W. 41960-25-221

SES PIEDS ETAIENT DANS UN ETAT INDESCRITIBLE — avant qu'elle se serve des Onguents Cress pour les cors et les oignons. En vente à toutes les pharmacies d'Ottawa.

KLEBERG SOULAGE ECZEMA, PSORIASIS, pemphigus, érythème, urticaire, impétigo, furoncles, gale, gerçures, etc., promptement. 50c; \$1.00; \$2.00. A la pharmacie Denman, 271, rue Dalhousie, R. 4609.

4000 et phonographe combinés. Victor 8 lampes, \$29; Victor 7 lampes, \$39.50; McLaughan 8 lampes, \$55; Rogers automatique, \$49.50. Conditions à partir de 1/2 par semaine. Orme Limited, 175, rue Sparks.

BUNGALOW bon marché, pour comptant. Chemin de la Montagne, Sh. 6907-W. 1096-25-221

Funérailles de Mme Z. Bélanger

Les funérailles de Mme Zoé Bélanger, née Alexandrine Desjardins, ont eu lieu ce matin au milieu d'un grand concours de parents et d'amis.

La défunte était âgée de 78 ans. Elle était une protestante bien connue et hautement estimée de la Basilique. Elle faisait partie des Dames de Ste-Anne.

Le cortège funéraire a quitté les salons funéraires Racine, 127 rue Georges, à 7 h. 45 pour se rendre à l'église et de là au cimetière Notre-Dame d'Ottawa où se fit l'inhumation.

M. le curé O. Lalonde a fait la levée du corps et a aussi chanté le service, assisté des abbés Benoit et Brosseau, comme diacre et sous-diacre.

La chorale paroissiale fit les frais de chant sous la direction de M. Gustave Rossin, M. Wilfrid Charrette touchait l'orgue. A la sortie, M. Charrette joua une marche funèbre.

Conduisant le deuil: son fils, M. Eugène Gagnon; son frère, M. Ovide Desjardins; beau-fils, M. Emile Bélanger; beau-frère, M. Alexandre Charbonneau; petits-fils, MM. H. Morgan, Roland Bélanger, René Bélanger, Ernest Gagnon, Lucien Bélanger; neveux, MM. Ovide Richard, Wilfrid Desjardins, O. Charbonneau, M. Charbonneau, Alfred Desjardins, P. Martel, M. Carrière, Henri Desjardins, J. Desjardins, S. Desjardins, Arthur Desjardins, Noé Desjardins, Lucien, Horace Desjardins, A. Charbonneau, F. Moreau. Reconnus dans le cortège funèbre: M. J. Allys, L. Lauson, V. Groulx, I. Ouellette, J. Deslauriers, Dumas, Brissou, W. Brissou, J. Lauson, J. P. Laurin, P.-H. Lamoureux, M. H. Trépanier, W. Sarault, G. Laurin, J.-A. Aubry, H. Ferguson, E. Desjardins, H. Bacon, père, Yéchevin, N.-A. Bordeau, Henri Réaume, commissaire d'école, L. Lefebvre, A. Lefebvre, A. Larose, S. Larivière, W. Trépanier et plusieurs autres.

Les Srs Grises de la Croix et de l'Institut Jeanne d'Arc étaient présentes en groupe.

Le R. P. Ducharme, S.M.M. d'Eastview, a récité les dernières prières auprès de la dépouille mortelle au cimetière.

Funérailles de Mme S. Lalonde

(De notre correspondant)
CURRAN, 23. — C'est avec un bien vil regret que nous annonçons la mort de Mme Salomon Lalonde, née Joséphine Archambault, décédée mardi le dix-sept septembre. Ses funérailles eurent lieu à l'église de Curran jeudi le dix-neuf au milieu d'une grande assistance de parents et d'amis. Le service fut chanté par M. le curé Wilson de cette paroisse. Mme Lalonde était âgée de soixante-quatre ans.

Elle laisse pour le pleurer, outre son époux, M. Salomon Lalonde, un fils, M. Emilio, ainsi que deux filles, Mme Olivier (Flore-Ange), de Montréal, et Mme Théodore Montison (Annette), aussi de Montréal; un frère, M. Omer Archambault, d'Ottawa; une sœur, Mme Joseph Beaulieu, de Montréal; sa belle-fille, Mme Emilio Lalonde, deux gendres, MM. Olivier et Théodore Montison, et plusieurs petits-enfants.

Les porteurs étaient MM. Arthur Lalonde, Adrien Beaulieu, Eugène Beaulieu, Albert Beaulieu, d'Ottawa; Eugène Bélanger, Pierre-Paul Olivier, Fernand Lalonde, de Montréal.

Notre sympathie à la famille en deuil.

La famille remercie toutes les personnes qui lui ont témoigné de la sympathie par offrandes de bouquets spirituels, assistance aux funérailles ou visites à la chambre mortuaire.

Funérailles de Mme S. Lalonde

(De notre correspondant)
CURRAN, 23. — C'est avec un bien vil regret que nous annonçons la mort de Mme Salomon Lalonde, née Joséphine Archambault, décédée mardi le dix-sept septembre. Ses funérailles eurent lieu à l'église de Curran jeudi le dix-neuf au milieu d'une grande assistance de parents et d'amis. Le service fut chanté par M. le curé Wilson de cette paroisse. Mme Lalonde était âgée de soixante-quatre ans.

Elle laisse pour le pleurer, outre son époux, M. Salomon Lalonde, un fils, M. Emilio, ainsi que deux filles, Mme Olivier (Flore-Ange), de Montréal, et Mme Théodore Montison (Annette), aussi de Montréal; un frère, M. Omer Archambault, d'Ottawa; une sœur, Mme Joseph Beaulieu, de Montréal; sa belle-fille, Mme Emilio Lalonde, deux gendres, MM. Olivier et Théodore Montison, et plusieurs petits-enfants.

Les porteurs étaient MM. Arthur Lalonde, Adrien Beaulieu, Eugène Beaulieu, Albert Beaulieu, d'Ottawa; Eugène Bélanger, Pierre-Paul Olivier, Fernand Lalonde, de Montréal.

Notre sympathie à la famille en deuil.

La famille remercie toutes les personnes qui lui ont témoigné de la sympathie par offrandes de bouquets spirituels, assistance aux funérailles ou visites à la chambre mortuaire.

Funérailles de Mme S. Lalonde

(De notre correspondant)
CURRAN, 23. — C'est avec un bien vil regret que nous annonçons la mort de Mme Salomon Lalonde, née Joséphine Archambault, décédée mardi le dix-sept septembre. Ses funérailles eurent lieu à l'église de Curran jeudi le dix-neuf au milieu d'une grande assistance de parents et d'amis. Le service fut chanté par M. le curé Wilson de cette paroisse. Mme Lalonde était âgée de soixante-quatre ans.

Elle laisse pour le pleurer, outre son époux, M. Salomon Lalonde, un fils, M. Emilio, ainsi que deux filles, Mme Olivier (Flore-Ange), de Montréal, et Mme Théodore Montison (Annette), aussi de Montréal; un frère, M. Omer Archambault, d'Ottawa; une sœur, Mme Joseph Beaulieu, de Montréal; sa belle-fille, Mme Emilio Lalonde, deux gendres, MM. Olivier et Théodore Montison, et plusieurs petits-enfants.

Les porteurs étaient MM. Arthur Lalonde, Adrien Beaulieu, Eugène Beaulieu, Albert Beaulieu, d'Ottawa; Eugène Bélanger, Pierre-Paul Olivier, Fernand Lalonde, de Montréal.

Notre sympathie à la famille en deuil.

La famille remercie toutes les personnes qui lui ont témoigné de la sympathie par offrandes de bouquets spirituels, assistance aux funérailles ou visites à la chambre mortuaire.

Funérailles de Mme S. Lalonde

(De notre correspondant)
CURRAN, 23. — C'est avec un bien vil regret que nous annonçons la mort de Mme Salomon Lalonde, née Joséphine Archambault, décédée mardi le dix-sept septembre. Ses funérailles eurent lieu à l'église de Curran jeudi le dix-neuf au milieu d'une grande assistance de parents et d'amis. Le service fut chanté par M. le curé Wilson de cette paroisse. Mme Lalonde était âgée de soixante-quatre ans.

Elle laisse pour le pleurer, outre son époux, M. Salomon Lalonde, un fils, M. Emilio, ainsi que deux filles, Mme Olivier (Flore-Ange), de Montréal, et Mme Théodore Montison (Annette), aussi de Montréal; un frère, M. Omer Archambault, d'Ottawa; une sœur, Mme Joseph Beaulieu, de Montréal; sa belle-fille, Mme Emilio Lalonde, deux gendres, MM. Olivier et Théodore Montison, et plusieurs petits-enfants.

Les porteurs étaient MM. Arthur Lalonde, Adrien Beaulieu, Eugène Beaulieu, Albert Beaulieu, d'Ottawa; Eugène Bélanger, Pierre-Paul Olivier, Fernand Lalonde, de Montréal.

Notre sympathie à la famille en deuil.

La famille remercie toutes les personnes qui lui ont témoigné de la sympathie par offrandes de bouquets spirituels, assistance aux funérailles ou visites à la chambre mortuaire.

Funérailles de Mme S. Lalonde

(De notre correspondant)
CURRAN, 23. — C'est avec un bien vil regret que nous annonçons la mort de Mme Salomon Lalonde, née Joséphine Archambault, décédée mardi le dix-sept septembre. Ses funérailles eurent lieu à l'église de Curran jeudi le dix-neuf au milieu d'une grande assistance de parents et d'amis. Le service fut chanté par M. le curé Wilson de cette paroisse. Mme Lalonde était âgée de soixante-quatre ans.

Elle laisse pour le pleurer, outre son époux, M. Salomon Lalonde, un fils, M. Emilio, ainsi que deux filles, Mme Olivier (Flore-Ange), de Montréal, et Mme Théodore Montison (Annette), aussi de Montréal; un frère, M. Omer Archambault, d'Ottawa; une sœur, Mme Joseph Beaulieu, de Montréal; sa belle-fille, Mme Emilio Lalonde, deux gendres, MM. Olivier et Théodore Montison, et plusieurs petits-enfants.

Les porteurs étaient MM. Arthur Lalonde, Adrien Beaulieu, Eugène Beaulieu, Albert Beaulieu, d'Ottawa; Eugène Bélanger, Pierre-Paul Olivier, Fernand Lalonde, de Montréal.

Notre sympathie à la famille en deuil.

La famille remercie toutes les personnes qui lui ont témoigné de la sympathie par offrandes de bouquets spirituels, assistance aux funérailles ou visites à la chambre mortuaire.

Funérailles de Mme S. Lalonde

(De notre correspondant)
CURRAN, 23. — C'est avec un bien vil regret que nous annonçons la mort de Mme Salomon Lalonde, née Joséphine Archambault, décédée mardi le dix-sept septembre. Ses funérailles eurent lieu à l'église de Curran jeudi le dix-neuf au milieu d'une grande assistance de parents et d'amis. Le service fut chanté par M. le curé Wilson de cette paroisse. Mme Lalonde était âgée de soixante-quatre ans.

Elle laisse pour le pleurer, outre son époux, M. Salomon Lalonde, un fils, M. Emilio, ainsi que deux filles, Mme Olivier (Flore-Ange), de Montréal, et Mme Théodore Montison (Annette), aussi de Montréal; un frère, M. Omer Archambault, d'Ottawa; une sœur, Mme Joseph Beaulieu, de Montréal; sa belle-fille, Mme Emilio Lalonde, deux gendres, MM. Olivier et Théodore Montison, et plusieurs petits-enfants.

Les porteurs étaient MM. Arthur Lalonde, Adrien Beaulieu, Eugène Beaulieu, Albert Beaulieu, d'Ottawa; Eugène Bélanger, Pierre-Paul Olivier, Fernand Lalonde, de Montréal.

Notre sympathie à la famille en deuil.

La famille remercie toutes les personnes qui lui ont témoigné de la sympathie par offrandes de bouquets spirituels, assistance aux funérailles ou visites à la chambre mortuaire.

Funérailles de Mme S. Lalonde

(De notre correspondant)
CURRAN, 23. — C'est avec un bien vil regret que nous annonçons la mort de Mme Salomon Lalonde, née Joséphine Archambault, décédée mardi le dix-sept septembre. Ses funérailles eurent lieu à l'église de Curran jeudi le dix-neuf au milieu d'une grande assistance de parents et d'amis. Le service fut chanté par M. le curé Wilson de cette paroisse. Mme Lalonde était âgée de soixante-quatre ans.

Elle laisse pour le pleurer, outre son époux, M. Salomon Lalonde, un fils, M. Emilio, ainsi que deux filles, Mme Olivier (Flore-Ange), de Montréal, et Mme Théodore Montison (Annette), aussi de Montréal; un frère, M. Omer Archambault, d'Ottawa; une sœur, Mme Joseph Beaulieu, de Montréal; sa belle-fille, Mme Emilio Lalonde, deux gendres, MM. Olivier et Théodore Montison, et plusieurs petits-enfants.

Les porteurs étaient MM. Arthur Lalonde, Adrien Beaulieu, Eugène Beaulieu, Albert Beaulieu, d'Ottawa; Eugène Bélanger, Pierre-Paul Olivier, Fernand Lalonde, de Montréal.

Notre sympathie à la famille en deuil.

La famille remercie toutes les personnes qui lui ont témoigné de la sympathie par offrandes de bouquets spirituels, assistance aux funérailles ou visites à la chambre mortuaire.

Funérailles de Mme S. Lalonde

(De notre correspondant)
CURRAN, 23. — C'est avec un bien vil regret que nous annonçons la mort de Mme Salomon Lalonde, née Joséphine Archambault, décédée mardi le dix-sept septembre. Ses funérailles eurent lieu à l'église de Curran jeudi le dix-neuf au milieu d'une grande assistance de parents et d'amis. Le service fut chanté par M. le curé Wilson de cette paroisse. Mme Lalonde était âgée de soixante-quatre ans.

Elle laisse pour le pleurer, outre son époux, M. Salomon Lalonde, un fils, M. Emilio, ainsi que deux filles, Mme Olivier (Flore-Ange), de Montréal, et Mme Théodore Montison (Annette), aussi de Montréal; un frère, M. Omer Archambault, d'Ottawa; une sœur, Mme Joseph Beaulieu, de Montréal; sa belle-fille, Mme Emilio Lalonde, deux gendres, MM. Olivier et Théodore Montison, et plusieurs petits-enfants.

Les porteurs étaient MM. Arthur Lalonde, Adrien Beaulieu, Eugène Beaulieu, Albert Beaulieu, d'Ottawa; Eugène Bélanger, Pierre-Paul Olivier, Fernand Lalonde, de Montréal.

Notre sympathie à la famille en deuil.

La famille remercie toutes les personnes qui lui ont témoigné de la sympathie par offrandes de bouquets spirituels, assistance aux funérailles ou visites à la chambre mortuaire.

Funérailles de Mme S. Lalonde

(De notre correspondant)
CURRAN, 23. — C'est avec un bien vil regret que nous annonçons la mort de Mme Salomon Lalonde, née Joséphine Archambault, décédée mardi le dix-sept septembre. Ses funérailles eurent lieu à l'église de Curran jeudi le dix-neuf au milieu d'une grande assistance de parents et d'amis. Le service fut chanté par M. le curé Wilson de cette paroisse. Mme Lalonde était âgée de soixante-quatre ans.

Elle laisse pour le pleurer, outre son époux, M. Salomon Lalonde, un fils, M. Emilio, ainsi que deux filles, Mme Olivier (Flore-Ange), de Montréal, et Mme Théodore Montison (Annette), aussi de Montréal; un frère, M. Omer Archambault, d'Ottawa; une sœur, Mme Joseph Beaulieu, de Montréal; sa belle-fille, Mme Emilio Lalonde, deux gendres, MM. Olivier et Théodore Montison, et plusieurs petits-enfants.

Les porteurs étaient MM. Arthur Lalonde, Adrien Beaulieu, Eugène Beaulieu, Albert Beaulieu, d'Ottawa; Eugène Bélanger, Pierre-Paul Olivier, Fernand Lalonde, de Montréal.

Notre sympathie à la famille en deuil.

La famille remercie toutes les personnes qui lui ont témoigné de la sympathie par offrandes de bouquets spirituels, assistance aux funérailles ou visites à la

UNE MENACE À L'INDUSTRIE DU CHARBON MOU

Quatre cent mille mineurs reçoivent l'ordre d'abandonner le travail.

LES SALAIRES

(Presse Associée)

WASHINGTON, 23.—Une guerre industrielle menace de paralyser l'industrie des mines. En effet, les United Mine Workers ont donné l'ordre de grève à 400.000 mineurs de charbon mou. Les mineurs avaient obtenu de ne pas travailler aujourd'hui, à moins que les opérateurs ne consentissent à un nouvel accord sur les salaires et les heures de travail. Les opérateurs devaient donner une réponse à minuit hier soir.

À deux heures, aucun accord n'avait été conclu. E. F. McGrady, secrétaire adjoint du travail, a annoncé qu'il existait une différence d'un sou et demi sur les salaires. Il doit voir à ce sujet le président Roosevelt.

On ne sait combien de temps durera la grève.

On dit que 1.200.000 personnes dépendent des 400.000 mineurs en question.

Les mineurs demandent une augmentation de 10 sous par tonne de charbon et une augmentation de 50 sous par journée de travail.

Elections des officiers Forestiers Catholiques Cour St.-J.-Baptiste, No 304

L'élection des officiers de la Cour St.-Jean-Baptiste, No 304, de l'Ordre des Forestiers Catholiques, aura lieu le 24 septembre 1935 au Monument National, chambre No 15, à 8 h. p. m. Tous les membres sont priés d'assister à cette assemblée afin d'élire les officiers pour le terme 1935-1936.

Le Secrétaire

Feu R.-M. McMorran ancien marchand

Ralph-Mitchum McMorran, ancien marchand bien connu, est décédé hier à sa résidence, 222 rue MacLaren, après une brève maladie. Il était âgé de 88 ans. Feu M. McMorran avait été en affaires pendant plus de 50 ans à Ottawa, rue Fussey, Bank et Rideau. Il était originaire de Caledonia, Ont.



SON HONNEUR LE MAIRE P.-J. NOLAN

« Je recommande cordialement le Mode de Cadeaux de Noël Buckingham grand magasin des jouets et bonbons gratuits peuvent être obtenus par distribution aux enfants pauvres dans notre ville en conservant les paquets vides de Cigarettes Buckingham, de Tabac Fine Cut Buckingham et Tabac à Pipe Buckingham. »

Allons, mesdames et messieurs, mettez tous l'épaule à la roue! En rejoignant ces petits enfants à Noël, vous serez plus que récompensés pour votre part dans cette œuvre.

Demandez simplement les Cigarettes Buckingham, le Tabac Fine Cut Buckingham ou le Tabac à Pipe Buckingham et ne manquez pas de conserver les paquets vides. Vous trouverez dans les principales magasins, restaurants, salons de barbiers, etc., pour les y mettre. Ces boîtes vides seront cueillies par les clubs et ces derniers obtiendront des jouets et bonbons gratuits en échange.

Plus on obtiendra de paquets vides plus il y aura de jouets distribués aux enfants que le Père Noël pourrait oublier.

Ces clubs ramassent les paquets Buckingham. Choisissez le club que vous désirez appuyer et conservez pour lui vos paquets Buckingham vides.

- Kinsmen Club d'Ottawa, All Saints' A.Y.F.A., Westboro.
- D'house Community Club, Ottawa and Hull Garrison Sergeants' Association.
- Brigade des Pompiers de Nepean, Westboro.
- Société St-Vincent de Paul, paroisse St-Patrice.
- Troupe 44me des Scouts.
- Troupe 31me des Scouts, Eastview.
- No Surrender L.O.B.A., No.
- Fédération des Femmes de St-François.
- St. Elijah Orthodox Church.
- Syndicat des Ouvriers de Hull.
- Association Racicot.

LA LETTRE DE SON EMINENCE

La lettre de Son Eminence le Cardinal Villeneuve sur le devoir d'écouter, incluse dans une pastorale de S. Exc. Mgr Forbes et lui hier au prône dans les églises du diocèse d'Ottawa, a été publiée dans le Droit du samedi 2 août, en page 4.

L'ARRIVÉE DES DÉLÉGUÉS DES H. E. C. DE PARIS

Seize délégués français assisteront aux fêtes du jubilé d'argent de l'École de Montréal.

A OTTAWA

Une délegation des Hautes Etudes Commerciales de France, venue rendre au Canada, à l'occasion des fêtes du jubilé d'argent de l'École des Hautes Etudes Commerciales de Montréal, est arrivée hier à Ottawa. Elle se compose de seize membres: M. Emile Boespflug, H. E. C., 1888, président de la délegation, ancien président des H. E. C. de Paris, et associé de la maison Guillemot, Boespflug et Cie; Madame Emile Boespflug; M. Paul Baumann, H. E. C. 1921, et Madame Baumann; M. Philippe Forquet de la Fortelle, H. E. C. 1933; M. Pierre Lenoir, H. E. C. 1900; Madame Pierre Lenoir et M. Lenoir fils; M. Henri Bruchon, M. Forat; M. Rodolphe Forat, H. E. C. 1909; M. Bozier, ancien président de la Chambre Syndicale du Cycle et de l'Automobile, et Madame Bozier; M. Garcia, d'Alger, agent général de la Compagnie d'assurances L'Abellie, à Alger; Madame Garcia; et M. Filicoteaux, H. E. C. 1935.

La délegation venue de France sur la Normandie est arrivée à New-York le 2 septembre. Après un voyage d'environ trois semaines aux Etats-Unis, au cours duquel elle visita plusieurs grandes villes américaines, la délegation se rendit des Chutes Niagara à Toronto où elle est arrivée hier soir, à onze heures et quart, à la gare Union. Deux anciens de l'École des Hautes Etudes Commerciales de Montréal étaient là pour les recevoir.

Les délégués se sont retirés au Château. Ce matin, ils ont visité la ville et ses environs. Ils partiront pour Montréal à quatre heures, cet après-midi. Ils y seront reçus à la gare Windsor par les membres du conseil de l'Association des H. E. C. du Québec, les diplômés de l'École de Montréal et les élèves. Demain les délégués français et ceux de l'École de Montréal feront une excursion dans les Laurentides. Ils déjeuneront à Lucerne. Mercredi matin, à Montréal, une messe solennelle du jubilé et d'actions de grâces sera chantée dans l'église Notre-Dame. Après la messe, M. Olivier Maurault, directeur de l'Université et directeur général de l'Association des H. E. C. de Montréal, fera une allocution. La délegation française sera à Montréal jeudi soir. Son programme comprend une visite à M. René Turck, consul général de France, une visite à M. le maire de Montréal, M. Camille Houde, un lunch au Cercle universitaire offert par M. Athénase David, une visite officielle de l'École des Hautes Etudes Commerciales et du Musée et un banquet de clôture à l'hôtel Windsor, offert aux H. E. C. de Québec. La délegation se rendra ensuite à Québec, où elle embarquera à bord de l'Empress of Britain, samedi, pour retourner en France.

M. Nap. Meunier est décédé hier

Nous apprenons avec un vif regret la mort de M. Napoléon Meunier, résident bien connu de la Basse-Ville, survenue hier dans un hôpital local, où il était retenu par la maladie depuis trois semaines. Il était âgé de 73 ans et 10 mois.

Feu M. Meunier était né et avait passé toute sa vie à Ottawa. Tailleur de pierre de son métier, il avait pris sa retraite il y a quelques années. Le défunt était un paroissien dévoué de la Basilique. Il demeurait depuis quelque temps chez ses fils, Alphonse, 1 rue Rhéaume.

L'épouse du défunt, née Malvina Traversy, est décédée il y a un an et demi. Il laisse pour le pleurer trois fils, Emile, Alphonse et Henri, au Cercle universitaire offert par M. Athénase David, une visite officielle de l'École des Hautes Etudes Commerciales et du Musée et un banquet de clôture à l'hôtel Windsor, offert aux H. E. C. de Québec.

Le «Droit» prie sa famille en deuil de croire à sa plus vive et sincère sympathie.

Vente Bric-à-Brac SALLE PAROISSIALE DE L'ÉGLISE ST. JOHN

Angle des rues Elgin et Somerset MARDI, 24 SEPTEMBRE À 9 h. du matin.

E.SLOVER Couvertures

Grandeur 66 x 80, bordées en satin, quadrillées de fantaisie. Spécial, la 3.98 SUR LE MARCHÉ BY

JUBILAIRE



Les paroissiens de Timmins célébreront mercredi le 25ème anniversaire de l'ordination de M. l'abbé Charles Thériault, curé de Timmins.

M. EARL LAWSON CONGÉDIE UN FONCTIONNAIRE

Pour activités politiques. Augmentations de salaire au service de l'impôt sur le revenu.

PROPAGANDE

Le ministre du Revenu national, M. Lawson, fait savoir que 589 fonctionnaires du service de l'impôt sur le revenu recevront de \$60 à \$750 en augmentations de salaires. La plupart des augmentations sont rétroactives et compteront à dater de juillet. Plus de 200 fonctionnaires en bénéficieront à Ottawa.

L'inhumation de Mme Bissonnette à Alfred, Ont.

DECÉDÉE A CORNWALL, ONT., A L'ÂGE DE 84 ANS ET 11 MOIS. (Spécial au «Droit») ALFRED, Ont., 23 — Mme Evariste Bissonnette, veuve, née Emélytine Brisebois, décédée à Cornwall, le 11 septembre, à l'âge de 84 ans et 11 mois, a été inhumée au cimetière de son village natal, à Alfred, Ont. La défunte avait passé presque toute sa vie à Alfred. Elle y jouissait de l'estime d'un cercle nombreux d'amis. Le service funéraire avait été chanté à l'église de la Nativité de Cornwall.

TROIS JEUNES EVADES ONT ÉTÉ CAPTURÉS

DES GARÇONNETS QUI AVAIT QUITTE LA MAISON DE DETENTION MARDI SOIR.

Les constables Jacques Patenaude et Wilfrid Gaven ont arrêté samedi soir trois garçons qui s'étaient évadés mardi de la maison de détention, avenue Bronson. Les jeunes fugitifs se cachaient près du parc Major à l'extrémité de la rue St-Patrice. Un quatrième bambin, qui s'était évadé en même temps, a été capturé dimanche soir dans l'ouest de la ville par le constable Earl Connelly. Ils étaient vêtus de vêtements des autres pour vols dans des résidences.

Musiciens et chantres d'église ATTENTION!

Une intéressante brochure vient de paraître sous le titre de «Les Documents officiels sur la Musique sacrée pour vos paroisses». Veillez que comble une lacune regrettable! Combien de fois vous avez désiré prendre connaissance d'un fond des directions de l'Église sur le chant sacré! Aujourd'hui vous en avez l'opportunité à peu de frais: une jolie plaquette de près de 100 pages, au prix modique de 25 sous, vous les présentons, par l'intermédiaire de notre journal.

IL Y A 220 ÉLÈVES A L'ÉCOLE NORMALE

L'École Normale de l'Université d'Ottawa, dont la réouverture a eu lieu mardi dernier, annonce aujourd'hui que le nombre des élèves inscrits cette année est de 220. De ces 220 élèves, une trentaine étudient pour obtenir leurs certificats de première classe et 190 obtiennent leurs certificats de deuxième classe.

LES 25 ANS DE PRÊTRISE DE M. L'ABBÉ THÉRIAULT, CURÉ DE TIMMINS, ONT.

Les paroissiens de Timmins célébreront cet anniversaire qui coïncide avec celui de la 23ème année de ministère à Timmins de leur curé.

TIMMINS, 24. (D.N.C.) — Il y a vingt-cinq ans, dans la cathédrale de Halleyburg, un jeune curé, M. l'abbé Charles Thériault, recevait de Mgr Latulippe, évêque du diocèse, l'ordination sacerdotale.

Dans les premiers temps de la colonisation, la situation de curé dans le nord n'était pas une simple formalité de l'ordination. Un jeune diacre, à genoux au pied de l'autel, recevait de Mgr Latulippe, évêque du diocèse, l'ordination sacerdotale.

Les paroissiens de Timmins célébreront cet anniversaire qui coïncide avec celui de la 23ème année de ministère à Timmins de leur curé. Le 25 septembre, mercredi, à 10 heures, messe solennelle chantée par le jubilaire, M. l'abbé A. Pelletier et P. Leduc, anciens vicaires de la paroisse, seront diacre et sous-diacre. Sermon en français par M. l'abbé J.-A. April, de Rimouski. Sermon en anglais par le Père J.-R. O'Gorman, de Timmins.

Le banquet est sous la haute direction de Mme Aic. Gagné, seconde de P. Mmes M. Lortie, O. Sauvé et D. Martin. LA CUISINE est confiée à un cuisinier de renom, M. Emile Lacroix. Les tables sont sous la surveillance de Mesdames Richer, Savoy, Pelletier, Charon, J. Berger, Blais, Doré, Brodeur, Bienville, McCann, Caty, Perreault, N. Caron, M. Maltais, Barabie, D. Laprairie, Philibert, Ruet, Grandbois, Dagenais, Plouffe, Fournier, A. Dalpé, N. Taillefer, Pilon.

Blessé en tombant d'un camion en mouvement samedi

UN RESIDENT D'EASTVIEW, BLESSÉ RUE RIDEAU, PRÈS DU PONT CUMMINGS.

Arthur Facette, 56 ans, du chemin Marier, Eastview, a été péniblement blessé vers minuit samedi soir en tombant d'un camion en mouvement. L'accident s'est produit sur Rideau, à l'extrémité du pont Cummings. Facette a été transporté à l'hôpital Général, rue Water. Il souffrait de pénibles coupures et contusions. Son état n'est pas grave cependant.

CIRCULAIRE SUR LE DEVOIR ELECTORAL

Faisant sienne la lettre-circulaire que Son Eminence le Cardinal Villeneuve, O.M.I., adressait au clergé du diocèse de Québec au début du mois d'août dernier, sur le devoir électoral, Son Eminence Mgr G. Forbes, archevêque d'Ottawa, la transmise aux curés de son diocèse. La lettre a été lu dans toutes les églises hier. Elle avait été reproduite dans le «Droit» lorsque le Cardinal la publia en août dernier.

Un livre d'actualité "NOS CHEFS À OTTAWA"

LEOPOLD RICHER rédacteur au «Droit» L'auteur brosse le portrait de MM. R. B. Bennett, Mackenzie King, J. S. Woodsworth, Ernest Lapointe, Mitchell Hepburn, Arthur Sauvé, H. H. Stevens, Fernand Richier, C.-H. Cahon, Alfred Duranleau, Sir George Perley, R.-J. Manion, Hugh Guthrie, Maurice Dupré, J.-L. Raikston, W. R. Motherwell, Jan Mackenzie, P.-J.-A. Cardin, Onésime Gagnon, J.-F. Pouliot, Samuel Jacobus Abraham Heaps et Samuel Factor. — Le dernier chapitre du volume est consacré à la députation canadienne-française.

CAPITOL SAN CARLO OPERA CO.

Ce soir, 8 h. 20, «AIDA» Mmes Sarova, Vivian, Maffei, Mrs. Lind, Thomas, Kravitt. Demain Matinée à 2.20 «Mme Butterfly» Soir à 8 h. 20 «Lohengrin» BAS PRIX RECORD 60c - 85c - \$1.15 - \$1.65 Taxe incluse. Loges, \$2.25

EMPLOYEZ LE COKE OTTAWA

«LA MEILLEURE VALEUR EN COMBUSTIBLE» Renseignez-vous au sujet de nos bas prix d'été. Fabricqué par The OTTAWA GAS CO. 56, Sparks, Ottawa - Queen 5000 85, Principale, Hull - Sher. 2236

LE CHAUFFEUR COMPARAIT EN COUR CE MATIN

Arrêtés à la suite d'une violente collision samedi après-midi.

TROIS BLESSÉS

Alfred Holt, 98 rue James, a été traduit en cour du magistrat ce matin et accusé de conduite dangereuse de son automobile. À la suite d'une violente collision survenue samedi après-midi à l'intersection de la rue O'Connor et de la 4ème avenue. Trois jeunes gens ont été blessés, dont un gravement, au cours de l'accident. La cause de Holt a été ajournée au tribunal de circulation, mercredi après-midi. Arrêté peu de temps après l'accident, l'accusé a été remis en liberté provisoire moyennant un cautionnement de 1.000 dollars.

L'ACCIDENT

D'après le rapport fait à la police, Norman et Claude Bennett voyageaient dans une légère routinette conduite par William Cassidy, 350 avenue Arlington. La machine filait vers le sud rue O'Connor et fut frappée par l'auto de Alfred Holt, qui continua sa route sur une distance de 40 pieds avant d'arrêter. Le jeune Bennett a été terriblement mutilé. On le croyait mort. Il fut transporté d'urgence à l'hôpital municipal où il reprit connaissance peu de temps après.

PROCHAINS ÉVÉNEMENTS

Sous cette rubrique sont annoncés les événements prochains tels que Assemblées, banquets, parties de cartes, séances, etc. Tarif, 3 sous du mot. Minimum \$1.00.

REUNION DE L'EXECUTIF DES PRODUCTEURS DE LAIT

Les membres de l'exécutif de l'Association des producteurs de lait de la vallée de l'Outaouais se sont réunis de nouveau samedi, mais ils n'ont pu faire aucune déclaration après la séance. Les producteurs voudraient vendre leur lait plus cher pendant les mois d'hiver. Ils prétendent qu'il serait pleinement justifiable de la faire.

CLASSES DU SOIR L'ÉCOLE TECHNIQUE D'OTTAWA

Réouverture, Mardi, 1er Octobre 1935 Si un nombre suffisant d'étudiants s'inscrivent, des classes s'ouvriront dans les sujets suivants: Mathématiques élémentaires, Chimie et anglais, Peinturerie et décoration, Couture et confection des robes, Art élémentaire, Soins des malades à la maison, Décoration d'intérieur, et premiers secours, Cartes d'affiche, Dessin architectural et mécanique, Dessin et illustration, Ingénieur stationnaire, Mécanisme de l'auto, Conversation française, Travail du bois, Aéronautique, Lecture du mouvement, Imprimerie, des livres, Pratique d'atelier de machinerie, Électricité pratique.

CLASSES DU SOIR L'ÉCOLE TECHNIQUE D'OTTAWA

Réouverture, Mardi, 1er Octobre 1935 Si un nombre suffisant d'étudiants s'inscrivent, des classes s'ouvriront dans les sujets suivants: Mathématiques élémentaires, Chimie et anglais, Peinturerie et décoration, Couture et confection des robes, Art élémentaire, Soins des malades à la maison, Décoration d'intérieur, et premiers secours, Cartes d'affiche, Dessin et illustration, Ingénieur stationnaire, Mécanisme de l'auto, Conversation française, Travail du bois, Aéronautique, Lecture du mouvement, Imprimerie, des livres, Pratique d'atelier de machinerie, Électricité pratique.

CLASSES DU SOIR L'ÉCOLE TECHNIQUE D'OTTAWA

Réouverture, Mardi, 1er Octobre 1935 Si un nombre suffisant d'étudiants s'inscrivent, des classes s'ouvriront dans les sujets suivants: Mathématiques élémentaires, Chimie et anglais, Peinturerie et décoration, Couture et confection des robes, Art élémentaire, Soins des malades à la maison, Décoration d'intérieur, et premiers secours, Cartes d'affiche, Dessin et illustration, Ingénieur stationnaire, Mécanisme de l'auto, Conversation française, Travail du bois, Aéronautique, Lecture du mouvement, Imprimerie, des livres, Pratique d'atelier de machinerie, Électricité pratique.

CLASSES DU SOIR L'ÉCOLE TECHNIQUE D'OTTAWA

Réouverture, Mardi, 1er Octobre 1935 Si un nombre suffisant d'étudiants s'inscrivent, des classes s'ouvriront dans les sujets suivants: Mathématiques élémentaires, Chimie et anglais, Peinturerie et décoration, Couture et confection des robes, Art élémentaire, Soins des malades à la maison, Décoration d'intérieur, et premiers secours, Cartes d'affiche, Dessin et illustration, Ingénieur stationnaire, Mécanisme de l'auto, Conversation française, Travail du bois, Aéronautique, Lecture du mouvement, Imprimerie, des livres, Pratique d'atelier de machinerie, Électricité pratique.

CLASSES DU SOIR L'ÉCOLE TECHNIQUE D'OTTAWA

Réouverture, Mardi, 1er Octobre 1935 Si un nombre suffisant d'étudiants s'inscrivent, des classes s'ouvriront dans les sujets suivants: Mathématiques élémentaires, Chimie et anglais, Peinturerie et décoration, Couture et confection des robes, Art élémentaire, Soins des malades à la maison, Décoration d'intérieur, et premiers secours, Cartes d'affiche, Dessin et illustration, Ingénieur stationnaire, Mécanisme de l'auto, Conversation française, Travail du bois, Aéronautique, Lecture du mouvement, Imprimerie, des livres, Pratique d'atelier de machinerie, Électricité pratique.

AVERTISSEMENT

Aux Détenteurs de Sacs de Bienfaisance des Neighborhood Services On a porté à votre attention que des personnes non autorisées cueillent ces sacs pour leur usage particulier. Assurez-vous que votre camion qui se présente et demandez au conducteur ou au préposé de produire ses titres de créance. Si des personnes se présentent chez vous sans l'autorité nécessaire, veuillez, s. v. p. téléphoner tout de suite à la police ou à notre bureau. Ottawa Neighborhood Services Rideau 1371

La clôture du Carnaval samedi

Le Carnaval de la Légion Canadienne s'est terminé brillamment samedi soir à Trafalgar House, avec une assistance-record. Au tirage final, des prix de 25 dollars chacun ont été gagnés par W. Arnold, 15 rue O'Connor; John Gardner, 35 rue Stewart; L. Morris, 230 rue Beazler; et Bett Harvey, 241 avenue Holmwood. Les autres prix furent gagnés comme suit: J. Mulrooney, 6 avenue Central, des couvertures; J. Stringer, 100 cigarettiers; J. McLaurin, 106 avenue Carling, deux paniers. Mme H. Brown, 12, première avenue, 2 paniers de prunes. M. T.-R.-E. Chevrier, C. R., candidat libéral dans l'est d'Ottawa, a présidé le tirage. M. H. Holmes a gagné des écharpes de soie. Mme E.-R.-E. Chevrier a présidé à ce tirage. Parmi les visiteurs de marque au Carnaval samedi soir on comptait aussi Lady Perley, le commissaire Fulgence Charpentier, MM. George Dunbar, Ben Allen et Watson Sellars. La fanfare des Gardes à Pied du Gouverneur-Général fit les frais de la musique.

Grande Assemblée Libérale

Au Town Hall QUARTIER RIVERDALE MARDI, LE 24 SEPTEMBRE à 8 heures p.m. Sous les auspices de L'ASSOCIATION LIBÉRALE D'OTTAWA-EST ET DU CLUB LADY D'OTTAWA

E.-R.-E. CHEVRIER, C.R., M.P.

Les orateurs suivants adresseront la parole JOHN CONNELLY, AURELE CHARTRAND, Mme W.-T. O'REGAN, FRANK AHEARN et E.-R.-E. CHEVRIER, C.R., M.P.

POSTE CKCO — MARDI SOIR, LE 24 SEPTEMBRE à 8 heures (heure avancée)

Madame W. T. O'Regan portera la parole.

CONSOLIDEZ VOS DETTES

Prêts de \$50.00 à \$500.00. Aux salariés hommes et femmes, sur garantie de mobilier. Si vous n'avez pas de mobilier, l'emplacement de personne responsable suffit. STRICTEMENT CONFIDENTIEL. Remboursement facile. INDUSTRIAL LOAN & FINANCE CORP. Sous la surveillance du Gouvernement Fédéral. Prêts peuvent être faits aux résidents de Hull pour paiements de Taxes municipales. Chambre 102 Edifice Transportation Angle Sussex et Rideau Tel: Rid. 3700

Classes du Soir à l'École Secondaire de Commerce d'Ottawa

REOUVERTURE, MARDI, 1er OCTOBRE 1935 COURS Sténographie Pitman, Cuisson, Tenue de livres, Dactylographie, Arithmétique commerciale, Conversation française, Transactions immobilières, Correspondance commerciale, bancaires et économie politique, Confection des robes

ou tout autre sujet commercial pour lequel un nombre suffisant d'élèves s'inscrivent pour constituer une classe. L'inscription est gratuite sauf un versement de \$1.00 pour la confection des robes et la cuisson, et \$2.00 pour les autres sujets. Ce versement sera remboursé si l'élève assiste à 85% des classes.

INSCRIPTION Confection des Robes et Cuisson—MARDI, 24 septembre, 7 h. 30 à 9 h. 30 du soir. Autres sujets — MERCREDI, 25, 26 et 27 septembre, 7 h. 30 à 9 h. 30 du soir. A l'École Secondaire de Commerce, avenues Carling et Bronson. Pas d'inscription par poste ou téléphone.

CLASSES DU SOIR L'ÉCOLE TECHNIQUE D'OTTAWA

Réouverture, Mardi, 1er Octobre 1935 Si un nombre suffisant d'étudiants s'inscrivent, des classes s'ouvriront dans les sujets suivants: Mathématiques élémentaires, Chimie et anglais, Peinturerie et décoration, Couture et confection des robes, Art élémentaire, Soins des malades à la maison, Décoration d'intérieur, et premiers secours, Cartes d'affiche, Dessin et illustration, Ingénieur stationnaire, Mécanisme de l'auto, Conversation française, Travail du bois, Aéronautique, Lecture du mouvement, Imprimerie, des livres, Pratique d'atelier de machinerie, Électricité pratique.

CLASSES DU SOIR L'ÉCOLE TECHNIQUE D'OTTAWA

Réouverture, Mardi, 1er Octobre 1935 Si un nombre suffisant d'étudiants s'inscrivent, des classes s'ouvriront dans les sujets suivants: Mathématiques élémentaires, Chimie et anglais, Peinturerie et décoration, Couture et confection des robes, Art élémentaire, Soins des malades à la maison, Décoration d'intérieur, et premiers secours, Cartes d'affiche, Dessin et illustration, Ingénieur stationnaire, Mécanisme de l'auto, Conversation française, Travail du bois, Aéronautique, Lecture du mouvement, Imprimerie, des livres, Pratique d'atelier de machinerie, Électricité pratique.

CLASSES DU SOIR L'ÉCOLE TECHNIQUE D'OTTAWA

Réouverture, Mardi, 1er Octobre 1935 Si un nombre suffisant d'étudiants s'inscrivent, des classes s'ouvriront dans les sujets suivants: Mathématiques élémentaires, Chimie et anglais, Peinturerie et décoration, Couture et confection des robes, Art élémentaire, Soins des malades à la maison, Décoration d'intérieur, et premiers secours, Cartes d'affiche, Dessin et illustration, Ingénieur stationnaire, Mécanisme de l'auto, Conversation française, Travail du bois, Aéronautique, Lecture du mouvement, Imprimerie, des livres, Pratique d'atelier de machinerie, Électricité pratique.

CLASSES DU SOIR L'ÉCOLE TECHNIQUE D'OTTAWA

Réouverture, Mardi, 1er Octobre 1935 Si un nombre suffisant d'étudiants s'inscrivent, des classes s'ouvriront dans les sujets suivants: Mathématiques élémentaires, Chimie et anglais, Peinturerie et décoration, Couture et confection des robes, Art élémentaire, Soins des malades à la maison, Décoration d'intérieur, et premiers secours, Cartes d'affiche, Dessin et illustration, Ingénieur stationnaire, Mécanisme de l'auto, Conversation française, Travail du bois, Aéronautique, Lecture du mouvement, Imprimerie, des livres, Pratique d'atelier de machinerie, Électricité pratique.

STEVENS PARLERA AUX CITOYENS D'OTTAWA

Lundi, 23 septembre, au Colisée Burkholder -- Le candidat restauratiste -- Ottawa Ouest